

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 105 (1987)  
**Heft:** 47

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 14.05.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

### Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ 031 612221  
 Preise: Kalenderjahr Fr. 69.-, halbj. Fr. 40.-, Ausland Fr. 90.- jährlich  
 Inserate: Publicitas, 3001 Bern ☎ 031 651111, pro mm 66 Rp.  
 Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ 031 612221  
 Prix: Année civile fr. 69.-, un semestre fr. 40.-, étranger fr. 90.- par an  
 Annonces: Publicitas, 3001 Berne ☎ 031 651111, le mm 66 cts  
 Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

No 47 - 781

Bern, Freitag, 27. Februar 1987  
 Berne, vendredi, 27 février 1987

105. Jahrgang  
 105e année

No 47 - 27. 2. 1987

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone - Cantons - Cantoni  
 Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Zug,  
 Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen,  
 Appenzell A.Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud,  
 Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

Andere gesetzliche Publikationen - Autres publications légales - Altre pubblicazioni legali

Bereinigung der Eigentumsverhaltensregister - Epuration des registres des  
 pactes de réserve de propriété - Appuramento dei registri dei patti di riser-  
 va della proprietà.

Liquidations-Schuldeneruf - Liquidation et appel aux créanciers - Scioglimento  
 di società e diffida ai creditori.

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger.

Rechnungsruf.

Fabrik- und Handelsmarken - Marques de fabrique et de commerce -  
 Marchi di fabbrica e di commercio 350921-350933

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Structure du commerce extérieur de la Suisse en janvier 1987.

GATT Code des normes: Notification.

Bauausschreibungen.

Private Anzeigen - Annonces privées - Annunci privati

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

## Handelsregister

### Registre du commerce

### Registro di commercio

Zürich - Zurich - Zurigo

16. Februar 1987  
 Hasret Touristik AG, in Zürich 5, Durchführung von Autobusreisen  
 von der Schweiz nach der Türkei und andern Ländern des Vorderen  
 Orients usw. (SHAB Nr. 193 vom 21. 8. 1986, S. 3262). Heinz-  
 Peter Schmid ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unter-  
 schrift ist erloschen.

16. Februar 1987  
 Lasersatz Vollenweider AG, in Zürich 8, Inselhofstrasse 3,  
 Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 23. 1. 1987.  
 Zweck: Erstellung von Druckvorlagen mittels Laserdrucker; kann sich  
 bei anderen Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000,  
 voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 500. Übernimmt gemäss Sach-  
 einlagevertrag vom 23. 1. 1987 und Inventarliste vom 1. 1. 1987 EDV-  
 Soft- und Hardware, Fachliteratur, ein Fahrzeug der Marke «VW  
 Golf» und Mobilar zum Preise von Fr. 50 125.75, wovon Fr. 50 000  
 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan:  
 SHAB, VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges  
 Mitglied des VR mit Einzelschrift: Martin Vollenweider, von  
 Affoltern am Albis, in Zürich. Einzelschrift führt: Anna Vollen-  
 weider, von Affoltern am Albis, in Zürich.

16. Februar 1987  
 E. Lutz & Co AG, in Zürich 5, Herstellung und Vertrieb von  
 Clichés, Galvanos, Stereos, Matern und Kunststoffduplikaten (SHAB  
 Nr. 74 vom 2. 4. 1986, S. 1221). Statuten am 6. 2. 1987 geändert. Neue  
 Firma: Lutz Repro AG. Neuumschreibung des Zwecks: Herstellung  
 und Vertrieb von Fotolithos, Repros und Clichés sowie anderer grafi-  
 scher Erzeugnisse; kann sich an ähnlichen Unternehmungen betei-  
 ligen sowie Liegenschaften erwerben und besitzen.

16. Februar 1987  
 Oerflin-Bührle Holding AG, in Zürich 6 (SHAB Nr. 150 vom  
 2. 7. 1986, S. 2573). Unterschriften von Claus A. Bon und Dr. Hans  
 Bänninger erloschen. Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu  
 zweien: Niklaus Schliep, von und in Dietikon. Neue Vizepräsidenten  
 mit Kollektivunterschrift zu zweien: Bruno Stalder, Dr. Johann Bun-  
 schi und Dr. Beat Baumgartner; Prokuren erloschen.

16. Februar 1987  
 Ogilvy & Mather Direct AG, in Zürich 7, Erarbeitung und Reali-  
 sierung von Konzepten zur Verkaufsförderung über Direktwerb-  
 massnahmen usw. (SHAB Nr. 130 vom 9. 6. 1986, S. 2234). Statuten  
 am 28. 1. 1987 geändert. Neuer Zweck: Betrieb einer Direct-Marketing  
 Agentur und Durchführung aller damit zusammenhängenden  
 Geschäfte; kann Beteiligungen und Liegenschaften erwerben und ver-  
 werten sowie Schutzrechte erwerben. Die 100 Inhaberaktien zu  
 Fr. 1000 sind in ebensoviele Namenaktien zum gleichen Nennwert  
 umgewandelt worden. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen nun  
 durch eingeschriebenen Brief. VR (Verwaltungsrat): nun 1 oder meh-  
 rere Mitglieder. Christoph Schellenberg ist aus dem VR ausgeschie-  
 den; seine Unterschrift sowie die Prokura von Nelly Uehlinger sind  
 erloschen. Ulrich Schellenberg, bisher Vizepräsident des VR, ist nun  
 Präsident desselben; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu  
 zweien. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien:  
 Edwin Manfred Glattfelder, von Höri, in Zürich. Neuer Vizepräsident  
 mit Kollektivunterschrift zu zweien; Peter Josef Keller, von Böbikon,  
 in Uetikon am See.

16. Februar 1987  
 Rietschi AG Zürich, in Zürich 2, Handel mit Textilien aller Art usw.  
 (SHAB Nr. 78 vom 7. 4. 1986, S. 1281). Mit Beschluss der Generalver-  
 sammlung vom 16. 1. 1987 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Die  
 Liquidation wird unter der Firma Rietschi AG Zürich in Liquidation  
 durchgeführt. Liquidator mit Einzelschrift ist Dr. Rolf Hilb, von  
 Herisau, in Kreuzlingen. Die Unterschriften von Amandus Rietschi,  
 Präsident, und Karl Lion, Mitglied des Verwaltungsrats, sind erlo-  
 schen. Liquidationsadresse: Friedackerstrasse 22, Zürich 11.

16. Februar 1987  
 Dr. Bender & Dr. Hobein Aktiengesellschaft, in Zürich 6, Chemi-  
 kalien und Laboratoriumsgerätschaften (SHAB Nr. 76 vom 4. 4. 1986,  
 S. 1253). Unterschrift von Urs Delfner erloschen. Neuer Direktor mit  
 Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Erik Wunderlich; seine Prokura  
 ist erloschen.

16. Februar 1987  
 General Electric Information Services AG, in Zürich 7 (SHAB  
 Nr. 151 vom 3. 7. 1985, S. 2561). Die Prokura von Daniel Dufour ist  
 erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Nicolas Piry, belgi-  
 scher Staatsangehöriger, in Lancy.

16. Februar 1987  
 Ceratherm AG, in Zürich 1, Fabrikation und Vertrieb elektrischer  
 Apparate usw. (SHAB Nr. 290 vom 12. 12. 1985, S. 4654). Dr. Rolf  
 Zollikofer und Dr. Gerold Zollikofer sind aus dem VR (Verwaltungs-  
 rat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neues einziges  
 Mitglied des VR mit Einzelschrift: Dr. Peter Schwarz, von  
 Zürich, in Bussnang.

16. Februar 1987  
 Fröhlich Flachdach AG, in Zürich 11, Ausführung von Bedachun-  
 gen aller Art, insbesondere von Flachbedachungen usw. (SHAB  
 Nr. 236 vom 9. 10. 1974, S. 2703). Peter Oberbergel ist aus dem VR  
 (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Fritz Fröhlich ist nicht mehr Präsi-  
 dent des VR, sondern nun einziges Mitglied desselben; er führt weiter  
 Einzelschrift.

16. Februar 1987  
 Hofer + Lienert AG, in Zürich 4, Baumontagen usw. (SHAB  
 Nr. 76 vom 4. 4. 1986, S. 1254). Neu hat Einzelprokura: Manuela  
 Wuhrmann, von Winterthur, in Zürich.

16. Februar 1987  
 Compass Yachtzubehör AG, in Kleinandelfingen (SHAB  
 Nr. 287 vom 9. 12. 1986, S. 4709). Diese Firma wird infolge Verlegung  
 des Sitzes nach Rapperswil SG (SHAB Nr. 32 vom 10. 2. 1987,  
 S. 522) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen  
 gelöscht.

16. Februar 1987  
 Bankinvest, in Zürich 2, Aktiengesellschaft, Betrieb einer Bank  
 (SHAB Nr. 34 vom 12. 2. 1987, S. 557). Otto Beisheim ist aus dem VR  
 (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neue Mit-  
 glieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Karl Pale,  
 österreichischer Staatsangehöriger, in Wien (A), Präsident, und  
 Dr. Rudolf Fiala, österreichischer Staatsangehöriger, in Wien (A).

16. Februar 1987  
 Carlton Elite Hotel P. & U. Prager, in Zürich 1, Kollektivgesell-  
 schaft (SHAB Nr. 163 vom 16. 7. 1962, S. 2067). Der Gesellschafter  
 Dr. Peter Prager ist infolge Todes ausgeschieden. Neuer Gesellschafter:  
 Dr. Tis Prager, von Zürich, in Zumikon. Neuer Wortlaut der Fir-  
 ma: Carlton Elite Hotel U. & T. Prager.

16. Februar 1987  
 Piar AG für Öffentlichkeitsarbeit, in Zürich 8 (SHAB Nr. 146 vom  
 27. 6. 1986, S. 2506). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Fritz  
 Frischknecht, von Zürich, in Steinmaur.

16. Februar 1987  
 Sauber & Gisin AG, in Zürich 8, Elektro-, Verkehrs- und Energie-  
 technik (SHAB Nr. 206 vom 5. 9. 1986, S. 3441). Dr. Eberhard Wille  
 ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erlo-  
 schen. Die Prokura von Stefan Ehrbar ist erloschen.

16. Februar 1987  
 Linea «Ca Costa Schiffsreisen GmbH, in Zürich 1 (SHAB Nr. 22  
 vom 29. 1. 1987, S. 354). Alphons Hostenhal ist nicht mehr  
 Geschäftsführer; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Geschäfts-  
 führer mit Einzelschrift: Kurt Strasser, von Kloten und Nuss-  
 baumen, in Seuzach.

16. Februar 1987  
 Martin AG Wetzikon ZH, in Wetzikon, Reklameerzeugnisse jeder  
 Art (SHAB Nr. 159 vom 11. 7. 1984, S. 2495). Neue Adresse: Morgen-  
 strasse 27.

16. Februar 1987  
 Okasan (Schweiz) Finanz AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 152 vom  
 4. 7. 1986, S. 2605). Neue Adresse: Badenerstrasse 281, Zürich 3.

16. Februar 1987  
 Iva AG für internationale Werbung, in Zürich 8 (SHAB Nr. 5 vom  
 9. 1. 1987, S. 70). Prokura von Bruno Fuchs erloschen.

16. Februar 1987  
 Moturis Ltd, in Kloten, Aktiengesellschaft, Vermietung und Ver-  
 kauf von Motorrädern (SHAB Nr. 31 vom 7. 2. 1986, S. 474). Rina  
 Bonaconsa aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; Unterschrift erlo-  
 schen.

16. Februar 1987  
 Direct Air AG, in Zürich 8, Beteiligung an Luftverkehrsgesell-  
 schaften (SHAB Nr. 221 vom 22. 9. 1983, S. 3285). Neue Adresse:  
 Stolzstrasse 3, Zürich 6, c/o K. E. Brunswiler Treuhand AG.

16. Februar 1987  
 Zürichberg Immobilien AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 170 vom  
 24. 7. 1978, S. 2318). Neue Adresse: Toblerstrasse 69, Zürich 7.

16. Februar 1987  
 Medi Instan AG, in Zürich 7, pharmazeutische Industrie (SHAB  
 Nr. 92 vom 22. 4. 1983, S. 1337). Alfred M. Egger, Mitglied des Ver-  
 waltungsrates, wohnt nun in Zürich.

16. Februar 1987  
 Edwin Riegg, in Wädenswil, Malergeschäft (SHAB Nr. 303 vom  
 27. 12. 1950, S. 3323). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers und  
 Aufhörens des Geschäftsbetriebes erloschen.

16. Februar 1987  
 Sportinformation Arnold Wehrle AG, in Zürich 7 (SHAB Nr. 302  
 vom 30. 12. 1981, S. 4101). Neue Adresse: Sihlquai 253, Zürich 5.  
 Arnold Wehrle und Walter Wehrle sind aus dem VR (Verwaltungsrat)  
 ausgeschieden; ihre Unterschriften und Prokuren erloschen. Theo  
 Zingg ist nicht mehr Vizepräsident des VR, sondern Präsident dessel-  
 ben; er führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelschrift.  
 Dr. Willy Schaar, nun in Neuenburg, Mitglied des VR, ist nun Vize-  
 präsident desselben; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu  
 zweien. Neuer Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien:  
 Bernard Reist, von Oberburg, in Zürich. Peter Müller, Mitglied des  
 VR, wohnt nun in Zollikofen.

16. Februar 1987  
 C. Tapé-Litterst & M. Ernst, bisher in Kilchberg, Kollektivge-  
 sellschaft, Textilkollektionen (SHAB Nr. 207 vom 6. 9. 1985, S. 3422).  
 Neuer Sitz: Zürich 7, Adresse: Asylstrasse 67.

16. Februar 1987  
 Agfa-Gevaert AG, in Dübendorf, Produkte und Geräte für die  
 Aufnahme und Wiedergabe von Bild, Ton und Signalen usw. (SHAB  
 Nr. 86 vom 16. 4. 1986, S. 1425). Die Unterschrift von Peter Elasser  
 sowie die Prokura von Walter Meier sind erloschen. Neuer Direktor  
 mit Kollektivunterschrift zu zweien: Erich Häuppli, von Biberstein,  
 in Kloten. Es wohnen nun die Prokuristen Alexander Bohny, in Neerach;  
 Moritz Rogger, in Jona, und Urs Stampfli, in Herrliberg.

16. Februar 1987  
 CTA, Verwaltungsgesellschaft mbH, in Winterthur III (SHAB  
 Nr. 7 vom 10. 1. 1985, S. 89). Mit Beschluss der Gesellschafterver-  
 sammlung vom 26. 1. 1987 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Die  
 Liquidation wird unter der Firma CTA, Verwaltungsgesellschaft mbH  
 in Liquidation (CTA, Société de gestion S.à.r.l. en liquidation) durch-  
 geführt. Unterschrift von Ulrich Schärer, Geschäftsführer, erloschen.  
 Liquidator ist Dr. Anton T. Schmid, Geschäftsführer; er führt seine  
 Einzelschrift nicht mehr als Geschäftsführer, sondern nunmehr  
 als Liquidator.

16. Februar 1987  
 Müller & Lämmli, Medienproduktionen «Blond und Blond», in  
 Zürich 1, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 6 vom 9. 1. 1980, S. 77).  
 Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens der Gesellschafterin  
 Gertrud Müller, deren Kollektivunterschrift erloschen ist, aufgelöst.  
 Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom Gesellschafter  
 Heinrich Lämmli als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR unter der  
 Firma «Blond & Blond» Media Productions, Heinrich Lämmli fort-  
 gesetzt. Der Eintrag, dass er kollektiv zeichnet, wird gestrichen. Neu-  
 umschreibung der Geschäftsnatur: Medienproduktionen sowie  
 Presse- und Public Relations. Neue Adresse: Carmentstrasse 12.

16. Februar 1987

**Berger Transport AG**, in Schlieren (SHAB Nr. 82 vom 11. 4. 1986, S. 1350). Die Prokura von Lisa Walder ist erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Roland Hofer, von Winterthur, in Neuenhof.

16. Februar 1987

**Denise Merz, Horizon Uebersetzungen**, in Zürich, Seefeldstrasse 108, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin mit Zustimmung ihres Ehemannes gemäss Art. 167 ZGB: Denise Merz, von Zürich, in Zürich 8. Uebersetzungsbüro.

16. Februar 1987

**Geoprogmos Hirsch**, in Zürich, Spitalgasse 5, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Magdalena Hirsch, von Brienz BE, in Zürich 4. Büro für Risikoabschätzung und Umweltberatung.

16. Februar 1987

**Garage Antonio Vergari**, in Dietikon, Lagerstrasse 4, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Antonio Vergari, italienischer Staatsangehöriger, in Spreitenbach. Betrieb einer Autoreparaturwerkstätte.

16. Februar 1987

**M. Cajochen Handelsagentur**, in Pfäffikon, Hotzenweidstrasse 53E, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Markus Cajochen, von Ruschein, in Pfäffikon ZH. Handelsagentur in Waren verschiedener Art.

16. Februar 1987

**Gewerbehau Breitenweg AG**, in Niederhasli, Rätsgass 2, c/o Alexander Lautenschlager, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 22. 1. 1987 und 5. 2. 1987. Zweck: Betrieb des Gewerbehau Breitenweg in Niederhasli, Verwaltung und Verwertung von Liegenschaften; Beteiligung an anderen Unternehmungen des Grundstückshandels sowie Finanzierung von Liegenschaftsgeschäften aller Art. Grundkapital: Fr. 500 000, voll liberriert, 500 Namenaktien zu Fr. 1000. Beabsichtigt, in der Gemeinde Niederhasli ca. 89.84 a GRBL 999, Parzelle Nr. 1208, zum Preise von Fr. 1 700 000 zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Arthur Wanner, von und in Beggingen.

16. Februar 1987

**Overseas Agency and Trading Corporation Ltd in Liquidation**, in Zürich 8, Aktiengesellschaft, Handelsgeschäfte (SHAB Nr. 277 vom 26. 11. 1984, S. 4198). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

16. Februar 1987

**Laminors Holding SA in Liquidation**, in Zürich 6, Beteiligungen (SHAB Nr. 169 vom 23. 7. 1984, S. 2634). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

16. Februar 1987

**Koit AG**, in Wädenswil, Kunststoffprodukte aller Art usw. (SHAB Nr. 248 vom 23. 10. 1984, S. 3753). Herbert Koch, Dr. Andreas Huber und Dr. Peter Duft sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschriften erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Einzelunterschrift: Albert E. Grüninger, von Berneck, in Wädenswil, Präsident, und Rolf Welti, von Stäfa, in Thalwil, Geschäftsführer. Ferner neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift: Heinz Ch. Dettinger, von Zürich, in Dübendorf, und Engelhard A. Grüninger, von Berneck, in Wädenswil; er zeichnen zu zweien, jedoch ausschliesslich je mit Albert E. Grüninger, vorgeannt.

16. Februar 1987

**Mitsubishi Trust Finanz (Schweiz) AG**, in Zürich 2 (SHAB Nr. 8 vom 13. 1. 1987, S. 123). Unterschriften von Michitaka Ishikawa und Mineo Yamamoto erloschen. Neuer Generaldirektor mit Einzelunterschrift: Shoji Sugura, japanischer Staatsangehöriger, in Zürich. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Shuichi Nishino, japanischer Staatsangehöriger, in Küssnacht ZH.

16. Februar 1987

**Quantum Systems GmbH**, in Zürich 7, Software-Beratung und Software-Entwicklung (SHAB Nr. 177 vom 2. 8. 1985, S. 2965). Mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 11. 2. 1987 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma Quantum Systems GmbH in Liquidation durchgeführt. Liquidator ist der Geschäftsführer Dr. Werner Haas, nun in Rüschlikon; er führt seine Einzelunterschrift nicht mehr als Geschäftsführer, sondern nurmehr als Liquidator.

16. Februar 1987

**Tokai Finanz (Schweiz) AG**, in Zürich 1, Gewährung von Krediten aller Art usw. (SHAB Nr. 275 vom 23. 11. 1984, S. 4173). Die Unterschrift von Hisaoki Kamiya ist erloschen. Neuer Generaldirektor mit Einzelunterschrift: Yosuke Ishii, japanischer Staatsangehöriger, in Zürich. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Takashi Miyoshi, japanischer Staatsangehöriger, in Zürich.

16. Februar 1987

**Franz Carl Weber-Finanz AG**, in Zürich 3, Unternehmungen der Spielzeugbranche usw. (SHAB Nr. 47 vom 26. 2. 1986, S. 737). Franz Carl Weber (Schweiz) Holding AG, in Zürich 3, Beteiligungen an Unternehmungen der Spielzeug- und Freizeitbranche usw. (SHAB Nr. 248 vom 24. 10. 1986, S. 4046). Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Hermann Suter, von Obereinfeld, in Zürich, und Bruno Ortmann, nun in Fislisbach; Prokura des Letzgenannten erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Dr. Kurt Pfau, von und in Winterthur.

16. Februar 1987

**Schweizerische Revisionsgesellschaft (Société Suisse de Revision) (Società Svizzera di Revisione) (Swiss Auditing Company)**, in Zürich 6, Aktiengesellschaft, Treuhändergesellschaft (SHAB Nr. 46 vom 26. 2. 1987, S. 762). Dr. Jakob Bär und Erwin R. Griesshammer, nun in Lenzburg, sind nicht mehr Vizedirektoren, sondern stellvertretende Direktoren; sie führen weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes.

16. Februar 1987

Neue Vizedirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes: Urs Conrad, nun in Ebikon; Ralph M. Dessauer; Dr. Prius Glaus; Gerhard Hafner, sowie Christian Keller, von Schlosswil, in Frauenfeld, und Peter Kubli, von Netstal, in Küssnacht ZH; die Prokuren der vier Erstgenannten sind erloschen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes: Rolf Gemperli, von Widnau, in Lengnau AG; Christoph Hochstrasser, von Auenstein, in Seon; René Hunziker, von Schmiedrued, in Embrach; Herbert Ott, von Winterthur und Weinfelden, in Winterthur; Pascal Portmann, von Escholzmatt, in Zürich; Max Schumacher, von und in Zürich; Clemens Strässle, von Lütisburg, in Dietikon; Peter Wyss, von Fulenbach, in Langnau am Albis, und Eckhard Zündorf, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich.

16. Februar 1987

**Alexis Fashion AG**, in Zürich 5, Ankauf, Im- und Export, Herstellung, Fabrikation sowie Verkauf von Modetiteln aller Art (SHAB Nr. 294 vom 17. 12. 1986, S. 4821). Diese Firma wird infolge Verlegung ihres Sitzes nach Bäch, Gemeinde Freienbach (SHAB Nr. 27 vom 4. 2. 1987, S. 446) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

16. Februar 1987

**Werner Schweizer AG**, Anilinfarben und chemische Produkte, in Richterswil (SHAB Nr. 151 vom 1. 7. 1980, S. 2218). Diese Firma wird infolge Verlegung ihres Sitzes nach Wollerau (SHAB Nr. 23 vom 30. 1. 1987, S. 376) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

16. Februar 1987

**Trascandica AG**, in Uetikon am See, An- und Verkauf von Erfindungen, Patenten und anderen Immaterialgüterrechten (SHAB Nr. 93 vom 24. 4. 1986, S. 1550). Alfred Egger, Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Zürich.

16. Februar 1987

**Aero-Navis AG in Liquidation**, in Zürich 8, Mieten und Vermieten von Schiffen und Luftfahrzeugen sowie Handel mit solchen Transportmitteln (SHAB Nr. 277 vom 26. 11. 1984, S. 4198). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

16. Februar 1987

**Hydropharma AG in Liquidation**, in Zürich 8, Pharmazeutika, insbesondere solche in flüssiger Form (SHAB Nr. 277 vom 26. 11. 1984, S. 4198). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

16. Februar 1987

**Ite Maritime Transport AG in Liquidation**, in Zürich 1, Schiffs-transporte auf dem Meer usw. (SHAB Nr. 179 vom 5. 8. 1985, S. 2998). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

16. Februar 1987

**Stöller Betriebs AG**, in Zürich 3, Badenerstrasse 357, c/o Hotel Stoller AG, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 23. 12. 1986. Zweck: Betrieb von Hotels und Restaurants einschliesslich sämtlicher Nebenbetriebe und Erweiterungsbauten wie allfälliger Dependancen und Personalhäuser. Grundkapital: Fr. 60 000, voll liberriert, 120 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Verwaltungsrat: 3 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Werner Stoller, von Zürich und Gündlischwand, in Zürich, Präsident; Walter Stoller, von Zürich und Gündlischwand, in Stallikon, und Reto Stoller, von Zürich und Gündlischwand, in Zürich.

16. Februar 1987

**Stäfa Control System SCS AG**, in Stäfa, elektrische und elektronische Regel- und Steuergeräte (SHAB Nr. 35 vom 12. 2. 1986, S. 540). Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Dr. Karl Georg Meier, von Brugg und Würenlingen, in Brugg. Neuer stellvertretender Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Heinrich Spoerry, von Fischenthal, in Heerbrugg. Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Franz Helfenstein; seine Prokura ist erloschen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Hans Peter Gfeller, von Konolfingen, in Männedorf; Heinrich Hefli, von Luchsingen, in Männedorf; Willi Huber, von Kappel am Albis, in Stäfa; Urs Rampsperger, von Löhningen, in Neuhausen am Rheinfluss, und Oswald Rhyner, von Elm, in Männedorf.

16. Februar 1987

**Kägi & Co**, in Winterthur I, Kollektivgesellschaft, Röhren, Draht, Drahtseile usw. (SHAB Nr. 112 vom 17. 5. 1985, S. 1906). Die Prokura von Ernst Sibold ist erloschen.

16. Februar 1987

**Selmont SA**, in Zürich 7, Möbelindustrie (SHAB Nr. 16 vom 20. 1. 1984, S. 222). **Impexart AG**, in Zürich 7, Import- und Exportgeschäfte (SHAB Nr. 74 vom 29. 3. 1983, S. 1041).

16. Februar 1987

Alfred Egger, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Zürich.

16. Februar 1987

**EDV-Beratung Sylvia Stoller**, in Niederhasli, Adlibogenstrasse 33, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin mit Zustimmung ihres Ehemannes gemäss Art. 167 ZGB: Sylvia Stoller, von Gündlischwand, in Niederhasli. EDV-Beratung sowie Entwicklung von Software für Personalcomputer, Analysen und Programmierung von EDV-Anwendungen.

16. Februar 1987

**Siegfried Keller AG**, in Wallisellen, technische und chemische Erzeugnisse (SHAB Nr. 26 vom 3. 2. 1987, S. 422). Unterschriften von Kurt Hürzeler und Hans-Rudolf Wullschlegler sowie Prokuren von Willi Baur, Fritz Tinner, René Schälchli, Hans Rudolf Steiner, Jean-Pierre Diethelm, Karl Weidmann, Bruno Schellenberg und Paul Tiefenthaler erloschen.

16. Februar 1987

**Wema AG**, in Wallisellen, Elemente des Bauwesens usw. (SHAB Nr. 1 vom 5. 1. 1987, S. 2). Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Kurt Hürzeler, von Gretzenbach, in Meilen. Neue Vizedirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien: Hans-Rudolf Wullschlegler, von Zofingen, in Zürich, und Charles Häusermann, von Seengen, in Lutry. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Willi Baur, von Rafz, in Zürich; Jean-Pierre Diethelm, von Zollikon und Hefenhofen, in Schwerzenbach; René Schälchli, von Altikon, in Schlieren; Bruno Schellenberg, von Wallisellen, in Merenschwand; Hans Rudolf Steiner, von Walterswil BE, in Zürich; Paul Tiefenthaler, von Richterswil, in Wallisellen; Fritz Tinner, von Sennwald, in Wallisellen, und Karl Weidmann, von Embrach, in Bilach. Die Adresse der Gesellschaft lautet richtig: Richtstrasse 5 (nicht Industriestrasse 45). Die Firma wird auch in der Fassung Wema SA geführt.

16. Februar 1987

**Peter Buch**, in Zürich, Letziggraben 136, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Heinz Peter Buch, von und in Niederhasli. Einzelunterschrift ist erteilt an: Annalisse Buch, von und in Niederhasli. Betrieb einer Druckerei.

16. Februar 1987

**Gartmann Vernetzwerke AG**, in Zürich 10, Am Wasser 60, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 27. 1. 1987. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im Baugewerbe, insbesondere Ausführung von Naturstein-Vernetzwerken. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen oder anderen Unternehmen beteiligen, Lizenzen, Patente erwerben, veräussern oder nutzbar machen sowie ferner Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 500. Die Gesellschaft übernimmt Maschinen, Fahrzeuge, Werkzeuge, Zubehör, Material, Mobiliar und Büromaschinen, alles gemäss Liste vom 21. 1. 1987, zum Preise von Fr. 24 500, welcher voll auf das Grundkapital angezeichnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich oder im SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Leo Gartmann, von Lumbrin, in Zürich, Präsident; Marcel Gartmann, von Lumbrin, in Geroldswil, und Rita Gartmann, von Lumbrin in Zürich; alle drei mit Einzelunterschrift.

16. Februar 1987

**Gips- und Malergewerkschaft Zürich**, in Zürich 9 (SHAB Nr. 142 vom 23. 6. 1986, S. 2434). Statuten am 18. 4. und 5. 12. 1986 geändert. Neue Umschreibung des Zwecks: Die Genossenschaft fördert die wirtschaftlichen, sozialen und beruflichen Interessen ihrer Mitglieder in gemeinsamer Selbsthilfe. Sie bezweckt die mit der Übernahme und Ausführung der im Gips- und Malergewerbe vorkommenden Arbeiten zu vorbildlichen Arbeitsbedingungen, durch die Verbreitung des genossenschaftlichen Ideengutes sowie durch die Ausführung fachlich sauberer Arbeit. Die Genossenschaft kann

Grundstücke erwerben sowie Gebäude erstellen, verwalten, vermieten und verkaufen. Der Nennwert der Anteilscheine ist von je Fr. 300 auf je Fr. 1000 erhöht worden. Das Organ Verwaltung heisst nun Verwaltungsrat. Die Bestimmung, wonach Präsident, Vizepräsident, ein weiteres von der Verwaltung bezeichnetes Verwaltungsmittglied und die Geschäftsführer Kollektivunterschrift zu zweien führen, mit der Einschränkung jedoch, dass die Geschäftsführer nicht auch miteinander zeichnen können, ist aufgehoben worden. Der Präsident und je ein Geschäftsführer zeichnen kollektiv zu zweien unter sich oder einer von ihnen mit einem weiteren Unterschriftsberechtigten, wobei die Geschäftsführer nicht auch unter sich zeichnen dürfen.

16. Februar 1987

**Fritz Haefeli**, in Wetzikon, Maler- und Tapezierergewerbe (SHAB Nr. 62 vom 15. 3. 1978, S. 796). Neue Geschäftsadresse: Industriestrasse 9. Unterschrift von Fritz Haefeli-Colombo erloschen. Neu führt Einzelunterschrift: Susanna Haefeli-Kindler, von Wetzikon ZH und Seengen, in Wetzikon ZH.

16. Februar 1987

**IBC M. Sommerhalder**, in Zürich 8, kaufmännisches Beratungsbüro (SHAB Nr. 263 vom 9. 11. 1984, S. 3989). Neue Geschäftsadresse: Hohlstrasse 192. Der Firm inhaber wohnt nun in Zürich 4.

16. Februar 1987

**Kaeler Holding AG**, in Zürich 8, Verpackungs- und Plastikindustrie (SHAB Nr. 204 vom 3. 9. 1986, S. 3412). André Denz ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Markus Feldmann, von Schwanden GL, in Frauenfeld.

16. Februar 1987

**Interbauhaus AG**, in Zürich 7, Beteiligung an Unternehmen für den Bau- und Hausbedarf (SHAB Nr. 81 vom 7. 4. 1982, S. 1089). Alfred M. Egger, Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Zürich.

## Bern - Berne - Berna

### Büro Belp (Bezirk Seftigen)

16. Februar 1987

**Kabisanbau- und Verwertungsgenossenschaft Toffen und Umgebung**, in Toffen (SHAB Nr. 195 vom 23. 8. 1971, S. 2079). Hans Ktzeni, Präsident, und Hans Bräuchi, Sekretär und Kassier, sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Walter Hadorn, bisher Vizepräsident, ist neu Sekretär und Kassier. Neu im Vorstand sind: Heinz Walchli, von Madiswil, in Toffen, Präsident, und Hans Leu, von Burgistein, in Toffen, Vizepräsident. Präsident, Vizepräsident und Sekretär und Kassier zeichnen kollektiv zu zweien.

16. Februar 1987

**Carrosserie Heinz Jaberg**, in Belp, Betrieb einer Autospengerei und -malerei (SHAB Nr. 286 vom 6. 12. 1976, S. 3488). Neues Geschäftslokal infolge behördlicher Umbenennung: Hühnerhubelstrasse 84.

16. Februar 1987

**W. Gerber, Gartenbau, Belp**, in Belp, Bau und Unterhalt von Landschaftsgärten, Anlagen und Sportplätzen (SHAB Nr. 266 vom 13. 11. 1984, S. 4031). Neues Geschäftslokal infolge behördlicher Umbenennung: Hühnerhubelstrasse 77.

16. Februar 1987

**Walter J. Heller AG Bauunternehmung, Bern**, in Belp (SHAB Nr. 55 vom 7. 3. 1985, S. 878). Neues Geschäftslokal infolge behördlicher Umbenennung: Hühnerhubelstrasse 58.

16. Februar 1987

**Michel & Saugy SA (Michel & Saugy AG)**, in Belp, Betrieb eines Holzhandels (SHAB Nr. 185 vom 12. 8. 1986, S. 3142). Neues Geschäftslokal infolge behördlicher Umbenennung: Hühnerhubelstrasse 69.

16. Februar 1987

**Minier AG**, in Belp, Fabrikation von Transportgeräten, Eisenwaren, Kunststoffartikeln usw. (SHAB Nr. 59 vom 11. 3. 1977, S. 810). Neues Geschäftslokal infolge behördlicher Umbenennung: Hühnerhubelstrasse 86.

16. Februar 1987

**Neuenschwander, Weber + Zeltner AG**, in Belp, Betrieb eines Ingenieurbüros (SHAB Nr. 190 vom 16. 8. 1984, S. 2942). Neues Geschäftslokal infolge behördlicher Umbenennung: Schafmatstrasse 3.

### Büro Bern

16. Februar 1987

**Comet Technik AG**, in Köniz (SHAB Nr. 253 vom 30. 10. 1986, S. 4139). Kollektivprokura zu zweien führt neu: Gerhard Maag, von Bachenbühl, in Honndrich, Gemeinde Spiez.

16. Februar 1987

**K. & U. Hofstetter AG**, in Bern, Kies- und Sandgruben usw. (SHAB Nr. 85 vom 10. 4. 1984, S. 1259). Neues Mitglied des Verwaltungsrates ist René Clausen; er führt weiterhin Einzelunterschrift, nun als Direktor (bisher Vizedirektor).

16. Februar 1987

**Nordring-Garage de Luca AG**, in Bern (SHAB Nr. 52 vom 2. 3. 1984, S. 758). Mario de Luca, Präsident, dessen Unterschrift erloschen ist, und Esther de Luca sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Der VR besteht nun aus Heinz René Küng, von Krauchthal, in Belp, Präsident, und Margrith Lucia Küng-Lichtsteiner, von Krauchthal, in Belp, Sekretärin; sie führen Einzelunterschrift.

16. Februar 1987

**Horisberger & Landau AG**, in Bern, Architekturbüro usw. (SHAB Nr. 77 vom 2. 4. 1982, S. 1038). Die Generalversammlung vom 28. Januar 1987 hat die Firma geändert in **Horisberger + Planer AG** und die Statuten entsprechend revidiert. Katharina Horisberger-Bützer, Sekretärin, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. René Horisberger ist nun einziges Mitglied des VR (bisher Präsident); er führt weiterhin Einzelunterschrift. Neues Geschäftsdomizil: Mühlenplatz 14.

16. Februar 1987

**Hüssy & Ochsenbühl**, in Liebfeld, Gemeinde Köniz. Karl Ludwig Hüssy, von Safenwil, in Hinterkappelen, Gemeinde Wohlen bei Bern, und Heinz Ochsenbühl, von Fahrni, in Köniz, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Januar 1987 begonnen hat. Herstellung von und Handel mit grafischen Erzeugnissen aller Art. Schwarzenburgstrasse 109.

16. Februar 1987

**Lüdi & Müller, Papart**, in Stettlen. Simon Lüdi, von Heimiswil, in Niederhünigen, und Eric M. Müller, von Altdorf UR, in Stettlen, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 13. Februar 1987 begonnen hat. Handel mit Waren aller Art. Buchholzstrasse 47.

16. Februar 1987  
**Permarop AG**, in Bern, technische Produkte usw. (SHAB Nr. 233 vom 7. 10. 1985, S. 3775). Diese Firma wird infolge Verlegung ihres Sitzes nach Langenthal (SHAB Nr. 20 vom 27. 1. 1987, S. 318) im Handelsregister des Amtsbezirks Bern von Amtes wegen gelöscht.

16. Februar 1987  
**Tainn-Immobilien AG**, in Bern (SHAB Nr. 137 vom 17. 6. 1986, S. 2351). Die Generalversammlung vom 16. Januar 1987 hat das Grundkapital von Fr. 1 550 000 auf Fr. 2 150 000 erhöht durch Ausgabe von 600 Inhaberkonten zu Fr. 1000, die durch Verrechnung voll liberriert sind. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberrierte Grundkapital beträgt nun Fr. 2 150 000, eingeteilt in 2150 Inhaberkonten zu Fr. 1000.

16. Februar 1987  
**L. Wittwer, Immobilien und Verwaltungen**, in Bern (SHAB Nr. 252 vom 26. 10. 1972, S. 2777). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

16. Februar 1987  
**Gesellschaft für Bankenrevision GBR, Zweigniederlassung** in Bern (SHAB Nr. 288 vom 10. 12. 1986, S. 4731). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Kollektivunterschrift zu zweien führt neu: Christoph Meister, Vizedirektor, dessen Prokura erloschen ist. Kollektivunterschrift zu zweien, nicht mit einem Prokuristen führt neu: Robert Thommen, von Fällinsdorf, in Gümligen, Gemeinde Muri bei Bern.

#### Büro Biel - Bureau de Biemme

16. Februar 1987  
**M. Bichsel**, in Biel, Handel mit Malerbedarfsartikeln und Bodenbelägen (SHAB Nr. 5 vom 8. 1. 1986, S. 59). Die Firma wird infolge Übernahme der Aktiven und Passiven durch die nachstehend eingetragene «Marcel Bichsel AG», in Biel, gelöscht.

16. Februar 1987  
**Marcel Bichsel AG**, in Biel. Mit Statuten vom 12. Februar 1987 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Gross- und Detailhandel mit Farben, Tapeten, Lacken, Werkzeugen, Maschinen und verwandten Baumaterialien, insbesondere die Weiterführung der früheren Einzelfirma «M. Bichsel». Kann Liegenschaften erwerben, verkaufen und verwalten. Das voll liberrierte Grundkapital beträgt Fr. 210 000, eingeteilt in 210 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt von der Einzelfirma «M. Bichsel», in Biel, gemäss Sacheinlagevertrag vom 12. Februar 1987 und Bilanz per 31. Dezember 1986 Aktiven von Fr. 1 227 533.12 und Passiven von Fr. 1 445 574.80 zum Übernahmepreis von Fr. 1 082 958.32, wovon Fr. 210 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Marcel Bichsel, von Lützelflüh, in Biel BE, Präsident; Werner Bichsel, von Lützelflüh, in Ipsach, und Roland Bichsel, von Lützelflüh, in Ipsach, alle mit Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Silbergasse 30/32.

16. février 1987  
**Fiduciaire Soressa SA, a Biemme** (FOSC du 31. 10. 1985, no 254, p. 4090). Procuration collective à deux a été conférée à Béat Leutenberger, de Rüderswil, à La Chaux-des-Brenleux.

#### Büro Fraubrunnen

16. Februar 1987  
**W. Dettwiler-Schürch**, in Bätterkinden, Geschirr- & Eisenwaren, Haushaltsartikel (SHAB Nr. 231 vom 2. 10. 1944, S. 2177). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

16. Februar 1987  
**Maria Stämpfli**, in Büren zum Hof, Herstellung und Vertrieb von Backwaren (SHAB Nr. 141 vom 21. 6. 1983, S. 2155). Die Firma wird infolge Wegzugs der Inhaberin gemäss Art. 68 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

16. Februar 1987  
**Rudolf Müller**, in Mattstetten (Neueintragung). Inhaber der Firma ist Rudolf Müller, von Eriz, in Kernried, Kanal- und Schachtreinigungen. Scheuergasse 3.

16. Februar 1987  
**Walter Jordi**, in Wiler bei Utzenstorf (Neueintragung). Inhaber der Firma ist Walter Jordi, von und in Wiler bei Utzenstorf. Gartenbau. Ziehbachweg 1.

16. Februar 1987  
**Fritz Zingg**, in Jegenstorf, Handel mit Kolonialwaren und Speereien (SHAB Nr. 81 vom 7. 4. 1965, S. 1091). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

#### Büro Interlaken

16. Februar 1987  
**Werner Keller, Flight Instrument Service**, in Interlaken (SHAB Nr. 217 vom 17. 9. 1984, S. 3314). Die Firma wird infolge Übernahme der Aktiven und Passiven durch die nachstehend eingetragene «Air Instrument Service Keller AG», in Interlaken, gelöscht.

16. Februar 1987  
**Air Instrument Service Keller und Gabert**, in Interlaken, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 290 vom 10. 12. 1980, S. 4015). Die Gesellschaft ist seit dem 1. Januar 1987 aufgelöst. Die Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht. Aktiven und Passiven gehen über an die nachstehend eingetragene «Air Instrument Service Keller AG», in Interlaken.

16. Februar 1987  
**Air Instrument Service Keller AG**, in Interlaken. Gemäss öffentlichem beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 10. Februar 1987 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt Unterhalt, Service und Reparatur von sowie Handel mit elektronischen und mechanischen Instrumenten, Geräten und insbesondere Flugzeuginstrumenten aller Art sowie die Erbringung der in diesem Zusammenhang stehenden Dienstleistungen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Das voll liberrierte Grundkapital beträgt Fr. 50 000 und ist in 50 Namenaktien zu je Fr. 1000 aufgeteilt. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der Einzelfirma «Werner Keller, Flight Instrument Service», in Interlaken. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 10. Februar 1987 und beigefügter Bilanz vom 31. Dezember 1986, wonach die Aktiven (Kasse, Bank, Debitoren und angefangene Arbeiten, Mobilien, Werkzeuge und Instrumente, Fahrzeuge) Fr. 62 914.50 und die Passiven (Kreditoren und transitorische Passiven) Fr. 8 286.60 betragen, ergibt sich ein Übernahmepreis von Fr. 54 627.90. Davon werden Fr. 50 000 auf das Grundkapital angerechnet. Die Gesellschaft übernimmt ferner von der Kollektivgesellschaft «Air Instrument Service Keller und Gabert», in Interlaken, Aktiven von Fr. 174 564.10 (Kasse, Bank, Debitoren und angefangene Arbeiten, Mobilien, Werkzeuge und Instrumente, Fahrzeuge, transi-

torische Aktiven, Liegenschaft) und Passiven von Fr. 94 130 (Bank, transitorische Passiven) gemäss Bilanz per 1. Januar 1987 und Sacheinlagevertrag vom 10. Februar 1987 zum Preis von Fr. 80 434.10. Die Einberufung der Generalversammlung sowie die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief; Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Ihm gehört einzig an: Werner Keller, von Frutigen, in Matten bei Interlaken; er zeichnet einzeln. Geschäftslokal: Dammweg 9, 3800 Interlaken.

16. Februar 1987  
**Tennis-Park Jungfrau AG**, in Wilderswil (SHAB Nr. 7 vom 12. 1. 1981, S. 94). Der Vizepräsident Peter Kurtenbach und die Sekretärin Annette Hollinger-Goetz sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in den Verwaltungsrat wurde Robert Seiler, von und in Bönigen, gewählt; er führt Einzelunterschrift.

16. Februar 1987  
**Hanspeter Trauffer**, in Brienz (SHAB Nr. 302 vom 30. 12. 1986, S. 4959). Zur Geschäftsnatur gehört nun nebst dem Betrieb des Hotel/Restaurants Krone in Brienz BE auch der Betrieb des Hotel/Restaurants Golf in Unterseen.

#### Büro Laufen

16. Februar 1987  
**Werner Hueber Holzbau AG**, in Laufen (SHAB Nr. 117 vom 21. 5. 1980, S. 1729). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 30. 1. 1987 wurden die Statuten revidiert. Das Grundkapital ist neu eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 100. Werner Hueber-Hügli, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen Präsidenten des VR mit Einzelunterschrift wurde ernannt: Leander Hueber-Höfler, von Zwingen, in Laufen. Der VR Dieter Hueber-Cueni führt neu Einzelunterschrift.

#### Büro Meiringen (Bezirk Oberhasli)

16. Februar 1987  
**Sporthotel Sherlock Holmes AG**, in Meiringen (SHAB Nr. 23 vom 30. 1. 1987, S. 375). Gemäss öffentlicher Urkunde vom 5. Februar 1987 wurden die Statuten über nicht publikationspflichtige Tatsachen geändert.

#### Bureau de Moutier

16 février 1987  
**Paul Boegli**, à Moutier. Le chef de la maison est Paul Boegli, de Seebeg, à Moutier. Service de clefs et réparations en tous genres. Ruelle de l'Eglise 4.

#### Büro Nidau

16. Februar 1987  
**Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung (Agentur)** in Nidau (SHAB Nr. 258 vom 5. 11. 1986, S. 4231). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Die Unterschrift von Dr. Jean Stauffer ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an: Ernst Balsiger, von Mühlethurnen, in Zollikofen; Ernst Gautschi, von Reinach AG, in Arlesheim, und Kurt Steuber, von Oberwil BL und St. Gallen, in Oberwil BL. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Werner Ehrsam, von Basel und Gempen, in Biel BE, und Verena Schwarz, von Zofingen, in Täuffelen.

#### Büro Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

16. Februar 1987  
**G. Neuenchwander Söhne AG**, in Oberdiessbach, Handel mit rohen Häuten usw. (SHAB Nr. 162 vom 16. 7. 1986, S. 2778). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 17. 1. 1987 wurden die Statuten revidiert. Die Firma lautet nun: G. Neuenchwander Söhne AG. Die Gesellschaft bezweckt nun den Handel mit rohen und verarbeiteten Häuten, Fellen, Pelzen und Lederwaren sowie den Betrieb einer Pelzwerkstätte. Sie kann Liegenschaften erwerben, überbauen, verkaufen und verwalten usw. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich.

16. Februar 1987  
**Alpura Koreco AG**, in Konolfingen, Forschung usw. im Zusammenhang mit der Herstellung von Nahrungsmitteln usw. (SHAB Nr. 256 vom 2. 11. 1983, S. 3774). Dr. Carl L. Angst, bisher Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen.

16. Februar 1987  
**Rudolf Tschanz, Innenausbau**, in Grosshöchstetten. Inhaber der Firma ist Rudolf Tschanz, von Schlosswil, in Grosshöchstetten. Neu- und Umbauten, Bodenbeläge. Biglenstrasse 8, 3506 Grosshöchstetten.

16. Februar 1987  
**Friedrich Moser & Co.**, Zweigniederlassung in Konolfingen, Kommanditgesellschaft, Uhren- und Optikergeschäft (SHAB Nr. 44 vom 23. 2. 1960, S. 626). Mit Hauptsitz in Grosshöchstetten. Die Firma wird infolge Aufhebung der Zweigniederlassung im Handelsregister gelöscht.

16. Februar 1987  
**F. Ernst Grünig**, in Konolfingen, Einzelfirma, Import von Wein und anderen Handelswaren (SHAB Nr. 32 vom 8. 2. 1935, S. 350). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

16. Februar 1987  
**Strahm & Cie**, in Grosshöchstetten, Kollektivgesellschaft, Handel mit Eisenwaren usw. (SHAB Nr. 7 vom 10. 1. 1967). Ursula Maria Strahm ist infolge Todes aus der Gesellschaft ausgeschieden. Hanna Strahm, von Oberthal, in Grosshöchstetten, ist am 2. Februar 1987 als Gesellschafter eingetreten.

#### Büro Thun

13. Februar 1987  
**RAG Recycling-Adsorptionsverfahren-Geräte AG**, in Thun, Rückgewinnungsanlagen und Umweltschutzrüstung usw. (SHAB Nr. 88 vom 16. 4. 1980, S. 1237). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 4. Februar 1987 wurden die Statuten revidiert. Die Gesellschaft fügt ihrem bisherigen Zweck bei die Herstellung und den Vertrieb von Konzentrationsmessern, Steuergeräten, Überwachungs- und Regelgeräten für alle Lösemitteldämpfe und Gase.

#### Büro Trachselwald

16. Februar 1987  
**Architekturbüro Loosli AG**, in Huttwil (SHAB Nr. 185 vom 12. 8. 1982, S. 2622). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Rohrbach (SHAB Nr. 20 vom 27. 1. 1987, S. 318) im Handelsregister von Trachselwald von Amtes wegen gelöscht.

16. Februar 1987  
**Imhof AG Sumiswald**, in Sumiswald. Gemäss Statuten vom 7. Februar 1987 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb einer Eisenhandlung, eines Haushaltgeschäftes sowie den Handel mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt die Aktiven (Kasse, Postcheck, KK AEK Sumiswald, Debitoren, Vorräte, Waren, Wertschriften, transitorische Aktiven, Mobilien, Auto «R 4», Auto Renault, 2 Velos) von Fr. 480 271 und die Passiven (Kreditoren, KK AEK Sumiswald, KK SLS, transitorische Passiven, Hyp. AEK Sumiswald, Warensreserve, Delkreder) von Fr. 340 972.75 der bisherigen Einzelfirma «W. Imhof», in Grüten, gemäss Übernahmebilanz per 1. Januar 1987, zum Preise von Fr. 139 298.25, wovon Fr. 50 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Die Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Walter Imhof, von Arni BE, in Sumiswald, Präsident; Elisabeth Imhof, von Arni BE, in Sumiswald, und Erich Imhof, von Arni BE, in Bern. Geschäftsdomizil: Marktgasse 16.

16. Februar 1987  
**W. Imhof**, in Grüten, Gemeinde Sumiswald, Handel mit Eisenwaren usw. (SHAB Nr. 230 vom 2. 10. 1973, S. 2670). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht. Aktiven und Passiven wurden von der vorstehend eingetragenen «Imhof AG Sumiswald», in Sumiswald, gemäss Übernahmebilanz per 1. Januar 1987 übernommen.

#### Büro Wangen an der Aare

16. Februar 1987  
**Termina A.G.**, in Wangen an der Aare, Uhrenfabrikation usw. (SHAB Nr. 291 vom 11. 12. 1972, S. 3170). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Grenchen (SHAB Nr. 33 vom 11. 2. 1987, S. 544) im Handelsregister von Wangen a. A. gelöscht.

16. Februar 1987  
**Randal AG, Zweigniederlassung in Herzogenbuchsee**, Immobilienverhandlung usw. (SHAB Nr. 102 vom 25. 5. 1986, S. 1728). Aktiengesellschaft mit Sitz in Aarau. Verwaltungsratspräsident mit Einzelunterschrift neu: Focko Börchers, von und in Auenstein.

16. Februar 1987  
**Alppenossenschaft Vordere Schmiedenmatt**, in Farnern (SHAB Nr. 245 vom 19. 10. 1979, S. 2214). Rudolf Weber ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident ist der bisherige Beisitzer Gottfried Gyax, von Seebeg, in Wangenried; er zeichnet kollektiv zu zweien.

16. Februar 1987  
**Simatec**, in Herzogenbuchsee, Aktiengesellschaft, technische Produkte usw. (SHAB Nr. 167 vom 21. 7. 1983, S. 2539). Das Aktienkapital von Fr. 50 000 ist durch Bareinlage von Fr. 30 000 jetzt voll liberriert. Verwaltungsratspräsident mit Einzelunterschrift neu: Max Wyssmann, von und in Herzogenbuchsee. Silvia Wyssmann ist neu auch Sekretärin des Verwaltungsrates; sie zeichnet weiterhin einzeln.

16. Februar 1987  
**Reva, Robert Engimann**, in Röttenbach bei Herzogenbuchsee, Wangenstrasse 35 D, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Robert Engimann, von Oberwichtach, in Röttenbach bei Herzogenbuchsee. Vermittlung von Geschäften der Werbebranche sowie Handel mit technischen Produkten. Einzelunterschrift wurde erteilt an Annemarie Engimann-Hilbrunner, von Oberwichtach, in Röttenbach bei Herzogenbuchsee.

#### Büro Wimmis (Bezirk Niedersimmental)

16. Februar 1987  
**Dietrich Verkaufs AG**, in Spiez. Gemäss Statuten vom 10. Februar 1987 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel und Vertrieb von Isolierplatten, Dämmstoffen und verwandten Produkten. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberriert. Publikationsorgan ist das SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Franz Dietrich, von Leissigen, in Spiez, als Präsident, und Loti Dietrich-Zumstein, von Leissigen, in Spiez, als Mitglied. Geschäftsdomizil: Lattigen, 3700 Spiez.

#### Luzern - Lucerne - Lucerna

16. Februar 1987  
**Kawatherm AG**, in Weggis, Warmluft-Kachel-Kamin-Einsätze (SHAB Nr. 27 vom 4. 2. 1987, S. 446). Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien ist André Schneider, von Obersiggenthal, in Seon.

16. Februar 1987  
**Portillio AG**, in Luzern, Hirtenhofstrasse 32, 6005 Luzern (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 13. 2. 1987. Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Bauelementen; Erwerb, Erstellung, Verwaltung und Veräusserung von Grundeigentum. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief, im SHAB oder telegraphisch. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Präsident: Peter Kettner, von Basel, in Sempach. Mitglieder: Kaspar Hägi, von Hausen am Albis, in Luzern; Eric Maurer, von Genf und Zürich, in Tannay. Der Präsident zeichnet einzeln, die Mitglieder kollektiv zu zweien.

16. Februar 1987  
**Bärtschi & Co. AG**, Hüsli, in Zell, Maschinen, Werkzeuge (SHAB Nr. 133 vom 12. 6. 1986, S. 2288). Die Prokura von Hugo Spychiger ist erloschen.

16. Februar 1987  
**Bowi Charly Bossert**, in Willisau-Stadt, Im Grund 1, 6130 Willisau-Stadt (Neueintragung), Einzelfirma. Inhaber: Charly Bossert, von Willisau-Stadt, in Gettnau. Verkauf von Bau- und Hobbyzubehör.

16. Februar 1987  
Gebr. Burri, in Horw, Gartenbauarbeiten, Baumschule, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 132 vom 10. 6. 1983, S. 2003). Einzelunterschrift wurde erteilt an Gottfried-Fredy Burri, 1959, von Thunsteinen, in Horw, und Hans-Ulrich Burri, 1955, von Thunsteinen, in Horw.

16. Februar 1987  
Coop Zentralschweiz, in Kriens, Genossenschaft (SHAB Nr. 138 vom 18. 6. 1986, S. 2374). Neue Vizedirektoren sind Friedrich Braun, von Mosnang und Zürich, neue in Luzern, und Hans Klaus, von Schmiedrud und Gontenschwil, in Ennetbürgen; demnach sind ihre Prokuren erloschen.

16. Februar 1987  
Heidi Duss-Bürgi, in Vitznau, Rigiheim, 6354 Vitznau (Neueintragung), Einzelfirma. Inhaberin mit Zustimmung des Ehemannes: Heidi Duss-Bürgi, von Schüpheim und Dierikon, in Vitznau. Betrieb eines Fotoateliers; Reportagen; Ansichtskartenverlag.

16. Februar 1987  
Erb Garagen AG, in Ebikon, Handel mit Automobilen usw. (SHAB Nr. 92 vom 18. 4. 1984, S. 1379). Neuer Direktor mit Einzelunterschrift ist Kurt Saxer, von Winterthur und Nussbaumen, in Ebikon; demnach ist seine Prokura erloschen.

16. Februar 1987  
Intercountry Management Corporation, in Luzern, Beteiligungen (SHAB Nr. 246 vom 22. 10. 1985, S. 3966). Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Antonio Roig, spanischer Staatsangehöriger, in Melchtal, Gemeinde Kerns; demnach ist seine Prokura erloschen.

16. Februar 1987  
Walter Kronenberg, in Gunzwil, Grüt, 6222 Gunzwil (Neueintragung), Einzelfirma. Inhaber: Walter Kronenberg, von Triengen und Gunzwil, in Gunzwil. Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Baumaterialien; Handel mit Immobilien.

16. Februar 1987  
«Li Tai-Pe» A.G., in Luzern, Restaurant (SHAB Nr. 192 vom 20. 8. 1986, S. 3250). Hans Chi und Greta Anne-Claire Maxwell Lewis-Chi, bisher Mitglieder des Verwaltungsrates ohne Unterschrift, zeichnen nun einzeln.

16. Februar 1987  
Spiegel & Dekor Matana AG, in Luzern (SHAB Nr. 254 vom 31. 10. 1986, S. 4158). Johann Walker ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

16. Februar 1987  
Tanklager Rothenburg AG, in Rothenburg (SHAB Nr. 271 vom 19. 11. 1984, S. 4111). Hans Thuli und Eduard Eschmann sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Markus Häner, von Zullwil, in Dornach, bisher Mitglied, ist nun Vizepräsident. Neue Mitglieder sind Kurt Tschopp, von Ziefen, in Muttenz, und Wilhelm Josef Rüttmann, von Islisberg, in Zürich. Der Präsident und der Vizepräsident zeichnen kollektiv zu zweien unter sich oder je mit einem weiteren Mitglied; demnach wurden die Unterschriften des Vizepräsidenten Markus Häner (vorgemant) und der Mitglieder Alfred Schätzle, Hans Rudolf Thali, Peter Graber und Rudolf Stamm geändert.

16. Februar 1987  
Buchdruckerei und Verlagsbuchhandlung Willisauer-Bote, in Willisau-Land, Genossenschaft (SHAB Nr. 250 vom 27. 10. 1982, S. 3426). Statutenänderung vom 21. Januar 1987. Die Firma lautet nun: Grafisches Unternehmen Willisauer Bote. Neue Zweckumschreibung: Förderung einer dem christlichen Geist und dem demokratischen, föderalistischen und rechtsstaatlichen Denken verpflichteten Medienarbeit durch Herausgabe der Zeitung «Willisauer Bote» sowie anderer Erzeugnisse im Medienbereich; Betrieb eines grafischen Unternehmens; Führung einer Verlagsbuchhandlung; Beteiligungen an Druckerei- und Medienunternehmen sowie an Medienunternehmen; Mitwirkung in branchenspezifischen Organisationen. Es werden neu Anteilscheine zu Fr. 100 ausgegeben. Der Vorstand besteht neu aus 9 bis 15 Mitgliedern (bisher 7 bis 15 Mitgliedern).

## Schwyz - Schwyz - Svitto

16. Februar 1987  
Orga AG, in Oberiberg, Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 13. Februar 1987 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel mit, Kauf und Verkauf von Datenverarbeitungsanlagen sowie Software aller Art; kann auch Vermögen treuhänderisch verwalten. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Josef Schuler, von St. Gallenkappel, in Einsiedeln. Domizil: Stolzbofen, 8843 Oberiberg.

16. Februar 1987  
Jürg Kessler, in Altdorf. Inhaber dieser Firma ist Jürg Kessler, von und in Galgenen. Einzelprokura wurde erteilt an Charlotte Kessler, von und in Galgenen. Betrieb einer Autogarage. Zürcherstrasse 78, 8852 Altdorf.

16. Februar 1987  
Helmut Pawlis-Mäschli, Restaurant Mostrose, in Brunnen, Gemeinde Ingenbohl. Inhaber dieser Firma ist Helmut Pawlis-Mäschli, von Ingenbohl, in Brunnen, Gemeinde Ingenbohl. Einzelprokura wurde erteilt an Erna Pawlis-Mäschli, von Ingenbohl, in Brunnen, Gemeinde Ingenbohl. Betrieb eines Speiserestaurants. Alte Gasse 6, 6440 Brunnen.

16. Februar 1987  
Atelier Jürg Heinzer, Werbeagentur, in Einsiedeln. Inhaber dieser Firma ist Jürg Heinzer, von Illgau, in Einsiedeln. Betrieb einer Werbeagentur und eines grafischen Ateliers. Werner Kälin-Strasse 9, 8840 Einsiedeln.

## Obwalden - Obwalden - Untervaldo Sopraselva

16. Februar 1987  
Fewori AG, in Engelberg, An- und Verkauf von Liegenschaften (SHAB Nr. 131 vom 7. 6. 1984, S. 2062). Albert Rüetschi, bisher einziger Verwaltungsrat, ist infolge Todes ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat ist Peter Rüetschi, von Schafisheim und Schöfländ, in Moosleerau. Er führt Einzelunterschrift; seine bisherige Einzelprokura ist demnach erloschen.

## Nidwalden - Nidwalden - Untervaldo Sottoselva

16. Februar 1987  
Maurer + Tobler AG, Stansstad, in Stansstad, Betrieb eines Ingenieurbüros usw. (SHAB Nr. 290 vom 11. 12. 1984, S. 4411). Alfred Maurer ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift für das Gesamtunternehmen ist erloschen. Der bisherige Prokurist, Hansruedi Fuchs, von Luzern und Elfingen, in Ebikon, wurde neu in den Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift für das Gesamtunternehmen gewählt; demnach ist seine Kollektivprokura zu zweien erloschen.

16. Februar 1987  
Dorfschreinerei Odermatt + Gabriel AG, in Ennetbürgen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 12. Februar 1987. Zweck: Herstellung, Verkauf und Durchführung von Dienstleistungen in der Schreinerei- und Möbelfabrikation. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, verkaufen, vermiehlen und verwalten sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll einbezahlt, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Diesem gehören mit Einzelunterschrift an: Kurt Odermatt, von Dallenwil, Präsident, und Werner Gabriel, von Ennetbürgen, beide in Ennetbürgen. Domizil: Stanserstrasse 9, 6373 Ennetbürgen.

## Glarus - Glarus - Glarona

16. Februar 1987  
Roxo Holding AG, in Glarus (SHAB Nr. 273 vom 22. 11. 1985, S. 4390). Hans Peter Heinen ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den VR mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde gewählt: Henricus Johannes Bosman, holländischer Staatsangehöriger, in Maastricht (NL).

16. Februar 1987  
Zentra AG, in Filzbach, Beteiligungen, Finanzierungen (SHAB Nr. 208 vom 5. 9. 1980, S. 2947). Thomas Schrepfer ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift wurde in den VR gewählt: Ernst Gensetter-Montigel, von Schiers, in Landquart, Gemeinde Igis.

16. Februar 1987  
Erien Getränkeedienst AG, in Glarus (SHAB Nr. 49 vom 28. 2. 1985, S. 780). Rolf Maurer ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den VR mit Kollektivunterschrift zu zweien wurden gewählt: Rudi P. Martel, von St. Gallen, in Uitikon, und Cleto De Pedrini, von Arvigo, in Thalwil.

## Zug - Zoug - Zugo

16. Februar 1987  
Coptours AG (Coptours SA) (Coptours Ltd), in Zug, Rigistrasse 10, c/o Norent AG, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 13. Februar 1987. Zweck: Organisation von Reisen, Exkursionen, Ferien- und Kuraufenthalten, sowie alle mit dem Tourismus zusammenhängenden Aktivitäten; kann sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen sowie Grundbesitz im Ausland erwerben. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Walter Dahinden, von Luzern, in Zug.

16. Februar 1987  
Schärer & Lenzlinger Sportmanagement, in Zug, Alpenstrasse 12, 6300 Zug, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. Februar 1987. Gesellschafter: Markus Schärer, von Killwangen, in Birr, und Iso Lenzlinger, von Mosnang und Zug, in Zug. Geschäftsnatur: Beratung und Management im Bereiche des Sports.

16. Februar 1987  
T & S Mercatos AG, in Zug, Äussere Güterstrasse 5, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 2. Februar 1987. Zweck: Import und Export von Waren aller Art; Treuhänder, Vermietung und Verwaltung jeglicher Geschäfte; kann sich an gleichartigen oder andern Unternehmen beteiligen sowie Patente, Lizenzen und Vertretungen übernehmen sowie Liegenschaften und Grundstücke erwerben, verwalten und veräußern. Aktienkapital: Fr. 50 000, Fr. 20 000 liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Jonathan Bodmer, von Wald ZH, in Aarau, Präsident, und Markus Berner, von und in Ruppelswil; sie führen Einzelunterschrift.

16. Februar 1987  
G.A. Lindberg Company AG, in Zug, Durchführung von Finanz- und Handelsgeschäften usw. (SHAB Nr. 112 vom 18. 5. 1981, S. 1595). Tage Boman und Dr. Alex Düring sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Olle Larsson, bisher Präsident und Delegierter, ist nun einziger Verwaltungsrat, weiterhin mit Einzelunterschrift.

16. Februar 1987  
Horst Weiland AG, in Zug, Bahnhofstrasse 27, c/o lic. iur. Peter Studer, 6304 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 12. Februar 1987. Zweck: Import und Export von sowie Handel mit Holzern aller Art; kann Know-how, Patente, Lizenzen und Handelsmarken erwerben, verwerten und veräußern und sich an Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 50 000, Fr. 20 000 liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist lic. iur. Peter Studer, von Luzern und Maschwanden, in Hünenberg.

16. Februar 1987  
Carl Ritsch AG, bisher in Baar, Handel mit und Herstellung von Leder usw. (SHAB Nr. 137 vom 17. 6. 1986, S. 2352). Statutenänderung: 13. Januar 1987. Neuer Sitz: Zug. Adresse: Baarerstrasse 59, c/o Facto Treuhänder AG, 6300 Zug.

16. Februar 1987  
ABO AG, in Hagendorn, Gemeinde Cham, Bachtalenweg 4, 6331 Hagendorn, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 12. Februar 1987. Zweck: Erbringen von Dienstleistungen im Bereich der Unternehmensberatung, der Verwaltung, der Softwareentwicklung sowie Import und Export und Handel mit Gütern aller Art. Aktienkapital: Fr. 51 000, voll liberriert, 51 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Büromöbel und Computersysteme gemäss Sacheinlagevertrag vom 12. 2. 1987 zum Preis von Fr. 21 000, welcher voll auf das Aktienkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder; bestimmt Zeichnungsberechtigung. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Daniel Waser, von und in Engelberg.

16. Februar 1987  
KMC King Management Consulting AG, in Zug (SHAB Nr. 32 vom 10. 2. 1987, S. 521). Statutenänderung: 30. Januar 1987. Änderung einer nicht publikationspflichtigen Tatsache.

16. Februar 1987  
Kieser Training Holding AG (Kieser Training Holding SA) (Kieser Training Holding Ltd), in Zug, Baarerstrasse 10, c/o Trefisco AG, Zweigniederlassung Zug, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 6. Februar 1987. Zweck: Beteiligung an industriellen, finanziellen und kommerziellen Unternehmen, welche sich der Erhaltung und Förderung der menschlichen Leistungsfähigkeit widmen, sowie Kauf, Verkauf und Vertrieb von Produkten, welche diesen Zweck unterstützen; kann das Kieser-Franchising-System in Deutschland aufbauen und nutzen, analog der Grundlängen des schweizerischen Systems, Patente, Handelsmarken, technisches und industrielles Know-how erwerben, halten und verwerten sowie Grundstücke und Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Beabsichtigte Sachübernahme: Vermarktungsrechte in Deutschland für das Kieser-Franchising-System zum Höchstpreis von Fr. 6 000 000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Werner Kieser, von Lenzburg, in Zürich.

16. Februar 1987  
Saras Petroleum AG, in Zug, Bahnhofstrasse 22, c/o Dr. Richard E. Blum, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 12. Februar 1987. Zweck: Kauf von Rohöl und Ölprodukten sowie Weiterverkauf dieser Produkte vorwiegend in Drittländern; Kauf von Rohöl und Halbfabrikaten sowie Bearbeitung derselben vorwiegend bei Gesellschaften in Drittländern sowie Vermittlungsgeschäfte im Handel- und Transportsektor bezüglich der oben erwähnten Tätigkeiten; kann Grundstücke oder Rechte an Grundstücken erwerben und veräußern, sich im Rahmen des eigenen Vermögens an anderen Unternehmen beteiligen, zur Anlage des eigenen Vermögens in bewegliche oder unbewegliche Vermögenswerte investieren sowie damit zusammenhängende kommerzielle und finanzielle Operationen vornehmen. Aktienkapital: Fr. 500 000, voll liberriert, 500 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1-7 Mitglieder. Dem Verwaltungsrat gehören an: lic. iur. Joseph Iten, von Unterägeri, in Hergiswil NW, Präsident; Giuseppe Bertola, von Vacallo, in Zürich; Dr. Gianmario Bevilacqua, italienischer Staatsangehöriger, in Mailand (I); Dr. Gianfranco Bietti, italienischer Staatsangehöriger, in Mailand (I); Piero Hummel, von Thun, in Wettingen; Paul J. Lusser, von Altdorf UR, in Zug; Bruno Montani, italienischer Staatsangehöriger, in Mailand (I). Sie zeichnen kollektiv zu zweien.

16. Februar 1987  
Hotourist AG, in Zug, Erwerb, Verpachtung, Pacht und Betrieb von Hotels usw. (SHAB Nr. 146 vom 28. 6. 1982, S. 2092). Statutenänderung: 9. Februar 1987. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 50 000, durch Ausgabe von 40 Inhaberaktien zu Fr. 500, auf Fr. 70 000, voll liberriert, 140 Inhaberaktien zu Fr. 500.

16. Februar 1987  
Reist Marketing Holding AG, in Zug (SHAB Nr. 89 vom 20. 4. 1982, S. 1210). Statutenänderung: 26. Dezember 1986. Zerlegung der 50 Namenaktien zu Fr. 1000 in 60 Namenaktien zu Fr. 100 (Stimmrechtsaktien) und 44 Namenaktien zu Fr. 1000. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsache.

16. Februar 1987  
Daltrading AG, in Zug, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 168 vom 23. 7. 1982, S. 2396). Die Prokura von Hans-Ruedi Meuwly ist erloschen. Neue Geschäftsadresse: Hänibühl 8.

16. Februar 1987  
IICA Investment Consultancy Amarco AG in Liquidation, in Zug (SHAB Nr. 181 vom 7. 8. 1986, S. 3087). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

16. Februar 1987  
Kendo AG in Liquidation, in Zug, internationaler Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 261 vom 8. 11. 1985, S. 4203). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

16. Februar 1987  
Panexer AG in Liquidation, in Zug, Waren- und Personentransport usw. (SHAB Nr. 264 vom 11. 11. 1983, S. 3891). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

16. Februar 1987  
Prospecta Werbe AG in Liquidation, in Zug (SHAB Nr. 244 vom 18. 10. 1984, S. 3699). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

16. Februar 1987  
Bijoutique AG, in Zug, Handel mit Bijouterieartikeln usw. (SHAB Nr. 115 vom 20. 5. 1983, S. 1727). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Zürich (SHAB Nr. 34 vom 12. 2. 1987, S. 559) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

16. Februar 1987  
Kinson Developpements et Constructions SA, in Zug, Beteiligung als Generalunternehmerin usw. (SHAB Nr. 204 vom 3. 9. 1986, S. 3414). Die Gesellschaft ist durch Konkursöffnung vom 30. September 1986 aufgelöst.

16. Februar 1987  
Turnkey AG, in Zug, Anlage und Verwaltung von Vermögenswerten usw. (SHAB Nr. 172 vom 28. 7. 1982, S. 2450). Clement Arthur Banks Wilkinson ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer VR mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Brian William Hendry, britischer Staatsangehöriger, in Woburn Moor nr. Beaconsfield, Buckinghamshire (GB).

16. Februar 1987  
Euranco «Genovav-Products» AG, in Zug, Halten und Verwerten von Patentrechten usw. (SHAB Nr. 81 vom 5. 4. 1984, S. 1204). Rudolf A.H. Lang ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

16. Februar 1987  
ICT Vertriebs AG, in Zug, Handel mit Teppichen usw. (SHAB Nr. 1 vom 5. 1. 1987, S. 3). Gregor Kupper zeichnet nicht mehr kollektiv zu zweien, sondern einzeln.

16. Februar 1987  
Nesirta Handels AG, in Zug, Industriestrasse 31, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 12. Februar 1987. Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Haushalts-, Geschenk- und Innenausstattungsartikeln, technischen Artikeln für die Transportmittelindustrie und Sportartikeln, sowie Finanzierung derartiger Handelsgeschäfte. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Hans Peter Sticher, von Luzern, in Udligenswil.

16. Februar 1987  
ICT Intertrade Carpet and Textile AG, in Zug, Handel mit Teppichen usw. (SHAB Nr. 303 vom 31. 12. 1986, S. 4979). Gregor Kupper zeichnet nicht mehr kollektiv zu zweien, sondern einzeln.

16. Februar 1987  
Nabisco Trading Company AG, in Zug, Handel mit Produkten aller Art usw. (SHAB Nr. 266 vom 14. 11. 1986, S. 4364). Statutenänderung: 13. Februar 1987. Neue Firma: Nabisco Trading AG. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 100 000, durch Ausgabe von 500 Namenaktien zu Fr. 1000, auf Fr. 600 000, voll libertiert, 600 Namenaktien zu Fr. 1000. Das Erhöhungskapital von Fr. 500 000 wurde durch Verrechnung libertiert.

16. Februar 1987  
Air Team Hodel Aktiengesellschaft, in Cham, Projektierung und Anfertigung von Lüftungs- und Klimaanlage usw. (SHAB Nr. 102 vom 5. 5. 1986, S. 1729). Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist neu: René Heinrich, von Unterägeri, in Oberägeri.

## Fribourg - Freiburg - Friburgo

### Bureau de Fribourg

16 février 1987  
Meubles A. Dupraz S.A., à Villars-sur-Glâne, commerce de meubles, etc. (FOSC du 10. 12. 1984, no 289, p. 4392). Les administrateurs Gabriel Dupraz, Jean-Marie Dupraz et Hermence Kaufmann ont démissionné; leur signature est radiée. Charles Grandjean, de La Tour-de-Trême, à Bulle, a été nommé administrateur unique avec signature individuelle.

16 février 1987  
Investcontor S.A., à Fribourg, placement et administration de capitaux, etc. (FOSC du 19. 1. 1983, no 15, p. 208). L'administrateur Guy de Monthébert a démissionné; sa signature est radiée. Alain Perrotet, de Cormérod, à Ferpicloz, a été nommé administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: chemin Guillaume-Ritter 3.

16 février 1987  
Chammass Compagny Construction S.A., à Fribourg, opérations immobilières, hors de Suisse, etc. (FOSC du 28. 5. 1982, no 121, p. 1724). Date de la dissolution: 2. 2. 1987. La liquidation sera opérée sous la raison sociale Chammass Compagny Construction S.A. en liquidation, par la «Fiduciaire Vidor SA», à Lausanne, nommée liquidatrice. Bernard Victor Knöbl n'est plus administrateur; sa signature est radiée.

16 février 1986  
Finatel S.A., à Fribourg, administration et gestion de biens, etc. (FOSC du 24. 3. 1986, no 69, p. 1129). Les administrateurs Claude-Alain Peiry et Eric Schulzendorf ont démissionné; leur signature est radiée. Raphaël Suter (inscrit), actuellement domicilié à Fribourg, devient administrateur unique avec signature individuelle.

16 février 1987  
Bureau de géomètre Pierre Guillaume S.A., à Villars-sur-Glâne, route des Préalpes 9, nouvelle société anonyme. Statuts du 13. 2. 1987. But: exploitation d'un bureau de géomètre. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, nominatives. Il a été fait apport à la société de l'actif et du passif de la raison individuelle Pierre Guillaume, à Villars-sur-Glâne, selon bilan au 31. 12. 1986: actif fr. 391 904.65; passif fr. 14 276.10; soit un actif net de fr. 377 628.55. Ledit apport a été accepté pour ce prix, dont fr. 100 000 imputés au capital social. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Pierre Guillaume, de Villars, à Villars-sur-Glâne, est administrateur unique avec signature individuelle.

16 février 1987  
IT Innovativ Technology AG, à Fribourg, c/o Me Bruno de Weck, avocat et notaire, boulevard de Pérolles 3, nouvelle société anonyme. Statuts du 13. 2. 1987. But: commerce exclusivement à l'étranger, d'appareils scientifiques et de matériel informatique. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Christian Flury, de Bâle, à Versoix, est administrateur unique avec signature individuelle.

16 février 1987  
Instrumatic IBC S.A., à Fribourg, commerce d'appareils scientifiques de mesure, etc. (FOSC du 27. 12. 1984, no 301, p. 4593). Anne-Marie Jankov n'est plus administratrice; sa signature est radiée. Jack Salom, de et à Lausanne, a été nommé administrateur avec signature collective à deux.

16 février 1987  
Instrumatic Inter S.A., à Fribourg, commerce d'appareils scientifiques et de mesure, etc. (FOSC du 26. 6. 1985, no 145, p. 2459). Robert Jankov n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Erik Metzger, des USA, à Zurich, a été nommé secrétaire avec signature collective à deux.

16 février 1987  
Fiduciaire Générale S.A., succursale de Fribourg (FOSC du 28. 4. 1986, no 96, p. 1604), avec siège principal à Bâle. Procuration collective à deux, limitée à la succursale, a été confiée à Daniel Untermahner, d'Escholzmatt, à Bösingen.

16 février 1987  
IPM Services S.A. en liquidation, à Fribourg, administration de fonds, etc. (FOSC du 19. 12. 1985, no 296, p. 4752). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

### Büro Murten (Bezirk See) - Bureau de Morat (district du Lac)

16 février 1987  
Micare SA, à Courtepin (FOSC du 28. 10. 1985, no 251, p. 4043). A été nommé fondé de pouvoir avec signature collective à deux Adolphe R. Fritsch, de Güttingen, à Montilier.

16. Februar 1987  
Biberenkorrektionskörperschaft von Liebistorf, in Liebistorf, öffentlich-rechtliche Körperschaft. Korrektion der Biberen usw. (SHAB Nr. 262 vom 8. 11. 1946, S. 3271). Aus dem Vorstand ausgeschieden sind: Aloys Schorro, Präsident; Joseph Hayoz, Vizepräsident; Peter Meuwly, Sekretär, und die Mitglieder Jakob Siffert, Johann Bongni, Albrecht Balsiger und Johann Schick. Die Unterschriften von Aloys Schorro und Meuwly Peter sind erloschen. Der Vorstand wurde wie folgt neu bestellt: Ernst Hofmann, von Worb, in Kriechenwil, Präsident; René Zumwald, von Bösingen, in Liebistorf, Vizepräsident; Adrian Kolly, von Düringen, Tentlingen und Essert, in Liebistorf, Sekretär-Kassier; Marcel Remy, von Plaffeien, in Liebistorf, Mitglied; Samuel Gosteli, von und in Kriechenwil, Mitglied. Der Präsident und der Sekretär-Kassier führen Kollektivunterschrift zu zweien.

16 février 1987  
Société de laiterie de Cormérod, à Cormérod (FOSC du 16. 2. 1972, no 39, p. 400). Jean-Claude Blanchard, de Tavel et Fribourg, à Cormérod, est nommé président, et Michel Bongard, d'Ependes, à Cormérod, secrétaire. Le président et le secrétaire ont la signature collective à deux. Ne sont plus au comité: Fernand Andrey, président, et Dominique Bongard, secrétaire; leurs signatures sont éteintes.

16. Februar 1987  
Saia AG, in Murten, Apparate, Instrumente und Maschinen. (SHAB Nr. 281 vom 2. 12. 1986, S. 4612). Jürg O. Pfenniger, bisher Mitglied des VR (Verwaltungsrates) ist nun Mitglied des VR und Delegierter des VR. Zu Vizedirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien wurden ernannt: Ingo Ebnher, von Zürich, in Murten; Dr. Simon Guggisberg, von Zimmerwald, in Murten; Josef Odermatt, von Dallenwil, in Murten; Gerhard Reiding, österreichischer Staatsangehöriger, in Kerzers, und Hans Schreiber, von Winterthur, in Murten. Zu Prokuristen mit Kollektivunterschrift zu zweien wurden ernannt: Erich Anker, von Konolfingen, in Ins; Heinz Bolliger, von Küttigen, in Murten; Hermann Bracher, von Madiswil, in Kerzers; Niklaus Bürge, von Hornussen, in Murten; Alex Buser, von Niedererlinsbach, in Cressier FR; Hermann Gerber, von Langnau, in Biel; André Grosjean, von Basel, in Orpund; Peter Hofer, von Langenthal, in Murten; Theodor Hofer, von Langenthal, in Meyriez; Max Leuenberger, von Melchnau, in Meyriez; Ernst Nyffenegger, von Signau, in Aarberg; Hans Ryser, von Dürrenroth, in Cressier FR; Max Soland, von Kienberg, in Murten; Hans Jürg Scheuermeier, von Zürich, in Biberist.

### Büro Tafers (Bezirk Sense)

16. Februar 1987  
Müllmatt Bösingen AG, in Bösingen (Neueintragung). Datum der Statuten: 13. Februar 1987. Zweck: Kauf und Verkauf, Verwaltung und Vermittlung von Grundstücken, insbesondere von Industrieland. Die Gesellschaft erwirbt von der Schweizerischen Eidgenossenschaft die Grundstücke Art. 104, 105, 817 und 849 des Grundbuchs der Gemeinde Bösingen zum Preise von Fr. 2 238 500. Grundkapital: Fr. 500 000, voll libertiert, eingeteilt in 500 Namenaktien zu je Fr. 1000. Die Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, Bekanntmachung durch Publikation im SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Charles Wenger, von Rüeggisberg, in Laupen, Präsident; Fritz Berger, von Basel, in Bern, Vizepräsident; Joseph Schmutz, von und in Bösingen, Sekretär, und Joseph Bongard, von Ependes, in Bösingen, Mitglied. Die Gesellschaft wird verpflichtet durch die Kollektivunterschrift zu zweien der Mitglieder des Verwaltungsrates. Geschäftsbüro: Saanelfeld 5, 3178 Bösingen.

16. Februar 1987  
Colora-Graphika AG, in Flammatt, Herstellung, Kauf, Verkauf, Import und Export von Druckfarben und Bauchemikalien usw. (SHAB Nr. 162 vom 16. 7. 1986, S. 2780). Claude Lasserre, Mitglied, ist aus dem (VR) Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu im VR: Werner Metz, von Düringen, in Freiburg, Sekretär; er zeichnet kollektiv zu zweien.

16. Februar 1987  
Marcel Boschung AG, in Schmitten, Herstellung und Vertrieb von Maschinen usw. (SHAB Nr. 82 vom 11. 4. 1985, S. 1364). Paul Zbinden, von Bösingen, in Jetschwil, Gemeinde Düringen, wurde zum Prokuristen ernannt; er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

## Solothurn - Soleure - Soletta

### Büro Balsthal

16. Februar 1987  
Usego AG, in Egerkingen, Grosshandelsunternehmen des Lebensmittelhandels usw. (SHAB Nr. 5 vom 9. 1. 1987, S. 75). Zeichnungsberechtigter für den Hauptsitz mit Unterschrift zu zweien neu: Hans Engler, von Trogen, in Bassersdorf ZH.

### Büro Olten-Gösgen in Olten

16. Februar 1987  
M. Casto Computer & Systeme, in Olten, Belchenstrasse 17, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Marcello Casto, italienischer Staatsangehöriger, in Olten. Verkauf von Soft- und Hardware, Beratung und Schulung in EDV.

16. Februar 1987  
Ingrid Wehrli, in Niedererlinsbach, Handel mit Waren aller Art, insbesondere Werbematerialien (SHAB Nr. 177 vom 1. 8. 1984, S. 2757). Firma infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

16. Februar 1987  
Aktiengesellschaft zur Verwaltung von Zyklop-Beteiligungen und -Rechten in Liq., in Olten (SHAB Nr. 233 vom 7. 10. 1985, S. 3777). Liquidation beendet. Die Firma wird gelöscht.

16. Februar 1987  
Raiffeisenkasse Gunzgen, in Gunzgen, Genossenschaft (SHAB Nr. 35 vom 12. 2. 1985, S. 549). Die Unterschrift von Markus Kissling, Verwalter, ist erloschen. Neu führt Unterschrift zu zweien: Ursula Plüss, von Murgenthal, in Riken, Gemeinde Murgenthal, Verwalterin.

16. Februar 1987  
Adia Interim SA, Zweigniederlassung in Olten, temporäre Zurverfügungstellung von Personal usw. (SHAB Nr. 198 vom 27. 8. 1985, S. 3297), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Lausanne. Die Unterschrift von Walter Munsch, Vizedirektor, und die Prokura von Herbert Schenker sind erloschen.

16. Februar 1987  
Securitas AG Schweizerische Bewachungsgesellschaft, Filiale Olten, Zweigniederlassung in Olten (SHAB Nr. 67 vom 21. 3. 1986, S. 1100), mit Hauptsitz in Bern. Neu führt Prokura zu zweien: Fritz Hottiger, von Oftringen, in Trimbach.

### Büro Stadt Solothurn

16. Februar 1987  
Laurence Ross, in Solothurn, Theatergasse 24, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber mit Zustimmung des Ehemannes: Laurence Ross geb. Brandt, von Zürich, in Solothurn. Betrieb eines Reisebüros.

16. Februar 1987  
F. Caminada, in Solothurn, Wirtschaftsbetrieb; Restaurant «Floras» (SHAB Nr. 203 vom 2. 9. 1986, S. 3396). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

### Büro Thierstein in Breitenbach

13. Februar 1987  
Bru-Bu Werke AG, in Kleinlützel, Waren aller Art, insbesondere Pfeifen, Tabakwaren und Raucherbedarfartikel usw. (SHAB Nr. 223 vom 5. 9. 1986, S. 3684). Übernahme: Aktiven und Passiven exkl. der Grundstücke der Bru-Bu Immobilien AG, Kleinlützel, gemäss Art. 181 OR.

13. Februar 1987  
Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung (Agentur), in Breitenbach (SHAB Nr. 287 vom 9. 12. 1986, S. 4713), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Die Unterschrift von Jürg Lais ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an: Ernst Balsiger, von Mühlethurnen, in Zollikofen; Erich Gautsch, von Reinach AG, in Arlesheim; Dr. Kurt Steuber, von Oberwil BL und St. Gallen, in Oberwil BL. Unterschrift zu zweien wurde erteilt an: Walter Bommer, von Basel und Weinfelden, in Therwil; Hugo Schaub, von Giebenach, in Allschwil; Werner Stalder, von Sumiswald, in Reinach BL; Josef Zeltner, von und in Dornach.

## Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

13. Februar 1987  
Kanalreinigungs-AG, in Basel (SHAB Nr. 245 vom 21. 10. 1982, S. 3356). Domizil nun: Auf dem Wolf 24.

13. Februar 1987  
Nabar AG, in Basel, Terrain usw. (SHAB Nr. 79 vom 8. 4. 1986, S. 1305). Domizil nun: Auf dem Wolf 24, bei Spaini Bau AG.

13. Februar 1987  
Büro Briwi Datenerfassung Brigitta Witschard, in Basel (SHAB Nr. 139 vom 19. 6. 1985, S. 2367). Domizil nun: Arnold Böcklin-Strasse 35.

13. Februar 1987  
Audef Holding AG, in Basel (SHAB Nr. 74 vom 30. 3. 1982, S. 1000). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 11. 2. 1987. Firma nun: Audef Holding AG in Liq. Liquidatorin: Internationale Treuhänder AG, in Basel. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Rolf Müller; Unterschrift erloschen. Unterschrift Petrus Hendrikus van Baal, Direktor, erloschen.

13. Februar 1987  
Adi Corporation, in Basel, Aktiengesellschaft, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 65 vom 19. 3. 1982, S. 872). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 11. 2. 1987. Firma nun: Adi Corporation in Liq. Liquidatorin: Internationale Treuhänder AG, in Basel. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: René Dubach; Unterschrift erloschen.

13. Februar 1987  
KTB-Revisions AG, in Basel (SHAB Nr. 29 vom 5. 2. 1985, S. 449). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Anton Keller. Unterschrift erloschen. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift neu: Franziska Gamberio, von Allschwil, in Basel. Michael Rünger, dessen Prokura erloschen ist, zeichnet nun als Geschäftsführer einzeln.

13. Februar 1987  
Wiseco Piston AG, in Basel, Handelsgeschäfte usw. (SHAB Nr. 35 vom 13. 2. 1987, S. 581). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Anita-Vera Conrad, infolge Demission. Unterschrift erloschen. André Roth, bisher Verwaltungsratspräsident, zeichnet nun als einziger Verwaltungsrat einzeln.

13. Februar 1987  
Kosmetikstudio Denise Frei, in Basel, Hegenheimerstrasse 130, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Denise Frei, von Rorbas, in Bâsel, Kosmetikstudio.

13. Februar 1987  
Stofer Konserven AG, in Basel (SHAB Nr. 58 vom 11. 3. 1986, S. 945). Statutenänderung: 11. 2. 1987. Firma nun: Stofer AG. Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift neu: Alberto Nanni, von Anzonico, in Münchenstein. Jürg Stofer, bisher einziger Verwaltungsrat, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident einzeln.

13. Februar 1987  
Bauunternehmung Bruno Oswald AG, in Riehen (SHAB Nr. 33 vom 11. 2. 1981, S. 447). Gesellschaft tatsächlich aufgelöst und liquidiert. Die Löschung kann noch nicht erfolgen, da die Zustimmungen der Eidgenössische Steuerverwaltung und der Kantonalen Verwaltung für die direkte Bundessteuer fehlen.

13. Februar 1987  
Bachstube 84, in Basel, Genossenschaft (SHAB Nr. 124 vom 2. 6. 1986, S. 2131). Aus Vorstand ausgeschieden: Ursula Steiner; Unterschrift erloschen.

13. Februar 1987  
Majkowski + Partner AG, in Basel, Managementberatung usw. (SHAB Nr. 5 vom 9. 1. 1987, S. 76). Alexander Majkowski, bisher Zeichnungsberechtigter, zeichnet nun als Geschäftsführer einzeln.

## Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

16. Februar 1987  
Hans Eichenberger, in Allschwil, Malergeschäft (SHAB Nr. 267 vom 15. 11. 1983, S. 3928). Firma infolge Todes des Inhabers erloschen. Übernahme der Aktiven und Passiven durch die neue Einzelfirma «Hans Eichenberger, Inhaberin Gertrud Eichenberger-Wehrli», in Allschwil.

16. Februar 1987  
Hans Eichenberger, Inhaberin Gertrud Eichenberger-Wehrli, in Allschwil, Kurzalängeweg 2, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Gertrud Eichenberger-Wehrli, von Allschwil und Fahrwangen, in Allschwil. Betrieb eines Malergeschäftes. Übernahme der Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Hans Eichenberger», in Allschwil.

16. Februar 1987  
M. Karli & Cie., bisher in Basel, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 215 vom 15. 9. 1965, S. 2886). Sitz neu: Oberwil BL, Sägestrasse 7. Geschäftsbeginn: 1. Juni 1946. Unbeschränkt haftender Gesellschafter: Marcel Karli-Buchmann, von Zuchwil, nun in Binningen (bisher). Erhöhung der Kommandite von Jolanda Karli-Buchmann, von Zuchwil, nun in Binningen, von Fr. 5000 auf Fr. 10 000; sie führt wie bisher Einzelprokura. Geschäftsnatur nun: Handel mit Farben und Autolacken. Bei Gesellschaftsbeginn wurden die Aktiven und Passiven der erloschenen Kollektivgesellschaft «R. Kessler & Co., Abteilung Farben», in Basel, übernommen.

16. Februar 1987  
Successo Fahrschule AG in Liq., in Münchenstein, Autofahrschule (SHAB Nr. 285 vom 5. 12. 1984, S. 4331). Liquidation beendet. Firma erloschen.

16. Februar 1987  
Delphin-Amazonia AG, in Oberwil, Zoortikel (SHAB Nr. 219 vom 18. 9. 1980, S. 3079). Domizil nun: Mühlemattstrasse 36.

16. Februar 1987  
**Transecan AG, in Pratteln**, Zehntenstrasse 104, bei Balthasar Breitschmid, neue Aktiengesellschaft. Statutendatum: 13. Februar 1987. Zweck: Entwicklung und Vertrieb von Systemlösungen, Systemen und Geräten der Mess-, Steuer- und Regeltechnik sowie Herstellung von Prototypen und Vorserien, Erwerb von Immaterialgüterrechten sowie Beteiligung an anderen Unternehmen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000, Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Balthasar Breitschmid, von Basel, in Pratteln.

16. Februar 1987  
**Werner Kuster AG, in Frenkendorf**, Herstellung von und Handel mit Kältekompressoren usw. (SHAB Nr. 210 vom 10. 9. 1986, S. 3503). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden infolge Todes: Kurt Brüscher, Delegierter; Unterschrift gelöscht. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Felix E. Paltzer, welcher weiterhin auch als Direktor zu zweien zeichnet.

### Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

16. Februar 1987  
**Ostia Immobilien AG, in Osterfingen**, Im Winkel 56, bei Riederer (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 3. Februar 1987. Zweck: Kauf und Verkauf von Grundstücken, deren Bebauung und Verwertung, Bauplanungen aller Art, Ausführung sämtlicher damit im Zusammenhang stehender Beratungen und Expertisen, Finanzierungen, Ausübung entsprechender Treuhänderfunktionen und Dienstleistungen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert; eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: GB Trasadigen Nr. 11, 4/68 Aren Hauptplatz, Hofraum und Garten «Neuwelt» mit Wohnhaus, Druckerei und Garage gemäss Urkunde vom 26. Januar 1987 zum Preis von Fr. 250 000, wovon Fr. 30 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Ursula Riederer-Bürgi, Präsidentin, und Thomas Riederer, Mitglied; beide von Bad Ragaz, in Osterfingen.

16. Februar 1987  
**Elproducts Schaffhausen AG, in Schaffhausen**, Elektroanlagen, Steuerungen, elektrotechnische Apparate (SHAB Nr. 93 vom 24. 4. 1985, S. 1561). Max P. Kobler wohnt nun in Neuhausen am Rheinfall. Durch Ausgabe von 80 Namenaktien zu Fr. 500 wurde das Grundkapital von Fr. 60 000 auf Fr. 100 000 erhöht. Es ist voll einbezahlt und nun eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 500. Die Statuten wurden am 16. Februar 1987 revidiert.

16. Februar 1987  
**Wagatex Schaffhouse AG Textilmaschinen, in Schaffhausen** (SHAB Nr. 134 vom 13. 6. 1985, S. 2281). Max P. Kobler wohnt nun in Neuhausen am Rheinfall. Durch Ausgabe von 200 Namenaktien zu Fr. 1000 wurde das Grundkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 300 000 erhöht. Es ist nun eingeteilt in 300 Namenaktien zu Fr. 1000 und nun liberriert mit Fr. 240 000. Die Statuten wurden am 16. Februar 1987 revidiert.

### Appenzell I.Rh. - Appenzell Rh.-Int. - Appenzello Interno

16. Februar 1987  
**Supart AG, bisher in Willisau** (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1984, S. 25). An der Generalversammlung vom 13. Februar 1987 wurden der Sitz der Gesellschaft nach Weissbad, Bezirk Schönenberg, verlegt und die ursprünglichen Statuten vom 19. Dezember 1983 entsprechend revidiert. Zweck: Beteiligung an Unternehmen aller Art, Verwertung von Rechten aller Art, Beratung von Unternehmen, Betreibung von Handels- und Vermittlungsgeschäften. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, belasten und verkaufen. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, welche mit Fr. 20 000 liberriert sind. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört wie bisher als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Dr. Elisabeth Roth-Grosser, von Grindelwald, in Wil SG. Geschäftsadresse: bei Treuhand Grosser AG, 9057 Weissbad.

### St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

16. Februar 1987  
**Jürg Kehrl Consulting, in Jona**. Inhaber der Firma ist Jürg Heinrich Kehrl, von Brienz BE, in Jona. Unternehmungsberatung. Fischenriet, 8645 Jona.

16. Februar 1987  
**CDS Baucad AG, in Heerbrugg**, Gemeinde A u. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 13. Februar 1987 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Support und Vertrieb von Datenverarbeitungsprogrammen und damit in Zusammenhang stehende Dienstleistungen, basierend auf den spezifischen und allgemeinen Bedürfnissen von Generalunternehmen, Architektur- und Ingenieurbüros. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Voll einbezahltes Grundkapital Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat 2 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören an Remo Sieber, Präsident, Petra Sieber-Schirmer, beide von Widnau, in Balgach, beide mit Einzelunterschrift, sowie Dr. Franz Böni, von Amden, in Tägerwilen, ohne Unterschrift. Geschäftsadressen: Dornacherhof, Auerstrasse 31, 9435 Heerbrugg.

16. Februar 1987  
**Belaurum Rüegg & Glättli Goldschmiede AG, in Rapperswil** (SHAB Nr. 157 vom 10. 7. 1986, S. 2693). An der Generalversammlung vom 6. Februar 1987 wurde die Firma geändert in Belaurum Ueli Glättli Goldschmiede AG und das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 200 000 erhöht durch Ausgabe von 150 neuen, voll liberrierten Namenaktien zu Fr. 1000, wovon Fr. 85 000 durch Verrechnung mit Guthaben gegenüber der Gesellschaft liberriert wurden. Voll liberriertes Grundkapital nun Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Gleichzeitig wurden die Statuten teilweise revidiert; die übrigen Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Ferdinand Rüegg, bisher Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurden in den VR gewählt: Yvonne Glättli-Brunner, von Hedingen, in Horgen, mit Einzelunterschrift; Heini Schöppi, von und in Horgen, und Dr. Ernst Martin Laur, von Basel, in Horgen, letztere beiden mit Kollektivunterschrift zu zweien. Das bisherige Mitglied Ueli Glättli ist nun Präsident des VR, weiterhin mit Einzelunterschrift.

16. Februar 1987  
**AZ Teppich Discount AG, bisher in St. Margrethen** (SHAB Nr. 134 vom 15. 6. 1981, S. 1910). An der Generalversammlung vom 16. Februar 1987 wurden der Sitz der Gesellschaft nach Kronbühl, Gemeinde Wittlenbach, verlegt sowie die Statuten entsprechend revidiert. Geschäftsadresse: St. Gallerstrasse 1, 9302 Kronbühl.

16. Februar 1987  
**Ingenieurbüro für Hoch- und Tiefbau M. Fäh + F. Brander, in Wattwil**, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 63 vom 15. 3. 1984, S. 925). Diese Kollektivgesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Max Fäh-Böhler aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom verbleibenden Gesellschafter Felix Brander, von Krummenau, in Wattwil, im Sinne von Art. 579 Abs. 1 OR als Einzelfirma weitergeführt. Die Firma lautet nun Ingenieurbüro Felix Brander.

16. Februar 1987  
**Elite-Immobilien AG, Zuzwil, in Zuzwil** (SHAB Nr. 298 vom 21. 12. 1983, S. 4361). Josef Traber ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

16. Februar 1987  
**Walter Gabler & Söhne AG, in St. Gallen**, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 26 vom 1. 2. 1979, S. 335). Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Verwaltungsrat gewählt: Walter Gabler-Müller, von St. Gallen, in Altstätten.

16. Februar 1987  
**Grundstückwerte AG, in St. Gallen**, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 29 vom 6. 2. 1987, S. 482). Neue Geschäftsadresse: c/o Huber und Mönch AG, Fürstentlandstrasse 53, 9013 St. Gallen.

16. Februar 1987  
**Fritz Haug A.-G., Maschinenfabrik, St. Gallen, in St. Gallen** (SHAB Nr. 24 vom 30. 1. 1986, S. 366). Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Dr. Fritz Rehsteiner, von St. Gallen und Speicher, in Morschwil, ohne Unterschrift. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Paul Federer, von Berneck, in Gossau SG.

16. Februar 1987  
**Fehrlin Leder AG, in St. Gallen** (SHAB Nr. 134 vom 14. 6. 1982, S. 1909). René Fehrlin, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in St. Gallen.

16. Februar 1987  
**Casa Rispy AG, in St. Gallen**, Erwerb und Verwaltung von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 134 vom 14. 6. 1982, S. 1909). René Fehrlin, Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in St. Gallen.

16. Februar 1987  
**Griesser A.G., Zweigniederlassung in St. Gallen**, Rolladenfabrik (SHAB Nr. 233 vom 7. 10. 1986, S. 3819), mit Hauptsitz in Aadorf. Einzelprokura, beschränkt auf die Filiale St. Gallen, wurde erteilt an Peter Ehrbar, von Urnäsch, in Wasserauen, Gemeinde Schwende.

16. Februar 1987  
**Knüpftel & Sigel, Treuhandbüro, in St. Gallen**, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 141 vom 20. 6. 1973, S. 1771). Einzelunterschrift wurde erteilt an: Erika Knüpftel, von Hundwil, in St. Gallen. Neue Geschäftsadresse: Oberer Graben 3, 9000 St. Gallen.

16. Februar 1987  
**Engelbert E. Stieger & Cie, in St. Gallen**, Export und Import von Textilgeweben, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 31 vom 7. 2. 1984, S. 441). Neue Geschäftsadresse: Rosenbergrasse 32, 9001 St. Gallen.

16. Februar 1987  
**Fehrlin, in St. Gallen**, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 153 vom 4. 7. 1984, S. 2409). Der Firmainhaber René Fehrlin wohnt nun in St. Gallen.

16. Februar 1987  
**A. Kohler-Bondarer, in Vättis**, Gemeinde Pfäfers, Lebensmittel- und Getränkehandel, Tankstelle (SHAB Nr. 102 vom 3. 5. 1978, S. 1395). Die Geschäftsnatur lautet nun: Getränkehandel.

16. Februar 1987  
**Kohler Lebensmittel & Tankstelle, in Vättis**, Gemeinde Pfäfers. Inhaber der Firma ist Hubert Kohler-Moor, von Pfäfers, in Vättis, Gemeinde Pfäfers. Handel mit Lebensmitteln, Führung einer Tankstelle. Platz, 7311 Vättis.

16. Februar 1987  
**Steuerrechts- und Treuhandpraxis Ignaz Kalberer, in Mels**. Inhaber der Firma ist Ignaz Kalberer, von und in Mels. Einzelprokura wurde erteilt an: Rita Kalberer-Eberle, von und in Mels. Steuerrechts- und Treuhandpraxis, Feldackerstrasse 12, 8887 Mels.

16. Februar 1987  
**Städtli Garage F. Jud, in Lichtensteig**. Inhaber der Firma ist Felix Jud, von Schänis, in Ebnat-Kappel. Einzelprokura wurde erteilt an: Doris Jud, von Schänis, in Ebnat-Kappel. Betrieb einer Autogarage. Wilerstrasse 146, 9620 Lichtensteig.

16. Februar 1987  
**Almatrans Schönenberger Rolf, in Buchs**. Inhaber der Firma ist Rolf Schönenberger, von Wattwil, in Buchs SG. Ausführung von Sach- und Spezialtransporten. Fuchsühl 50, 9470 Buchs.

16. Februar 1987  
**Adelheid Schönenberger, in Wil**, Betrieb des Restaurants Bergholz (SHAB Nr. 165 vom 20. 7. 1982, S. 2349). Diese Firma ist infolge Übergabe des Geschäftes erloschen.

16. Februar 1987  
**Ch. Piller, in Goldach**, Milchhandel (SHAB Nr. 45 vom 26. 2. 1964, S. 609). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

16. Februar 1987  
**Intra-Handels AG, Wil, in Wil**, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 234 vom 8. 10. 1985, S. 3792). Rudolf Werdenberg, Präsident, und Roger Wild sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Dr. Randolph Koller ist nun einziges Mitglied des VR und führt weiterhin Einzelunterschrift.

### Graubünden - Grisons - Grigioni

Berichtigung  
**Grischa Wohnmobil AG, bisher in Chur** (SHAB Nr. 37 vom 16. 2. 1987, S. 612). Der Sitz befindet sich nun in Domat/Ems. Domizil: Churerstrasse, 7013 Domat/Ems.

16. Februar 1987  
**Sauber & Gisin AG, Zweigniederlassung in Vicosoprano**, Energietechnik usw. (SHAB Nr. 233 vom 7. 10. 1986, S. 3819). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Dr. Eberhard Wille, Delegierter, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift sowie die Prokura von Stefan Ehrbar sind erloschen.

16. Februar 1987  
**Aua Cotschna AG, in Rothenbrunnen**, Betrieb von Hotels usw. (SHAB Nr. 128 vom 6. 6. 1983, S. 1939). Heinz Polinelli ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Ernst Wild, von Freienbach SZ, in Jenins.

16. Februar 1987  
**Inter Hildesia AG in Liquidation, in Arosa**, Handel mit Artikeln der Raumausrüstung usw., aufgelöste Gesellschaft (SHAB Nr. 79 vom 4. 4. 1985, S. 1314). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft ist erloschen.

16. Februar 1987  
**Denro-Siebold AG, in St. Moritz** (SHAB Nr. 273 vom 22. 11. 1983, S. 4017). Statutenrevision gemäss öffentlicher Urkunde vom 4. 2. 1987. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 50 000 auf Fr. 250 000 durch Ausgabe von 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll liberriert. Neues Aktienkapital: Fr. 250 000, eingeteilt in 250 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll liberriert. Die übrigen Statutenänderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.

16. Februar 1987  
**Skilift Obermutten AG, in Mutten** (SHAB Nr. 297 vom 20. 12. 1985, S. 4769). Georg Wyss ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Alfred Wyss, von und in Mutten. Neues Domizil: c/o Johann Martin Wyss, 7431 Mutten.

16. Februar 1987  
**Alexandra Palace Hotel Arosa AG, in Arosa** (SHAB Nr. 292 vom 15. 12. 1986, S. 4785). Statutenrevision gemäss öffentlicher Urkunde vom 9. 2. 1987. Der Verwaltungsrat besteht nun aus einem oder mehreren Mitgliedern. Die übrigen Statutenänderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.

16. Februar 1987  
**Genossenschaft für Beamtenhäuser, in St. Moritz**, in St. Moritz (SHAB Nr. 258 vom 3. 11. 1977, S. 3520). Silvio Claluna, Präsident, und Georg Walter, Aktuar, deren Unterschriften erloschen sind, sind aus dem Vorstand ausgeschieden. Neu in den Vorstand wurden gewählt: Leo Duschen, von Ardez, Präsident; Constantin Oswald, von Müstair, Aktuar; beide wohnhaft in St. Moritz. Präsident, Aktuar und Kassier zeichnen kollektiv zu zweien. Neues Domizil: c/o Leo Duschen, Via Arouns 7, 7500 St. Moritz.

16. Februar 1987  
**TEV Televisions-Entwicklungs-Verleih AG, in Chur** (SHAB Nr. 169 vom 22. 7. 1977, S. 2414). Öffentliche Urkunde vom 13. 2. 1987. Auflösung der Gesellschaft. Liquidation unter der Firma TEV Televisions-Entwicklungs-Verleih AG, in Liquidation, durch den einzigen Liquidator Dr. Romano Kunz; er zeichnet einzeln. Die Unterschrift als Verwaltungsrat ist somit erloschen.

16. Februar 1987  
**Edoardo S.A., in Coira**, partecipazione, ecc. (FUSC del 28. 5. 1979, n. 122, p. 1720). Rolf Weibel, dimissionario, non fa più parte del consiglio di amministrazione; la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è Giuseppe Raggi, da Valcalo in Lugano.

### Aargau - Argovie - Argovia

16. Februar 1987  
**Kopier-Service Schmid + Co, in Sepon**, Milchgasse 6, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 3. 1987. Gesellschafter mit Unterschrift zu zweien: Konrad Schmid, von Wil AG, in Seon, und Peter Schwarzbach, von Eiken, in Dürrenäsch. Betrieb einer Lichtpustanstalt.

16. Februar 1987  
**Gemmag AG, in Kölliken**, Hauptstrasse 57, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 9. 2. 1987. Zweck: Handel mit und Verkauf von Edelsteinen, Schmuck und anverwandten Produkten. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: diverse Edelsteine, gemäss Vertrag vom 9. 2. 1987, zum Preise von Fr. 100 000, der voll an das Grundkapital angerechnet wurde. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Dr. Johann Niedermann, Präsident, und Dr. Margaret Maria Niedermann, beide von Zürich und Niederhelfenschwil, in Kölliken, mit Einzelunterschrift.

16. Februar 1987  
**R. Marty & Co, in Buchs**, Aarauserstrasse 22, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 28. 2. 1987. Gesellschafter: Roman Marty, von Unterberg, in Oberpfelden, und Gabriella Tasevsky, von Unterberg, in Stüsslingen, mit Zustimmung gemäss Art. 167 ZGB. Verkauf von Bébé-Artikeln.

16. Februar 1987  
**Makon Ch. Klose, in Zufikon**, Algierstrasse 942, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Christoph Klose, von Rudolfstetten-Friedlisberg, in Zufikon. Technische Konstruktionen für Maschinen- und Kupplungsbau.

16. Februar 1987  
**Brother Handels AG, in Baden** (SHAB Nr. 290 vom 11. 12. 1984, S. 4413). Prokura zu zweien neu: Domenico Bruno, italienischer Staatsangehöriger, in Würenlos.

16. Februar 1987  
**AG für Kapazitätenausgleich, in Baden** (SHAB Nr. 67 vom 22. 3. 1982, S. 893). Geschäftsadresse neu: Im Grund 15, Dättwil.

16. Februar 1987  
**Dr. Schweizer & Wiesel AG, in Baden**, Marketingberatung usw. (SHAB Nr. 89 vom 19. 4. 1985, S. 1493). Geschäftsadresse neu: Im Grund 15, Dättwil.

16. Februar 1987  
**Sun-Tan AG, in Wettingen**, Betrieb eines Solariums (SHAB Nr. 61 vom 13. 3. 1984, S. 894). Geschäftsadresse neu: Zentralstrasse 93.

16. Februar 1987  
**Immoand AG, in Menziken**, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 285 vom 6. 12. 1985, S. 4586). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Robin Siegrist; Unterschrift erloschen.

16. Februar 1987  
**Hilweg Mectronic Hinden & Co, bisher in Buchs**, radioelektrische Fernsteuerungen usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 265 vom 12. 11. 1984, S. 4016). Sitz nun: Aarau, Industriestrasse 44.

16. Februar 1987  
**Robert Lüdi, bisher in Leutwil**, Mauerarbeiten (SHAB Nr. 99 vom 30. 4. 1984, S. 1506). Sitz nun: Hallwil, Delle 169. Robert Lüdi, Firmainhaber, wohnt nun in Hallwil.

16. Februar 1987  
**Frau M. Stauffer-Gloor, in Unterentfelden**, Metzgerei und Speisewirtschaft (SHAB Nr. 123 vom 30. 5. 1951, S. 1297). Geschäftsnatur nun: Restaurant Pfeffermühle.

16. Februar 1987  
**O. Plüss-Müller AG, in Zofingen**, Textilien usw. (SHAB Nr. 239 vom 14. 10. 1985, S. 3865). Statutenänderung: 12. 2. 1987. Zweck nun: Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Immobilien.

16. Februar 1987  
**Motor-Columbus Ingenieurernehmung AG, in Baden** (SHAB Nr. 266 vom 14. 11. 1966, S. 4365). Unterschrift zu zweien neu: Gerhard Trick, österreichischer Staatsangehöriger, in Dällikon; Dr. Christian Winterhalter, von Lichtensteig und Bischofszell, in Winterthur, und Armin Wortmann, von Selma, in Domat/Ems.

16. Februar 1987  
Hunkeler Bau + Immobilien-Treuhand AG, Niederrohrdorf, in Niederrohrdorf (SHAB Nr. 86 vom 16. 4. 1986, S. 1429). Statutenänderung: 10. 2. 1987. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 400 000 durch Ausgabe von 600 Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 1 000 000, voll liberiert, 1000 Namenaktien zu Fr. 1000. Erhöhungskapital durch Verrechnung liberiert.

16. Februar 1987  
J. Bachmann, in Fischbach-Göslikon, Wohlerstrasse 180, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Jakob Bachmann, von Müswangen und Gelfingen, in Fischbach-Göslikon. Internationale Flüssigkeitstransporte.

16. Februar 1987  
Fis Consulting K. Fischbach, in Aarburg, Oltnerstrasse 160, Post 4600 Olten, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Karl Fischbach, von Villmergen, in Dulliken. Beraterstätigkeit für und Ausarbeitung von EDV-Konzepten; Führen von Buchhaltungen.

16. Februar 1987  
E. Bühler, in Seengen, Rebenweg 762, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Erich Bühler, von Malter, in Seengen. Ferner führt Einzelunterschrift: Margit Bühler, von Malter, in Seengen. Import und Export von Maschinen; Verkaufsberatung.

16. Februar 1987  
Zehnder Holding AG, in Gränichen (SHAB Nr. 31 vom 9. 2. 1987, S. 507). Unterschrift zu zweien neu: Ernst Frey, von und in Küttigen.

16. Februar 1987  
Aargauische Hypotheken- & Handelsbank, Zweigniederlassungen in Baden, Neuenhof, Niederrohrdorf, Spreitenbach und Wettingen (SHAB Nr. 7 vom 12. 1. 1987, S. 105), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Brugg. Unterschrift Hans Rigoni erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Albert Markwalder, von und in Obersiggenthal.

## Thurgau - Thurgovie - Turgovia

16. Februar 1987  
Wilan Immobilien AG, in Frauenfeld (SHAB Nr. 280 vom 2. 12. 1981, S. 3800). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 12. Februar 1987 wurde der Sitz nach Romanshorn verlegt. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Domizil: Alleestrasse 60, 8590 Romanshorn, bei der Romag Treuhand AG Romanshorn.

16. Februar 1987  
Simosa Immobilien & Handels AG, in Frauenfeld (SHAB Nr. 279 vom 1. 12. 1981, S. 3785). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 12. Februar 1987 wurde der Sitz nach Romanshorn verlegt. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Eine weitere statutarische Änderung ist nicht publikationspflichtig. Domizil: Alleestrasse 60, 8590 Romanshorn, bei der Romag Treuhand AG Romanshorn.

16. Februar 1987  
Wema - Grundstück AG, in Frauenfeld (SHAB Nr. 280 vom 2. 12. 1981, S. 3800). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 12. Februar 1987 wurde der Sitz nach Romanshorn verlegt. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Eine weitere statutarische Änderung ist nicht publikationspflichtig. Domizil: Alleestrasse 60, 8590 Romanshorn, bei der Romag Treuhand AG Romanshorn.

16. Februar 1987  
Tanklager Tägerchen AG, in Tägerchen (SHAB Nr. 168 vom 23. 7. 1985, S. 2829). Helmut Rüdiger, Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde Gustave Gasser, von Lauperswil, in Zürich, als Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Verwaltungsrat gewählt.

16. Februar 1987  
Modular AG, in Uttwil, Holzwaren, insbesondere Möbel (SHAB Nr. 235 vom 9. 10. 1986, S. 3845). Jean Fasel wurde als Mitglied in den Verwaltungsrat gewählt; er führt wie bisher Einzelunterschrift. Peter Porchet, bisher einziges Mitglied, ist nun Präsident; er führt wie bisher Einzelunterschrift.

16. Februar 1987  
Hermann Forster AG, in Arbon, Stahlrohre, Kunststoffprodukte, elektrische und sanitäre Apparate (SHAB Nr. 173 vom 29. 7. 1986, S. 2958). Guido Sgarbi, bisher Vizepräsident, wurde zum Direktor ernannt; er führt wie bisher Kollektivunterschrift zu zweien. Gerd Lüscher, nun in Berg SG, bisher Prokurist, wurde zum Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ernannt; seine Prokura ist demnach erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Bruno Meyer, von Wattwil, in Arbon; Max Häusermann, von Egliswil, in Arbon; Mario Jörg, von Domat/Ems, in Romanshorn, und Jean-Jacques Hofstetter, von Langnau im Emmental, in St-Sulpice.

16. Februar 1987  
Bühler-Regina AG, in Arbon, feinmechanische Erzeugnisse (SHAB Nr. 53 vom 5. 3. 1986, S. 866). Martin Stahl, Geschäftsführer, wurde zum Direktor ernannt; er führt wie bisher Kollektivunterschrift zu zweien.

16. Februar 1987  
Thürella AG, in Bischofszell, Getränke, Erbringung von Dienstleistungen (SHAB Nr. 152 vom 4. 7. 1985, S. 2581). Niklaus Mayer, Walter Baumgartner und Xaver Popp, Mitglieder, sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgetreten. Die Unterschrift des Erstgenannten ist erloschen. Neu wurde Otto Hess, von Hefenhofen, in Roggwil TG, als Mitglied ohne Unterschrift in den VR gewählt. Die Unterschrift von Werner Zollinger ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Jakob Brüschiweiler, von Salsach, in Erlen.

16. Februar 1987  
Beerli Baugeschäft AG, in Mannenbach, Gemeinde Salenstein (SHAB Nr. 100 vom 2. 5. 1985, S. 1691). August Beerli, 1899, Präsident, ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. August Beerli, 1931, bisher Mitglied, wurde zum Präsidenten ernannt; er führt wie bisher Einzelunterschrift.

16. Februar 1987  
Hema-Textil AG, in Weinfelden, Handel mit Textilien aller Art (SHAB Nr. 89 vom 17. 4. 1980, S. 1253). Über die Gesellschaft wurde am 7. Januar 1987 der Konkurs eröffnet; sie ist demzufolge aufgelöst.

16. Februar 1987  
«Amago Automobil- & Motoren AG, Zweigniederlassung in Kreuzlingen, Handel mit Automobilen und Motoren usw. (SHAB Nr. 15 vom 21. 1. 1987, S. 247), mit Hauptsitz in Zürich. Rolf Jenzler, Direktor, wohnt in Kreuzlingen.

16. Februar 1987  
Peter Küng, Transporte, in Müllheim. Firmainhaber ist Peter Küng, von Eriswil, in Müllheim. Transportunternehmung (Sachtransporte), Bahnhofstrasse, 8555 Müllheim.

16. Februar 1987  
Keller + Spoldi, in Diessenhofen. Unter dieser Firma sind Robert Keller, von Truttikon, in Diessenhofen, und Livio Spoldi, von Neuhausen am Rheinfall, in Dörflingen, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. März 1987 ihren Anfang nehmen wird. Herstellung von Werkzeugen und Formen. «Kornhaus» Rheinhalde 9, 8253 Diessenhofen.

## Ticino - Tessin - Tessin

### Ufficio di Bellinzona

#### Rettifica

Interars, Agenzia artistica, Elio Giovannari, in Bellinzona (FUSC del 10. 12. 1986, n. 288, p. 4734). Questa ragione sociale è radiata a seguito della cessazione dell'attività e non a seguito del trasferimento della sede a Vezia.

#### 16 febbraio 1987

Alessandro Hauser, promozioni commerciali e pubblicitarie, in Bellinzona n. a. Titolare della ditta è Alessandro Hauser, da Allschwil in Giubiasco. Scopo: promozioni commerciali e pubblicitarie. Recapito: viale Portone 1.

### Ufficio di Biasca

#### 16 febbraio 1987

Castioni & Allegri, in Claro. Curzio Castioni, da e in Bellinzona, e Mirto Allegri, da e in Claro, hanno costituito con questa ragione sociale una società in nome collettivo, che ha avuto inizio il 2 agosto 1986. Servizio e vendita elettrodomestici e riscaldamenti. Via Cantonale, 6702 Claro.

### Ufficio di Lugano

#### Rettifica

Hobecort Holding S.A., in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 12. 2. 1987, n. 34, p. 564). Pubblicazioni: FUSC.

#### 16 febbraio 1987

Fimogest Consulenze aziendali S.A., in Lugano (FUSC del 12. 5. 1981, n. 107, p. 1521). Angelo Arigoni, già presidente, non fa più parte del consiglio di amministrazione e la sua firma è estinta. Albino Frigeri, ora in Lugano, già membro, è ora amministratore unico con firma individuale. Nuovo recapito: via Gaggini da Bissone 16, c/o Albino Frigeri.

#### 16 febbraio 1987

C.S.C. Impresa Costruzioni S.A., in Lugano (FUSC del 12. 6. 1986, n. 133, p. 2290). Procura collettiva a due, ma non con altro procuratore, è stata conferita a: Giorgio Casella, da Carona in Niederglatt ZH, e Marco Morganti, da Manno in Dino di Sonvico.

#### 16 febbraio 1987

Fratelli Dolci, in Bedano, gestione di un prestito (FUSC del 13. 1. 1975, n. 9, p. 80). Il socio Aldo Dolci è deceduto. Il socio Guido Dolci è uscito dalla società. La società è sciolta e cancellata. Il socio Aldo Dolci, da ed in Bedano, continua l'attività come ditta individuale ai sensi dell'art. 579 CO, con la ditta Panetteria Aldo Dolci, in Bedano. Scopo: la gestione di un prestito.

#### 16 febbraio 1987

A-Z Style AG, precedentemente in Basilea, import-export, ecc. (FUSC del 4. 12. 1985, n. 283, p. 4556). Nuova sede: Lugano n. a., via Cantonale 11. Nuova ragione sociale: A-Z Mar SA. Nuovo scopo: commercio di ogni genere, acquisto, vendita, rappresentanza, intermediazione, import-export di prodotti di qualsiasi genere, in particolare pesce fresco, congelato e affini come pure di ogni prodotto del mare. La società ha pure deciso di modificare il taglio delle azioni. Lo statuto originale del 15. 11. 1985 è stato modificato: 6. 2. 1987. Capitale: fr. 50 000, diviso in 500 azioni al portatore da fr. 100 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 o più membri, attualmente da: Giancarlo Tramezzani, da Curio in Ponte Tresa, già membro, ora amministratore unico con firma individuale. Madeleine Krächli, già presidente, e Margaretha Musa, già membro, dimissionarie, non fanno più parte del consiglio di amministrazione e le loro firme sono estinte.

#### 16 febbraio 1987

Ashram S.A., in Lugano, acquisto e vendita di immobili, ecc. (FUSC del 11. 9. 1981, n. 210, p. 2896). Angelo Parola non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Il consiglio di amministrazione è ora composto da: Hans Aeberhard, da Jegenstorf in Obereingstr., presidente; Maya Heil, da Illnau-Effretikon in Wallisellen, vice-presidente; entrambi con firma individuale.

#### 16 febbraio 1987

Tekneco SA, in Pregassona, via Terzerina 2, c/o Diego Banti (nuova iscrizione). Data dello statuto: 13. 2. 1987. Scopo: l'acquisto, lo sviluppo, la rappresentanza e la commercializzazione di prodotti e articoli tecnici. L'acquisizione e lo sviluppo di tecnologie industriali, la loro applicazione e commercializzazione, la consulenza in questo campo. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, liberato al 40% (fr. 20 000). Pubblicazioni e comunicazioni agli azionisti e ai terzi: FUSC. Amministrazione: 1 o più membri, amministratore unico con firma individuale è: Angelo Quattropiani, da Novazzano in Morbio Superiore.

#### 16 febbraio 1987

Sifin S.A., in Lugano, la gestione di patrimoni, ecc. (FUSC del 4. 12. 1986, n. 283, p. 4654). La firma di Hans Peter Nigg, già direttore, è estinta.

#### 16 febbraio 1987

Ifi Interinvest S.A., in Lugano, amministrazione di fondi di investimento, ecc. (FUSC del 14. 3. 1986, n. 61, p. 999). Procura collettiva a due con un membro del consiglio di amministrazione o con un direttore generale è stata conferita a Sergio Biasion, di nazionalità italiana in Pregassona.

#### 16 febbraio 1987

Immobiliare Comorigo S.A., in Lugano, acquisto e vendita, ecc. (FUSC del 7. 3. 1978, n. 55, p. 702). Rolf Weibel non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è Giuseppe Raggi, da Vacallo in Lugano.

#### 16 febbraio 1987

Libero Tunesi S.A. Impresa di costruzioni, in Pregassona (FUSC del 25. 5. 1984, n. 121, p. 1905). Nuovo membro del consiglio di amministrazione con firma collettiva a due è: Emanuela Tunesi, da Gerra (Verzasca) in Viganello.

#### 16 febbraio 1987

Lugatools Machines S.A., in Viganello, via al Fiume 7 (nuova iscrizione). Data dello statuto: 3 e 16. 2. 1987. Scopo: fabbricazione e commercio di macchine utensili e attrezzature diverse, la loro trasformazione o adattamento tecnologico; ricerca e disegno tecnico; commercio di macchine e tecnologia; creazione brevetti e loro sfruttamento. La società intende assumere attivi e passivi della ditta individuale Lugatools di Willy Vögli, Viganello, per un prezzo netto massimo di fr. 750 000. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC e FUCT. Amministrazione: 1 o più membri, amministratore unico con firma individuale è: Willy Vögli, da Hochwald in Sonvico.

#### 16 febbraio 1987

Sise S.A., in Lugano, materiali per segnaletica stradale, ecc. (FUSC del 13. 10. 1969, n. 239, p. 2351). Federico Engely, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. La società è attualmente priva di amministrazione e di recapito.

#### 16 febbraio 1987

Banca Unione di Credito, in Lugano, società anonima (FUSC del 23. 10. 1986, n. 247, p. 4033). Claude Stauffer, già vice-direttore, è ora condirettore; Osvaldo Guggiari, già procuratore, e Sergio Scopazzini, da ed in Lugano, sono stati nominati vice-direttori, tutti con firma collettiva a due per la sede principale. La procura di Osvaldo Guggiari è estinta. La firma di Pietro Zappa, già direttore, e la procura di Peter Wüst sono estinte. Procura collettiva a due per la sede principale è stata conferita a: Alfonso Bettosini, da Vezia in Bioggio; Bruno Balzari, da Cama in Ponte Capriasca; Daniella Bassi, da Airole in Brenganzona; Franco Martinelli, da Vacallo in Melano; Sandro Mercolli, da Vezio in Massagno; Claudio Morelli, da Gravesano in Vezia; Guido Poroli, da Ronco sopra Ascona in Capolago.

#### 16 febbraio 1987

S.A. La Brocca, in Sorengo, operazioni immobiliari, ecc. (FUSC del 2. 12. 1975, n. 282, p. 3215). Adriano Tassin, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è Peter Saurenmann, da Illnau in Camorino. Nuovo recapito: via Creminengo 3, c/o Marco Braunwalder. L'indirizzo degli uffici a Melano è estinto. Indirizzo degli uffici a Camorino: uffici propri.

#### 16 febbraio 1987

Software 2000 SA, in Ponte Capriasca, Casa Carolina (nuova iscrizione). Data dello statuto: 9. 2. 1987. Scopo: l'acquisto e la vendita di elaboratori d'ufficio, il commercio e la rivendita per accessori EDP, di sistemi informatici, la realizzazione di prodotti software, la programmazione di grandi e micro-ordinatori, nonché la consulenza e l'analisi, in particolare per la realizzazione di sistemi di elaborazione dati, la fornitura di programmi, manutenzioni e varie. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 3 membri, amministratore unico con firma individuale è Fabrizio Leoni, da Rivera in Ponte Capriasca.

### Ufficio di Mendrisio

#### 16 febbraio 1987

IBA Brokers Agency Ltd., in Chiasso, intermediazione di mezzi monetari di pagamento, ecc. (FUSC del 19. 2. 1985, n. 41, p. 651). In scioglimento: 12. 2. 1987. Nuova ragione sociale: IBA Brokers Agency Ltd. in liquidazione. A liquidatore con firma individuale è stato nominato il precedente amministratore unico Pierfrancesco Campana.

#### 16 febbraio 1987

Cati Moda S.a.g.l., in Chiasso, Nuova società a garanzia limitata con statuti in data 13. 2. 1987. Scopo: la gestione di un negozio e la vendita di abbigliamento da uomo e donna. Capitale: fr. 20 000, suddiviso in 2 quote sociali. I soci sono: Letizia Cardelli, da ed in Novazzano, con una quota di fr. 10 000, interamente liberata mediante conferimento in natura di un inventario merci (capi di abbigliamento) come da contratto di apporto del 13. 2. 1987, allegato agli statuti, per un valore di fr. 10 000 computato sul capitale sociale; Ursula Tini, da San Vittore in Novazzano, con una quota di fr. 10 000. Pubblicazioni: FUCT, quelle per legge FUSC. La società è vincolata dalla firma collettiva a due dei soci Letizia Cardelli e Ursula Tini, nominati gerenti. Recapito: corso San Gottardo 8C, 6830 Chiasso.

#### 16 febbraio 1987

NCN Yachting S.A., in Rancate, Nuova società anonima con statuti in data 12. 2. 1987. Scopo: il commercio, il noleggio, la costruzione e le riparazioni di natanti di ogni tipo e di loro accessori. Capitale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUCT. Amministrazione: 1 o più membri, attualmente da: Giancarlo Tramezzani, da Curio in Ponte Tresa, già membro, ora amministratore unico con firma individuale. Madeleine Krächli, già presidente, e Margaretha Musa, già membro, dimissionarie, non fanno più parte del consiglio di amministrazione e le loro firme sono estinte.

#### 16 febbraio 1987

Ashram S.A., in Lugano, acquisto e vendita di immobili, ecc. (FUSC del 11. 9. 1981, n. 210, p. 2896). Angelo Parola non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Il consiglio di amministrazione è ora composto da: Hans Aeberhard, da Jegenstorf in Obereingstr., presidente; Maya Heil, da Illnau-Effretikon in Wallisellen, vice-presidente; entrambi con firma individuale.

#### 16 febbraio 1987

Tekneco SA, in Pregassona, via Terzerina 2, c/o Diego Banti (nuova iscrizione). Data dello statuto: 13. 2. 1987. Scopo: l'acquisto, lo sviluppo, la rappresentanza e la commercializzazione di prodotti e articoli tecnici. L'acquisizione e lo sviluppo di tecnologie industriali, la loro applicazione e commercializzazione, la consulenza in questo campo. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, liberato al 40% (fr. 20 000). Pubblicazioni e comunicazioni agli azionisti e ai terzi: FUSC. Amministrazione: 1 o più membri, amministratore unico con firma individuale è: Angelo Quattropiani, da Novazzano in Morbio Superiore.

#### 16 febbraio 1987

Sifin S.A., in Lugano, la gestione di patrimoni, ecc. (FUSC del 4. 12. 1986, n. 283, p. 4654). La firma di Hans Peter Nigg, già direttore, è estinta.

#### 16 febbraio 1987

Ifi Interinvest S.A., in Lugano, amministrazione di fondi di investimento, ecc. (FUSC del 14. 3. 1986, n. 61, p. 999). Procura collettiva a due con un membro del consiglio di amministrazione o con un direttore generale è stata conferita a Sergio Biasion, di nazionalità italiana in Pregassona.

#### 16 febbraio 1987

Immobiliare Comorigo S.A., in Lugano, acquisto e vendita, ecc. (FUSC del 7. 3. 1978, n. 55, p. 702). Rolf Weibel non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è Giuseppe Raggi, da Vacallo in Lugano.

#### 16 febbraio 1987

Libero Tunesi S.A. Impresa di costruzioni, in Pregassona (FUSC del 25. 5. 1984, n. 121, p. 1905). Nuovo membro del consiglio di amministrazione con firma collettiva a due è: Emanuela Tunesi, da Gerra (Verzasca) in Viganello.

#### 16 febbraio 1987

Lugatools Machines S.A., in Viganello, via al Fiume 7 (nuova iscrizione). Data dello statuto: 3 e 16. 2. 1987. Scopo: fabbricazione e commercio di macchine utensili e attrezzature diverse, la loro trasformazione o adattamento tecnologico; ricerca e disegno tecnico; commercio di macchine e tecnologia; creazione brevetti e loro sfruttamento. La società intende assumere attivi e passivi della ditta individuale Lugatools di Willy Vögli, Viganello, per un prezzo netto massimo di fr. 750 000. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC e FUCT. Amministrazione: 1 o più membri, amministratore unico con firma individuale è: Willy Vögli, da Hochwald in Sonvico.

#### 16 febbraio 1987

Sise S.A., in Lugano, materiali per segnaletica stradale, ecc. (FUSC del 13. 10. 1969, n. 239, p. 2351). Federico Engely, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. La società è attualmente priva di amministrazione e di recapito.

#### 16 febbraio 1987

Banca Unione di Credito, in Lugano, società anonima (FUSC del 23. 10. 1986, n. 247, p. 4033). Claude Stauffer, già vice-direttore, è ora condirettore; Osvaldo Guggiari, già procuratore, e Sergio Scopazzini, da ed in Lugano, sono stati nominati vice-direttori, tutti con firma collettiva a due per la sede principale. La procura di Osvaldo Guggiari è estinta. La firma di Pietro Zappa, già direttore, e la procura di Peter Wüst sono estinte. Procura collettiva a due per la sede principale è stata conferita a: Alfonso Bettosini, da Vezia in Bioggio; Bruno Balzari, da Cama in Ponte Capriasca; Daniella Bassi, da Airole in Brenganzona; Franco Martinelli, da Vacallo in Melano; Sandro Mercolli, da Vezio in Massagno; Claudio Morelli, da Gravesano in Vezia; Guido Poroli, da Ronco sopra Ascona in Capolago.

#### 16 febbraio 1987

S.A. La Brocca, in Sorengo, operazioni immobiliari, ecc. (FUSC del 2. 12. 1975, n. 282, p. 3215). Adriano Tassin, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è Peter Saurenmann, da Illnau in Camorino. Nuovo recapito: via Creminengo 3, c/o Marco Braunwalder. L'indirizzo degli uffici a Melano è estinto. Indirizzo degli uffici a Camorino: uffici propri.

#### 16 febbraio 1987

Software 2000 SA, in Ponte Capriasca, Casa Carolina (nuova iscrizione). Data dello statuto: 9. 2. 1987. Scopo: l'acquisto e la vendita di elaboratori d'ufficio, il commercio e la rivendita per accessori EDP, di sistemi informatici, la realizzazione di prodotti software, la programmazione di grandi e micro-ordinatori, nonché la consulenza e l'analisi, in particolare per la realizzazione di sistemi di elaborazione dati, la fornitura di programmi, manutenzioni e varie. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 3 membri, amministratore unico con firma individuale è Fabrizio Leoni, da Rivera in Ponte Capriasca.

#### 16 febbraio 1987

Cati Moda S.a.g.l., in Chiasso, Nuova società a garanzia limitata con statuti in data 13. 2. 1987. Scopo: la gestione di un negozio e la vendita di abbigliamento da uomo e donna. Capitale: fr. 20 000, suddiviso in 2 quote sociali. I soci sono: Letizia Cardelli, da ed in Novazzano, con una quota di fr. 10 000, interamente liberata mediante conferimento in natura di un inventario merci (capi di abbigliamento) come da contratto di apporto del 13. 2. 1987, allegato agli statuti, per un valore di fr. 10 000 computato sul capitale sociale; Ursula Tini, da San Vittore in Novazzano, con una quota di fr. 10 000. Pubblicazioni: FUCT, quelle per legge FUSC. La società è vincolata dalla firma collettiva a due dei soci Letizia Cardelli e Ursula Tini, nominati gerenti. Recapito: corso San Gottardo 8C, 6830 Chiasso.

#### 16 febbraio 1987

NCN Yachting S.A., in Rancate, Nuova società anonima con statuti in data 12. 2. 1987. Scopo: il commercio, il noleggio, la costruzione e le riparazioni di natanti di ogni tipo e di loro accessori. Capitale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUCT. Amministrazione: 1 o più membri, attualmente da: Giancarlo Tramezzani, da Curio in Ponte Tresa, già membro, ora amministratore unico con firma individuale. Madeleine Krächli, già presidente, e Margaretha Musa, già membro, dimissionarie, non fanno più parte del consiglio di amministrazione e le loro firme sono estinte.

#### 16 febbraio 1987

Ashram S.A., in Lugano, acquisto e vendita di immobili, ecc. (FUSC del 11. 9. 1981, n. 210, p. 2896). Angelo Parola non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Il consiglio di amministrazione è ora composto da: Hans Aeberhard, da Jegenstorf in Obereingstr., presidente; Maya Heil, da Illnau-Effretikon in Wallisellen, vice-presidente; entrambi con firma individuale.

#### 16 febbraio 1987

Tekneco SA, in Pregassona, via Terzerina 2, c/o Diego Banti (nuova iscrizione). Data dello statuto: 13. 2. 1987. Scopo: l'acquisto, lo sviluppo, la rappresentanza e la commercializzazione di prodotti e articoli tecnici. L'acquisizione e lo sviluppo di tecnologie industriali, la loro applicazione e commercializzazione, la consulenza in questo campo. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, liberato al 40% (fr. 20 000). Pubblicazioni e comunicazioni agli azionisti e ai terzi: FUSC. Amministrazione: 1 o più membri, amministratore unico con firma individuale è: Angelo Quattropiani, da Novazzano in Morbio Superiore.

#### 16 febbraio 1987

Sifin S.A., in Lugano, la gestione di patrimoni, ecc. (FUSC del 4. 12. 1986, n. 283, p. 4654). La firma di Hans Peter Nigg, già direttore, è estinta.

#### 16 febbraio 1987

Ifi Interinvest S.A., in Lugano, amministrazione di fondi di investimento, ecc. (FUSC del 14. 3. 1986, n. 61, p. 999). Procura collettiva a due con un membro del consiglio di amministrazione o con un direttore generale è stata conferita a Sergio Biasion, di nazionalità italiana in Pregassona.

#### 16 febbraio 1987

Immobiliare Comorigo S.A., in Lugano, acquisto e vendita, ecc. (FUSC del 7. 3. 1978, n. 55, p. 702). Rolf Weibel non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è Giuseppe Raggi, da Vacallo in Lugano.

#### 16 febbraio 1987

Libero Tunesi S.A. Impresa di costruzioni, in Pregassona (FUSC del 25. 5. 1984, n. 121, p. 1905). Nuovo membro del consiglio di amministrazione con firma collettiva a due è: Emanuela Tunesi, da Gerra (Verzasca) in Viganello.

#### 16 febbraio 1987

Lugatools Machines S.A., in Viganello, via al Fiume 7 (nuova iscrizione). Data dello statuto: 3 e 16. 2. 1987. Scopo: fabbricazione e commercio di macchine utensili e attrezzature diverse, la loro trasformazione o adattamento tecnologico; ricerca e disegno tecnico; commercio di macchine e tecnologia; creazione brevetti e loro sfruttamento. La società intende assumere attivi

## Bureau de Payerne

16 février 1987

JMP Diffusion, Chassot et Stern, à Payerne, nouvelle société en nom collectif. Sous cette raison sociale, Jean-Michel Chassot, de Bussy FR, à Payerne, et Philippe Stern, de et à Montagny-les-Monts, ont constitué une société en nom collectif avec siège à Payerne, dont l'activité débute le 16 février 1987. Commerce en gros d'articles de robinetterie. Signature individuelle des deux associés. Adresse: rue de la Gare 43.

## Bureau de Vevey

16 février 1987

Willy Leiser, à Montreux. Titulaire: Willy Leiser, de Seedorf BE, à Montreux. Imprimeur. Florimont 3.

16 février 1987

Trummer S.A., à Vevey, commerce de tous combustibles solides et liquides (FOSC du 30. 7. 1985, p. 2923). Le président André Reck et l'administrateur Pierre-Alain Genier, démissionnaires, sont radiés et leurs pouvoirs éteints. Le membre Alfred Deillon est maintenant président avec signature collective à deux. Georg Padrutt, de Pavig, à Genève, est administrateur signant collectivement à deux.

16 février 1987

Ideal Job conseils en personnel S.A., succursale de Vevey, à Vevey (FOSC du 23. 1. 1986, p. 272), avec siège à Lausanne. Dominique Massard, de Genève, à Veytaux, est fondé de procuration; elle signe collectivement à deux avec un sous-directeur, un directeur ou un administrateur. Ses pouvoirs sont limités à la succursale.

16 février 1987

Seg Romande, à Vevey, société coopérative (FOSC du 6. 10. 1982, p. 3193). Raison sociale exacte: SEG - Romande. Sauvegarder des intérêts des membres et développement de l'aviculture. Le vice-président Arnold Zurkinden, démissionnaire, est radié, ses pouvoirs sont éteints. Charles Pilloud, de Châtel-Saint-Denis, à Saint-Aubin FR, jusqu'ici administrateur, est vice-président, avec signature collective à deux.

16 février 1987

Terraz Déménagements S.A., à Vevey, transports en tous genres (FOSC du 6. 3. 1986, p. 883). Gérard Léon Vaudroz, de Leysin, à La Tour-de-Peilz, est directeur signant collectivement à deux.

## Bureau d'Yverdon-les-Bains

16 février 1987

Perrin, bureau d'ingénieur électricien, à Yverdon-les-Bains, installations et équipements électriques (FOSC du 19. 10. 1979, p. 3317). Radiation par suite de cessation d'activité.

## Valais - Wallis - Vallee

## Büro Brig

16. Februar 1987

Dirren Hotel Edelweiss AG Unterbach, in Unterbach (SHAB Nr. 257 vom 3. 11. 1983, S. 3790). Statutenänderung: 12. 2. 1987. Neue Firma: Alpenhof Unterbach AG, Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 500 000 auf Fr. 700 000 durch Ausgabe von 500 Namenaktien zu Fr. 400. Der Erhöhungsbetrag von Fr. 200 000 ist voll einbezahlt. Das voll liberierte Grundkapital beträgt nun Fr. 700 000, eingeteilt in 500 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und 500 Namenaktien zu Fr. 400. Die übrigen Änderungen betreffen die publikationspflichtigen Tatsachen nicht. Emil Dirren, Vizepräsident, und Meinrad Dirren, Mitglied, deren Unterschrift erloschen ist, sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neu wurden in den VR gewählt: Myriam Dirren, deren Prokura erloschen ist, Aktuarin, und Rolf Dirren, Mitglied, beide von und in Unterbach; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Geschäftsadresse: Hotel Alpenhof.

16. Februar 1987

Hasel AG, in Glis, Gemeinde Brig-Glis, Erwerb und Überbauung eines Landgutes (SHAB Nr. 244 vom 19. 10. 1983, S. 3610). Statutenänderung: 2. 5. 1986/11. 2. 1987. Neuer Zweck: Kauf, Verkauf, Überbauung, Verwaltung, Vermittlung und Vermietung von Immobilien. Das Grundkapital von Fr. 270 000, eingeteilt in 270 Namenaktien zu Fr. 1000, ist nun voll liberiert.

16. Februar 1987

Gommerkraftwerke AG, in Lax (SHAB Nr. 296 vom 19. 12. 1986, S. 4859). Neues Büro der Geschäftsführung: Les Vernets, 2035 Corcelles.

16. Februar 1987

Kiener & Wittlin AG, Zweigniederlassung in Susten, Gemeinde Leuk, Stahl, Eisen, Metalle usw. (SHAB Nr. 108 vom 13. 5. 1986, S. 1846). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Bern. Die Prokura von Peter Zengaffinen ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien führen neu: Werner Hagen, von Uerschhausen, in Basel; Arthur Jungo, von Freiburg, in Köniz; Walter Munsch, von Basel, in Münchenstein; Leo Vonlanthen, von und in Giffers; Fritz Zehnder, von Zimmerwald, in Konolfingen.

## Bureau de St-Maurice

16 février 1987

Ricardo Duarte, à Monthey. Titulaire: Ricardo Duarte, de Cap Vert, à Monthey. Exploitation d'une boulangerie-pâtisserie-confiserie à l'enseigne «Le Cygne Noir». Rue Couplant 4, 1870 Monthey.

16 février 1987

Holding Lambar SA, à Monthey, administration de participations, etc. (FOSC du 1. 7. 1981, p. 2112). Radiation du curateur Philippe Boissard et de sa signature. Nouvel administrateur avec signature individuelle: Fernand Pfefferle, de Geschinen, à Lausanne.

## Bureau de Sion

16 février 1987

Fredy Sudan, à Sierre (FOSC du 16. 7. 1986, no 162, p. 2784). La raison de commerce est radiée par suite de remise de commerce.

16 février 1987

Didier Zufferey, à Sierre. Le titulaire est Didier Zufferey, de Chalais, à Sierre. Articles de pêche et de sports, atelier de réparation, étains, coupes sportives. Rue des Lacs 5, 3960 Sierre.

16 février 1987

Stafyn SA, à Sion, affaires immobilières (FOSC du 18. 11. 1985, no 269, p. 4330). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 20. 1. 1987, la société a modifié ses statuts sur différents points dont tous ne sont pas soumis à publication. Nouveau but: l'exploitation d'une entreprise de nettoyages et d'entretien général du bâtiment. Capital: les 50 actions au porteur de fr. 1000 chacune ont été transformées en 50 actions nominatives de fr. 1000 chacune. Organe de publication: la FOSC et le Bulletin officiel du canton du Valais. Les statuts ont été modifiés en conséquence. L'administrateur unique Heinz Blaser a démissionné, sa signature est radiée. Dea Blaser née Minnig, de Langnau, à Sion, est nommée administratrice unique avec signature individuelle. Domicile: c/o H. Blaser SA, société fiduciaire et immobilière, étude fiscale, rue de Lausanne 4, 1950 Sion.

16 février 1987

Apropos Productions, Critin & Cie, à Sion, société en nom collectif, œuvres d'imagination ou de création (FOSC du 25. 6. 1986, no 144, p. 2483). Le siège social est transféré à Aproz-Nendaz.

16 février 1987

Alfred Bonvin SA, à Vaas-Lens, commerce de vins (FOSC du 13. 5. 1971, no 110, p. 1162). Jean Cordonier, administrateur et directeur, a démissionné, sa signature est radiée. Arthur Cordonier, membre inscrit, devient en outre directeur. Marthe Cordonier, de Flanthey, commune de Lens, à Fribourg, est nommée administratrice et secrétaire. Signature individuelle d'Arthur Cordonier ou collective à deux du président et de la secrétaire.

## Neuchâtel - Neuenburg - Neuchâtel

## Bureau de Cernier (district du Val-de-Ruz)

16 février 1987

VCOM S.A., à Valangin (FOSC du 5. 6. 1986, no 127, p. 2192). Selon procès-verbal authentique de son assemblée générale du 11 février 1987, la société a porté son capital de fr. 120 000 à fr. 350 000, par l'émission de 230 actions nominatives de fr. 1000 chacune entièrement libérées. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social est actuellement de fr. 350 000, divisé en 350 actions de fr. 1000 chacune, nominatives, entièrement libérées. Jean-Claude Beuchat, président, d'Undervillier, à Hauterive, est actuellement domicilié à Nyon.

## Bureau de La Chaux-de-Fonds

16 février 1987

Le Phare-Jean d'Eve S.A., à La Chaux-de-Fonds, fabrication, achat et vente de montres, etc. (FOSC du 8. 11. 1985, no 261, p. 4206). Bernard Simonet n'est plus directeur. Il engage désormais la société par sa signature collective à deux en qualité d'administrateur.

16 février 1987

H. Stampbach et Fils, à La Chaux-de-Fonds, exploitation d'un atelier de traitements galvaniques de bijouterie et de boîtes de montres, société en nom collectif (FOSC du 24. 1. 1973, no 19, p. 230). La société est dissoute et la raison sociale radiée par suite de l'apport de l'actif et du passif de la maison, selon bilan au 31 décembre 1986, à la société anonyme «H. Stampbach & Fils S.A.», à La Chaux-de-Fonds, ci-après inscrite.

16 février 1987

H. Stampbach & Fils S.A., à La Chaux-de-Fonds, rue Jardinière 123, nouvelle société anonyme. Statuts du 10 février 1987. But: l'exploitation d'un atelier de traitement galvanique, de bijouterie et de boîtes de montres. Elle peut participer à d'autres entreprises, et acquérir, vendre ou gérer des immeubles. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000 chacune. Apports: l'actif et le passif de la société en nom collectif «H. Stampbach et Fils», à La Chaux-de-Fonds, selon bilan au 31 décembre 1986, et convention d'apports du 10 février 1987, présentant un actif de fr. 67 713.86 et un passif de fr. 5750, soit un actif net de fr. 61 963.86 accepté pour ce prix, dont fr. 50 000 imputés sur le capital social. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Charles-Herbert Stampbach est président, et Paul-André Stampbach, secrétaire, tous deux de Kleinditwil, à La Chaux-de-Fonds, lesquels signent individuellement.

## Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

16 février 1987

Elisabeth Marquis, à Travers. Le chef de la maison est Elisabeth-Marie Marquis, de Mervelier, à Fleurier, veuve de Paul Marquis. Exploitation d'un hôtel restaurant à l'enseigne «Hôtel de l'Ours».

## Bureau de Neuchâtel

16 février 1987

Beaufort Hôtels S.A. (Beaufort Hotels Ltd) (Beaufort Hotels AG), à Neuchâtel, p.a. étude Dardel et Meylan, rue de la Treille 3. Nouvelle société anonyme. Statuts du 13. 2. 1987. But: acquisition, création et exploitation d'hôtels et exercice de toute activité hôtelière, gastronomique et touristique. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000 nominatives. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Luc Alois Meylan, du Chenit, à Bôle, administrateur unique, avec signature individuelle.

16 février 1987

Fiduciaire Pointet-Deuber S.A., à Neuchâtel (FOSC du 23. 2. 1983, no 45, p. 634). Maurice-André Pointet est actuellement au Landeron.

16 février 1987

Neuchâlotte S.A., à Neuchâtel, défense et développement du tourisme en général, en particulier dans le canton de Neuchâtel, etc. (FOSC du 3. 12. 1986, no 282, p. 4639). Miriam Despont née Ricci, de Villarimboud et Macconnens, à Boudry, est directrice, avec signature individuelle.

16 février 1987

Interlinea Trading Agency S.A., à Neuchâtel, commerce de marchandises de tout genre, etc. (FOSC du 18. 3. 1986, no 64, p. 1043). Alfred Egger est actuellement à Zurich.

16 février 1987

Immo 2000 S.A., au Landeron, société immobilière (FOSC du 29. 9. 1977, no 228, p. 3145). Marc-André Juillerat n'est plus président; sa signature est radiée. Ruth Jakob, de Bâle et Trub, à Mörigen, est administratrice-présidente avec signature individuelle.

## Genève - Genf - Ginevra

10 février 1987

Ed. Cuénod SA, en liquidation, à Genève, entreprise de génie civil (FOSC du 1. 12. 1986, p. 4596). Capital réduit de fr. 3 500 000 à fr. 105 000 par remboursement à concurrence de fr. 3 395 000 et réduction de la valeur nominale des 7000 actions de fr. 500 à fr. 15. Capital: fr. 105 000, entièrement libéré, divisé en 7000 actions de fr. 15 nominatives. Statuts modifiés le 6. 11. 1986. L'accomplissement des formalités légales a été constaté par acte authentique du 30. 1. 1987.

13 février 1987

Idacoatl, Hilda Benetti, à Soral, stylisme de mode, etc. (FOSC du 27. 10. 1986, p. 4084). Nouvelle raison de commerce: Hilda Coatl, Mme H. Benetti.

13 février 1987

Imprimerie de la Jonction, Charly Coullery, à Genève (FOSC du 16. 2. 1979, p. 510). Le chef de la maison Charly Coullery est maintenant domicilié à Pregny-Chambésy.

13 février 1987

A. Gindre, à Vevey, atelier de mécanique de précision, etc. (FOSC du 1. 9. 1975, p. 2391). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

13 février 1987

Hubscher, à Bardonnex, route du Prieur 12. Chef de la maison: Roberto Hubscher, de Wohlen AG, à Bardonnex. Entreprise de peinture, pose de papiers-peints, décoration d'intérieurs.

13 février 1987

Pillet et Pellicciotta, à Genève, snack-bar, société en nom collectif (FOSC du 17. 9. 1984, p. 3319). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

13 février 1987

RKS Vins, Reinhard K. Späti, à Genève, avenue de Miremont 27B. Chef de la maison: Reinhard Karl Späti, de Herswil, à Genève. Importation, représentation et commerce de vins en bouteilles.

13 février 1987

Fidu-Consult, M. Guillaume, à Genève, rue Micheli-du-Crest 16. Chef de la maison: Marcel Guillaume, de Courgenay, à Genève. Tous mandats fiduciaires; conseils et organisation dans le domaine administratif.

13 février 1987

Apis Sécurité SA, à Carouge, mise à disposition de gardes de corps (FOSC du 12. 6. 1979, p. 1873). Conversion des 50 actions de fr. 1000, jusqu'ici au porteur, en actions nominatives. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000, nominatives. Nouveaux statuts du 30. 1. 1987. Denise Vogel et Alain Ducrot ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Jacques Tzaut, de Bottens, à Vuillens-le-Château, est membre et secrétaire du conseil d'administration avec signature collective à deux.

13 février 1987

Compagnie d'Assurances Nationale Suisse, succursale à Genève (FOSC du 3. 7. 1986, p. 2593), société anonyme ayant son siège à Bâle. Les pouvoirs de Max Linder, de même que la procuration de Georges Pradelles et René Badertscher sont radiés. Heinz Hofmann, Gerhard Frey, Markus Jörg et Claude Gamper, jusqu'ici sous-directeur, nommés directeurs adjoints de la société, continuent à signer collectivement à deux. Rudolf Haberthür, de Hofstetten, à Bâle, et Hanspeter Tschudin, de Bâle, à Reinach BL, sous-directeurs de la société, signent collectivement à deux. Procuration collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Bruno Andrey, de Hauteville, à Meyrin, et Patrice Villaz, de Corcelles-près-Payerne, à Lausanne. Ralph Kämpfen est maintenant domicilié à Nyon et Lucius Cafisch à Oberwil BL. Nouvelle adresse: quai Gustave-Ador 54.

13 février 1987

Idégraf SA, à Lancy, publicité, édition, commerce de monnaies, etc. (FOSC du 4. 7. 1986, p. 2611). L'enseigne de la maison d'édition exploitée par la société est modifiée en «Editions de Vesgre - Institut pour le Développement Personnel IDP».

13 février 1987

Société Immobilière Soleil des Alpes, à Genève, société anonyme (FOSC du 4. 2. 1985, p. 432). Christiane Pilliod n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Béat Müller, de Rüfenach, à Céligny, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: rue Bonivard 10, chez HRC Services SA.

13 février 1987

Biphar SA, Genève, à Genève, fabrication, achat, vente de tous produits et spécialités pharmaceutiques, etc. (FOSC du 17. 10. 1983, p. 3575). Francis Langlumé, Ferdinand Eisenegger et Jacques Pagan ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: Charles MacFarlane, des USA, à Paris, président, lequel signe individuellement; Urs Hodler, de Küssnacht ZH, à Genthoud, vice-président, et Alain Maulet, de Genève, à Bernex, secrétaire, lesquels signent collectivement à deux.

13 février 1987

Entreprise de Construction Brunet SA, à Vernier (FOSC du 3. 2. 1986, p. 412). Procuration collective à deux a été conférée à Christian Danz, de Grossaffoltern, à Gland, et Jean-Philippe Petter, d'Aigle, à Lutry.

## Jura - Jura - Giura

## Bureau de Porrentruy

12 février 1987

Iswall S.A., à Porrentruy, construction, achat, vente de fenêtres, stores et de revêtements isolants, etc. (FOSC du 14. 3. 1984, no 62, p. 915). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 9 février 1987, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale Iswall S.A. en liquidation. Robert Giavardini, de Bienne, à Porrentruy, jusqu'ici président, est nommé liquidateur avec signature individuelle. Les signatures des administrateurs démissionnaires Jean-Marie Boilat, secrétaire, et Advikov Zlatko, membre, sont radiées. Adresse de la société en liquidation: Grands Champs 11.

## Bureau de Saignelégier (district des Franches-Montagnes)

13 février 1987

René Simonin S.A., aux Breuleux, matières premières destinées à l'agriculture (FOSC du 16. 12. 1980, p. 4078). Bernard Saucy, Claude Marquis et Pierre Saucy ont démissionné; leurs pouvoirs sont éteints. René Simonin, du Bémont, au Roselet, commune de Muriaux, est actuellement seul administrateur, avec signature individuelle. Monique Simonin-Guélard, du Bémont, au Roselet, commune de Muriaux, est secrétaire-honoraire, avec signature individuelle. Adresse de la société: Le Roselet, 2724 Les Breuleux.

# Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus - Titoli smarriti

## Aufruf - Sommation - Diffida

Das nachstehend genannte Wertpapier wird vermisst. An dessen unbekanntem Inhaber ergeht die Aufforderung, den erwähnten Titel innert der Auskündigungsfrist dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst er kraftlos erklärt wird. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen.

Kassenschein von Fr. 10 000.-, 4%, der Sparkassenschein des Amtsbezirks Aarwangen in Langenthal Nr. 26.088.06, per 13. Dezember 1986 mit Coupons per 13. Dezember 1984 und folgende.

Auskündigungsfrist: sechs Monate vom Erscheinen der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an. (324<sup>2</sup>)

4912 Aarwangen, 24. Februar 1987  
Der Gerichtspräsident I:  
Appenzeller

Die Kraftloserklärung der Kassaobligation Nr. 447 561 des Schweizerischen Bankvereins über Fr. 1000.-, zu 3%, ausgestellt am 20. Dezember 1977, rückzahlbar am 20. Dezember 1982, mit Coupon per 20. Dezember 1982, wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilrichters Basel-Stadt vom 18. Februar 1987 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel innert 6 Monaten, das heisst bis zum 24. August 1987, der unterzeichneten Amtsstelle auf dem Grundstück Kat. Nr. 3006, Grundbuchblatt 261 in Männedorf, zurzeit im Gesamteigentum der Erbgemeinschaft Emil Burkhard.

Der Besitzer dieses Schuldbriefes und jedermann, der über die Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, sich innert eines Jahres ab der ersten Publikation bei der Bezirksgerichtskanzlei Meilen zu melden bzw. den Schuldbrief vorzulegen, ansonst er kraftlos erklärt wird. (ZGB 3/1987) (323<sup>2</sup>)

4001 Basel, 24. Februar 1987  
Zivilgericht Basel-Stadt  
Prozesskanzlei

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Meilen hat den Aufruf folgender vermisster Urkunde bewilligt:

Schuldbrief über Fr. 30 000.-, ausgestellt am 3. November 1930, vom Grundbuchamt Männedorf, Tagebuch 1930 Nr. 267, Pfändungsverzeichnis Nr. 148, zu Lasten des damaligen Schuldners und Eigentümers Emil Burkhard, geb. 1884, von Männedorf, lastend an erster Pfandstelle auf dem Grundstück Kat. Nr. 3006, Grundbuchblatt 261 in Männedorf, zurzeit im Gesamteigentum der Erbgemeinschaft Emil Burkhard.

Der Besitzer dieses Schuldbriefes und jedermann, der über die Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, sich innert eines Jahres ab der ersten Publikation bei der Bezirksgerichtskanzlei Meilen zu melden bzw. den Schuldbrief vorzulegen, ansonst er kraftlos erklärt wird. (ZGB 3/1987) (320<sup>2</sup>)

8706 Meilen, 24. Februar 1987  
Bezirksgericht Meilen

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

Fr. 1000.-/5% Kassenobligation der Bank Procredit, Zürich, Nr. 01-3780, 1985/90, mit Coupons per 22. Oktober 1986 und folgende. Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (1672<sup>2</sup>)

8004 Zürich, 9. Oktober 1986  
Einzelrichter im summarischen Verfahren  
des Bezirksgerichtes Zürich

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

Sparheft Nr. 0141-82740-00 der Schweizerischen Kreditanstalt, Buchs SG, lautend auf Hans Gantenbein, 9470 Werdenberg. Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (1673<sup>2</sup>)

8004 Zürich, 9. Oktober 1986  
Einzelrichter im summarischen Verfahren  
des Bezirksgerichtes Zürich

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

Inhaberschuldbrief über Fr. 4000.-, datiert 2. März 1932, lautend auf den ursprünglichen Schuldner und Pfandbesitzer Emil Hedinger, geb. 1905, von Birmensdorf, lastend im 2. Rang auf der Liegenschaft Kat. Nr. 1908 (Blatt 3235, Plan 63), Geren/Birmensdorf, GBA Schliengen.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen Jahresfrist von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (1674<sup>2</sup>)

8004 Zürich, 9. Oktober 1986  
Einzelrichter im summarischen Verfahren  
des Bezirksgerichtes Zürich

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

Inhaberschuldbrief über Fr. 20 000.-, datiert 29. November 1938, lautend auf den ursprünglichen Schuldner und Pfandbesitzer Michael Johann Trüb, geb. 1895, von Zürich 9, lastend auf der Liegenschaft Kat. Nr. 5394, Plan 5, Badenerstrasse 709, Altstetten-Zürich, Pfändungsverzeichnis 1938, Nr. 380, GBA Altstetten-Zürich.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen Jahresfrist von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (1675<sup>2</sup>)

8004 Zürich, 10. Oktober 1986  
Einzelrichter im summarischen Verfahren  
des Bezirksgerichtes Zürich

Le président du Tribunal civil du district d'Aigle somme le détenteur inconnu du titre suivant de le déposer jusqu'au 9 novembre 1987 au greffe du Tribunal d'Aigle, sous peine d'en voir prononcer l'annulation:

cédule hypothécaire en faveur de la Banque Centrale Coopérative à Bale de fr. 40 000.-, 1er rang, intérêt maximum 6%, constituée le 3 juillet 1947 par Georgette-Ody Emery, à Villars-sur-Ollon, inscrite sous no 155 497 au registre foncier du district d'Aigle et grevant la parcelle no 3226 de la commune d'Ollon, lieu dit «En Reuvroz». (1671<sup>2</sup>)

1860 Aigle, 24 octobre 1986  
Le président:  
J.-P. Guignard

Le président II du Tribunal de Delémont somme le détenteur inconnu de la cédule hypothécaire de fr. 20 000.-, inscrite le 19 décembre 1950 à série Hg/7700 au profit et contre Pierre Schindelholz, installateur, Delémont, grevant en 2e rang les biens 1750 et 1751 du ban de Delémont, de se faire connaître au greffe du Tribunal dans le délai d'un an à compter de la première publication dans la Feuille officielle suisse du commerce, en produisant ladite cédule, faute de quoi le juge en prononcera l'annulation. (325<sup>2</sup>)

2800 Delémont, 20 février 1987  
Le président II du Tribunal:  
Pierre Lachat

Par ordonnance du 19 février 1987, le président du Tribunal civil de l'arrondissement de la Sarine, à Fribourg, a ordonné l'ouverture d'une enquête aux fins de retrouver ou, en cas d'insuccès, d'annuler les 27 actions au porteur de la société Wusta SA, à Fribourg, portant nos 01 à 25, 50 et 51 de fr. 1000.- chacune, entièrement libérées.

En conséquence, sommation est faite aux détenteurs inconnus de ces titres d'avoir à les produire au greffe du Tribunal de la Sarine, 1700 Fribourg, dans le délai de six mois à compter de la première publication, à défaut de quoi leur annulation sera prononcée. (327<sup>2</sup>)

1700 Fribourg, 19 février 1987  
Le greffier:  
P. Brouchoud

Par ordonnance du 19 février 1987, le président du Tribunal civil de l'arrondissement de la Sarine, à Fribourg, a ordonné l'ouverture d'une enquête aux fins de retrouver ou, en cas d'insuccès, d'annuler l'obligation hypothécaire au porteur du 12 octobre 1931 de fr. 140 000.-, 4% grevant en 1er rang l'art. no 7223, plan folio 53, de la commune de Fribourg, sis rue Hans-Geiler no 1, à Fribourg, et propriété de la Société immobilière des Jordis Square, à Fribourg, anciennement à Genève.

En conséquence, sommation est faite au détenteur inconnu de ce titre d'avoir à le produire au greffe du Tribunal de la Sarine, 1700 Fribourg, dans le délai d'un an à compter de la première publication, à défaut de quoi son annulation sera prononcée. (328<sup>2</sup>)

1700 Fribourg, 19 février 1987  
Le greffier:  
P. Brouchoud

Par ordonnance du 19 février 1987, le président du Tribunal civil de l'arrondissement de la Sarine, à Fribourg, a ordonné l'ouverture d'une enquête aux fins de retrouver ou, en cas d'insuccès, d'annuler l'obligation hypothécaire au porteur du 24 décembre 1930 de fr. 10 000.-, 5%, grevant en 4e rang après fr. 161 000.- l'art. 1895, plan folio 13, de la commune de Fribourg, sis rue de Lausanne 22, à Fribourg, propriété de Ferdinand et Albert Weissenbach, Christiane Chiffelle-Weissenbach, Pierre-Edouard et Jacques Briod, en communauté héréditaire.

En conséquence, sommation est faite au détenteur inconnu de ce titre d'avoir à le produire au greffe du Tribunal de la Sarine, 1700 Fribourg, dans le délai d'un an à compter de la première publication, à défaut de quoi l'annulation sera prononcée. (329<sup>2</sup>)

1700 Fribourg, 19 février 1987  
Le greffier:  
P. Brouchoud

Par ordonnance du 19 février 1987, le président du Tribunal civil de l'arrondissement de la Sarine, à Fribourg, a ordonné l'ouverture d'une enquête aux fins de retrouver ou, en cas d'insuccès, d'annuler le certificat d'action no 6 de la Siciak Intertechnique SA, à Fribourg, portant sur l'action au porteur no 1040 d'une valeur nominale de fr. 1000.-, entièrement libérée.

En conséquence, sommation est faite au détenteur inconnu de ce titre d'avoir à le produire au greffe du Tribunal de la Sarine, 1700 Fribourg, dans le délai de six mois à compter de la première publication, à défaut de quoi son annulation sera prononcée. (330<sup>2</sup>)

1700 Fribourg, 19 février 1987  
Le greffier:  
P. Brouchoud

Par ordonnance du 19 février 1987, le président du Tribunal civil de l'arrondissement de la Sarine, à Fribourg, a ordonné l'ouverture d'une enquête aux fins de retrouver ou, en cas d'insuccès, d'annuler les certificats d'actions nos 3 et 6 de Toplis & Harding Ltd, à Fribourg, portant respectivement sur les actions au porteur no 1 et no 363 d'une valeur nominale de fr. 100.- chacune, entièrement libérées.

En conséquence, sommation est faite aux détenteurs inconnus de ces titres d'avoir à les produire au greffe du Tribunal de la Sarine, 1700 Fribourg, dans le délai de six mois à compter de la première publication, à défaut de quoi leur annulation sera prononcée. (331<sup>2</sup>)

1700 Fribourg, 19 février 1987  
Le greffier:  
P. Brouchoud

Par ordonnance du 19 février 1987, le président du Tribunal civil de l'arrondissement de la Sarine, à Fribourg, a ordonné l'ouverture d'une enquête aux fins de retrouver ou, en cas d'insuccès, d'annuler les deux certificats d'actions suivants de la société Novotel International SA, à Fribourg:

- certificat no 219 portant sur 285 actions au porteur, nos 11401 à 11685, de fr. 1000.- chacune, entièrement libérées;
- certificat no 221 portant sur 42 actions au porteur, nos 11875 à 11916 de fr. 1000.- chacune, entièrement libérées.

En conséquence, sommation est faite aux détenteurs inconnus de ces titres d'avoir à les produire au greffe du Tribunal de la Sarine, 1700 Fribourg, dans le délai de six mois à compter de la première publication, à défaut de quoi leur annulation sera prononcée. (332<sup>2</sup>)

1700 Fribourg, 19 février 1987  
Le greffier:  
P. Brouchoud

Par ordonnance du 19 février 1987, le président du Tribunal civil de l'arrondissement de la Sarine, à Fribourg, a ordonné l'ouverture d'une enquête aux fins de retrouver ou, en cas d'insuccès, d'annuler l'obligation de caisse de la Banque de l'Etat de Fribourg no 17294, nominative, de fr. 5000.-, 4%, émise le 19 octobre 1982 et échéant le 14 octobre 1985, avec les coupons au 14 octobre 1983, 14 octobre 1984 et 14 octobre 1985 attachés.

En conséquence, sommation est faite au détenteur inconnu de ce titre d'avoir à le produire au greffe du Tribunal de la Sarine, 1700 Fribourg, dans le délai de six mois à compter de la première publication, à défaut de quoi son annulation sera prononcée. (333<sup>2</sup>)

1700 Fribourg, 19 février 1987  
Le greffier:  
P. Brouchoud

Par ordonnance du 19 février 1987, le président du Tribunal civil de l'arrondissement de la Sarine, à Fribourg, a ordonné l'ouverture d'une enquête aux fins de retrouver ou, en cas d'insuccès, d'annuler le livret d'épargne au porteur de la Banque de l'Etat de Fribourg, no 11.50.227.412.00, présentant un solde de fr. 30 794.40 au 31 décembre 1986.

En conséquence, sommation est faite au détenteur inconnu de ce titre d'avoir à le présenter au greffe du Tribunal de la Sarine, 1700 Fribourg, dans le délai de six mois à compter de la première publication, à défaut de quoi son annulation sera prononcée. (334<sup>2</sup>)

1700 Fribourg, 19 février 1987  
Le greffier:  
P. Brouchoud

Le président du Tribunal civil du district de Vevey somme le détenteur inconnu du titre suivant de le déposer jusqu'au 4 mars 1988 au greffe du Tribunal, sous peine d'en voir prononcer l'annulation: cédule hypothécaire au porteur de fr. 10 000.-, intérêt maximum 6%, 3e rang, constituée par Marcel Jaccaud, inscrite au registre foncier du district de Vevey le 29 avril 1959 sous no 196 170, grevant l'immeuble dont Olivier et Didier Vuadens sont à ce jour copropriétaires à Blonay, «Sur le Crêt». (321<sup>2</sup>)

1800 Vevey, 23 février 1987  
Le président:  
Jean Huber

Le président du Tribunal civil du district de Vevey somme le détenteur inconnu du titre suivant de le déposer jusqu'au 4 mars 1988 au greffe du Tribunal, sous peine d'en voir prononcer l'annulation: cédule hypothécaire au porteur de fr. 6000.-, intérêt maximum 7%, 2e rang, avec profit des cases libres, constituée par Albert Pasche et inscrite au registre foncier du district de Vevey le 18 juillet 1951 sous no 167 967, grevant collectivement les parcelles 91 et 126 dont Albert Pasche est propriétaire à Corsier. (322<sup>2</sup>)

1800 Vevey, 23 février 1987  
Le président:  
Jean Huber

La pretura del Distretto di Lugano, sezione 4, in relazione all'istanza 26 gennaio 1987, in applicazione degli art. 870, 871 ss CCS, 981 ss CO, 2 LAC, diffida

- lo sconosciuto detentore dei seguenti titoli:
  - mutuo ipotecario nominativo di fr. 15 000.-, a favore della Società Bancaria Svizzera, succursale di Zurigo, iscrizione n. 76 dell'11 gennaio 1956, gravante i fondi part. n. 3143, 1287, 3143p, 3148p, 3149, 3162p, 3151p, 3152 p, siti nel comune di Sala Capriasca, di proprietà di Chasaj e Silvia Husejnow;
  - mutuo ipotecario nominativo di fr. 20 000.-, a favore di De Wyttenbach Luise Marie, ved. Fritz, iscrizione no 604 del 12 febbraio 1960, gravante i fondi part. n. 3143, 1287, 3143p, 3148p, 3149, 3162p, 3151p, 3152p, siti nel comune di Sala Capriasca, di proprietà di Chasaj e Silvia Husejnow;

titoli andati smarriti, a volerli produrre a questa pretura entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione della presente diffida, sotto comminatoria di ammortamento. (326<sup>2</sup>)

6900 Lugano, 19 febbraio 1987  
Il pretore:  
Avv. Sandro Patuzzo

## Kraftloserklärungen Annulations - Annulamenti

Par ordonnance du 19 février 1987, le président du Tribunal civil de l'arrondissement de la Sarine, à Fribourg, a ordonné l'annulation de la cédule hypothécaire de fr. 20 000.-, en faveur du propriétaire, grevant en 5e rang après fr. 250 000.-, l'immeuble art. 403 de la commune de Rossens, propriété de M. Ernest Lanthemann. (338)

1700 Fribourg, 19 février 1987  
Le greffier:  
P. Brouchoud

Par ordonnance du vendredi 13 février 1987, le Tribunal de première instance a prononcé l'annulation des 85 obligations au porteur nos 3078 à 3162 de US \$ 2000.- chacune, munies de leurs coupons de la Pan Am Corporation ayant son siège à New York. (312)

1211 Genève 3, 13 février 1987  
Tribunal de première instance:  
P. Guillot, greffier

Par ordonnance du jeudi 19 février 1987, le Tribunal de première instance de la République et canton de Genève a prononcé l'annulation de 25 actions au porteur numérotées de 1 à 25 de la S.I. Rue de Genève, Parc 20, réunies en un certificat no 1. (315)

1211 Genève 3, 19 février 1987  
Tribunal de première instance:  
P. Guillot, greffier

Par ordonnance du jeudi 19 février 1987, le Tribunal de première instance de la République et canton de Genève a prononcé l'annulation de 25 actions au porteur numérotées de 26 à 50 de la S.I. Rue de Genève, Parc 20, réunies en un certificat no 2. (316)

1211 Genève 3, 19 février 1987  
Tribunal de première instance:  
P. Guillot, greffier

Par ordonnance du 20 février 1987, le Tribunal de première instance a prononcé l'annulation de la cédula hypothécaire au porteur, au capital de fr. 10 000.- grevant en 2e rang l'immeuble constitué par la parcelle no 10078, feuille 15 de la commune de Vevey et insrite au registre foncier le 20 novembre 1962 sous PJB 3970. (313)

1211 Genève 3, 20 février 1987 Tribunal de première instance: P. Guillot, greffier

Par ordonnance du vendredi 20 février 1987, le Tribunal de première instance de la République et canton de Genève a prononcé l'annulation du carnet d'épargne au porteur de l'Union de Banques Suisses no 500.253 P présentant un solde créditeur de fr. 22 533.- et le livret d'épargne au porteur no 506.897 M de l'Union de Banques Suisses présentant un solde créditeur de fr. 23 474.35, tous les deux émis par l'agence des Eaux-Vives, Genève, dudit établissement. (314)

1211 Genève 3, 20 février 1987 Tribunal de première instance: P. Guillot, greffier

Le 20 février 1987, j'ai prononcé l'annulation des titres suivants:

2 actions nominatives de fr. 100.- nominale chacune, Bobst S.A., à Prilly, représentées respectivement par les certificats no 003143 émis le 2 avril 1979, et no 006096 émis le 2 mars 1981, propriété de M. Joseph Python, à Lausanne. (319)

1003 Lausanne, 20 février 1987 Le président du Tribunal civil du district de Lausanne: J.-P. Cottier

## Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

### Bereinigung der Eigentumsvorbehaltsregister

(Verordnung des Bundesgerichtes vom 29. März 1939)

Es ist die Bereinigung der Eigentumsvorbehaltsregister bei untenstehenden Betreibungsämtern angeordnet worden.

Sämtliche bei diesen Betreibungsämtern vor dem 1. Januar 1982 eingetragenen Eigentumsvorbehalte werden gelöscht, sofern gegen die Löschung nicht Einsprache erhoben wird. Einsprüche sind bis spätestens 31. März 1987 unter Entrichtung der Kosten für die Mitteilung an den Erwerber (Fr. 4.20\*) beim Betreibungsamt, wo der Eigentumsvorbehalt eingetragen ist, schriftlich einzureichen; dabei sind Datum des Eintrages, der Erwerber, die Sache und der ursprünglich garantierte Forderungsbetrag anzugeben. (A 598\*)

\*) Kanton Wallis: Fr. 10.20

### Epuración des registres des pactes de réserve de propriété

(Ordonnance du Tribunal fédéral du 29 mars 1939)

L'épuration des registres des pactes de réserve de propriété a été ordonnée pour les offices de poursuite indiqués ci-dessous.

Tous les pactes de réserve de propriété inscrits dans les registres des offices sous-indiqués avant le 1er janvier 1982 seront radiés, à moins d'opposition. Les oppositions doivent être annoncées par écrit au plus tard le 31 mars 1987, à l'office de poursuite auprès duquel le pacte de réserve de propriété est inscrit, l'opposant paiera en même temps les frais de la communication de l'opposition à l'acquéreur (fr. 4.20\*); il indiquera la date de l'inscription, le nom de l'acquéreur, la chose grevée de la réserve de propriété et le montant originaire de la créance garantie.

\*) Canton du Valais: fr. 10.20

### Appuramento dei registri dei patti di riserva della proprietà

(Regolamento del Tribunale federale del 29 marzo 1939)

L'appuramento dei registri dei patti di riserva della proprietà è stato ordinato per seguenti uffici di esecuzione.

Tutti patti di riserva della proprietà iscritti nei registri degli uffici qui sotto elencati anteriormente al 1° gennaio 1982 saranno cancellati, a meno che sia stata fatta opposizione. Le opposizioni dovranno essere interposte per iscritto al più tardi entro il 31 marzo 1987 all'ufficio di esecuzione presso il quale il patto di riserva della proprietà è iscritto; l'opponente pagherà nello stesso tempo le spese della comunicazione dell'opposizione all'acquirente (fr. 4.20\*); indicherà la data dell'iscrizione, il nome dell'acquirente, l'oggetto e l'ammontare del credito originariamente garantito.

\*) Cantone Vallese: fr. 10.20

Kanton Zürich	Betreibungsamt Zürich 2 und Winterthur 1
Kanton Luzern	sämtliche Betreibungsämter
Kanton Obwalden	Betreibungsämter der Gemeinden Alpnach, Engelberg, Kerns, Giswil, Lungern, Sachseln und Sarnen
Kanton Basel-Stadt	Betreibungsamt Basel-Stadt
Kanton St. Gallen	sämtliche Betreibungsämter
Cantone Ticino	tutti gli uffici di esecuzione
Canton du Valais	tous les offices de poursuite
Kanton Wallis	sämtliche Betreibungsämter
Canton de Neuchâtel	tous les offices de poursuite

### Murit-Bau AG in Liquidation, Kreuzlingen

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis zum 30. April 1987 in schriftlicher Form mit Begründung bei der Gesellschaft anzumelden. (A 630\*)

8280 Kreuzlingen, 24. Februar 1987

Die Liquidatorin:  
Schneider Treuhand AG,  
Sonnenbergstrasse 16, 8280 Kreuzlingen

### Belimba Basel AG in Liquidation, Basel

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 13. Februar 1987 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden gemäss Art. 742 OR aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung schriftlich und begründet bei der Liquidatorin, Fiduciaria Dr. Lips SA, corso Elvezia 22, 6901 Lugano, anzumelden. (A 632\*)

6901 Lugano, 23. Februar 1987

Die Liquidatorin:  
Fiduciaria Dr. Lips SA

### Genossenschaft Hallenbad Muttenz in Liquidation, Muttenz

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 913, 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die Genossenschaft hat am 8. Januar 1987 ihre Auflösung und Liquidation beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis am 30. April 1987 am Sitz der Genossenschaft anzumelden. (A 398\*)

4132 Muttenz, 8. Januar 1987

Genossenschaft Hallenbad  
Muttenz in Liquidation

### Armco Finance Internazionale SA, Zug

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Armco Finance Internazionale SA, Zug, vom 24. Februar 1987 hat beschlossen, das Grundkapital von Fr. 1 000 000.- auf Fr. 100 000.- herabzusetzen durch Annullierung und Vernichtung von 900 Inhaberaktien zu nominell Fr. 1000.-.

Gemäss Art. 733 OR wird den Gläubigern bekanntgegeben, dass sie binnen zwei Monaten, von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, ihre Forderungen bei Herrn Dr. R. Wengle, Rechtsanwalt, Limmatquai 3, 8001 Zürich, schriftlich anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A 634\*)

6300 Zug, 24. Februar 1987

Armco Finance Internazionale SA

### Calibo Aktiengesellschaft in Liquidation, Zürich

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 9. Februar 1987 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens 30 Tage nach der dritten Veröffentlichung in schriftlicher Form an die Liquidatorin, RealFida Treuhand AG, Dreikönigstrasse 34, 8002 Zürich, einzureichen. (A 629\*)

8002 Zürich, 24. Februar 1987

Calibo Aktiengesellschaft  
in Liquidation  
Die Liquidatorin

### Hughes Investments S.A., en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

Suivant le procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 20 janvier 1987, la société a décidé de sa dissolution et ne subsiste plus que pour sa liquidation opérée sous la raison sociale «Hughes Investments S.A., en liquidation».

Les créanciers et les débiteurs sont invités à produire leurs créances ou leurs dettes, dans un délai d'un mois de la troisième publication, sous peine de forclusion, auprès de la liquidatrice, Fiduciaria Fischer S.A., route de Frontenex 62, case postale 274, 1211 Genève 6. (A 499\*)

1211 Genève 6, 9 février 1987

Fiduciaria Fischer S.A.

### Micromed S.A. en liquidation, Lausanne

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 8 décembre 1986 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans un délai d'un mois de la troisième publication de cet avis, entre les mains de la liquidatrice Fibexa S.A., société fiduciaire, place Pépinet 1, 1003 Lausanne. (A 601\*)

1003 Lausanne, 18 février 1987

La liquidatrice

### Société coopérative du tea-room de confiseurs lausannois au Comptoir Suisse en liquidation, Lausanne

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 913, 742 et 745 CO

Première publication

Par décision du 16 décembre 1986, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances dans un délai d'un mois à dater de la troisième publication de cet avis auprès des liquidateurs MM A. Kocher et J.-P. Moeschberger, Simplan 22, 1006 Lausanne. (A 633\*)

1006 Lausanne, 23 février 1987

Les liquidateurs

### Roger Blanc & Fils S.A. en liquidation, Marly

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

La société anonyme Roger Blanc & Fils S.A. ayant son siège à Marly, a décidé sa dissolution dans son assemblée extraordinaire du 8 février 1984.

En application de l'art. 742 CO, les créanciers de la société sont sommés de faire connaître leurs réclamations auprès du liquidateur jusqu'au 31 mars 1987 à l'adresse suivante: Roger Blanc & Fils S.A. en liquidation, p.a. Jean-Claude Blanc, liquidateur, route des Préalpes 69, 1723 Marly. (A 571\*)

1723 Marly, 18 février 1987

Le liquidateur

### Comaplast S.A. in liquidazione, Viganello

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Seconda pubblicazione

Con decisione assembleare del 10 febbraio 1987 la società ha deciso il suo scioglimento; essa non sussiste che per la sua liquidazione che avviene sotto la ragione sociale Comaplast S.A. in liquidazione.

Gli eventuali creditori sono invitati a produrre per iscritto i loro crediti e relativi documenti giustificativi, secondo l'art. 742 CO, nel termine di un anno dalla terza pubblicazione del presente avviso sotto pena di perenzione, alla liquidatrice signora Renata Scacchi, da Bellinzona in Viganello, via Cantonale 19, Lugano. (A 600\*)

6900 Lugano, 18 febbraio 1987

La liquidatrice

### Paguro S.A. in liquidazione, Lugano

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Prima pubblicazione

L'assemblea generale straordinaria del 23 febbraio 1987 ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione della società.

La liquidazione sarà operata sotto la denominazione di «Paguro S.A. in liquidazione».

I creditori sono invitati ad insinuare i loro crediti per iscritto entro 60 giorni dalla terza pubblicazione presso il liquidatore Dott. Lorenzo Gilardoni, via al Forte 2, Lugano. (A 631\*)

6900 Lugano, 23 febbraio 1987

Il liquidatore:  
Dott. Lorenzo Gilardoni

### Rechnungsruf

Den Erben des nachstehend aufgeführten Verstorbenen ist gemäss den Art. 580 ff. ZGB sowie den §§ 24 und 63 EG ZGB das öffentliche Inventar bewilligt worden. Somit sind alle Gläubiger, Bürgschafts-gläubiger und Schuldner des Verstorbenen aufgerufen, ihre Forderungen und Schulden zusammen mit den Beweismitteln der unterzeichneten Amtsstelle innert der angegebenen Frist schriftlich einzureichen. Versäumen die Gläubiger die Anmeldung ihrer Forderungen, haften die Erben für diese weder persönlich noch mit der Erbschaft. Unterlässt der Gläubiger die Anmeldung ohne eigenes Verschulden, haften die Erben nur soweit, als sie durch die Erbschaft bereichert sind.

Erblasser: Zaoralek-Jensen Peter Ernst, geb. 27. Mai 1937, Dr. med. vet., wohnhaft gewesen in Oberwil, Weiherweg 3, gestorben am 15. Februar 1987. (A 628)

Eingabefrist: 18. April 1987.

4102 Binningen, 24. Februar 1987

Erbschaftsamt Binningen

**Marken - Marques - Marchi**  
**Bundesamt für geistiges Eigentum**  
**Office fédéral de la propriété intellectuelle**  
**Ufficio federale della proprietà intellettuale**  
**Eintragungen - Enregistrements**

**350921** Hinterlegungsdatum: 2. Oktober 1986.  
 Charles Hartmann Aktiengesellschaft (Charles Hartmann Société Anonyme) (Eberhardstrasse 11, Basel). - Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 220609. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 2. Oktober 1986 an.  
 Synthetische Riechstoffe, Parfümessenzen, ätherische Öle; kosmetische Produkte, Seifen, Parfümsen, pharmazeutische Produkte; chemische Erzeugnisse für gewerbliche Zwecke; Fruchtaromen und künstliche Essenzen für die Lebensmittel- und/oder Tabakindustrie.  
 (Int. Kl. 1, 3, 5, 30)



**350922** Hinterlegungsdatum: 8. Oktober 1986.  
 Blumax AG, c/o Dr. ir. Richard E. Blum, Bahnhofstrasse 27, 6301 Zug. - Handel.  
 Uhren, Ziergegenstände aus Kunststoff.  
 (Int. Kl. 14, 20)



**350923** Hinterlegungsdatum: 8. Oktober 1986.  
 Textron Inc., 40 Westminster Street, Providence (Rhode Island, USA). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 220606. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 9. September 1986 an.  
 Rasenmäher sowie Rasenbehandlungs-, -schneide- und -pflegemaschinen aller Art, Bodenfräsen, Traktoren, Kleintraktoren für die Rasenbehandlung, einschliesslich Motoren und Anhänger, Kultivatoren, Schneeschleudermaschinen sowie Bestandteile der genannten Waren.  
 (Int. Kl. 7, 8, 12)

**JACOBSEN**

**350924** Hinterlegungsdatum: 8. Oktober 1986.  
 Textron Inc., 40 Westminster Street, Providence (Rhode Island, USA). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 220607. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 9. September 1986 an.  
 Rasenmäher sowie Rasenbehandlungs-, -schneide- und -pflegemaschinen aller Art, Bodenfräsen, Traktoren, Kleintraktoren für die Rasenbehandlung,

einschliesslich Motoren und Anhänger, Kultivatoren, Schneeschleudermaschinen sowie Bestandteile der genannten Waren.  
 (Int. Kl. 7, 8, 12)



**350925** Data del deposito: 16 ottobre 1986.  
 Crawford Door Aktiebolag, Göteborg (Svezia), indirizzo commerciale: Box 171, Malmo (Svezia). - Fabrikazione e commercio.  
 Porte prefabbricate in metallo, comprendenti parti e accessori come profilati per porte, serrature, catene, cavi e fili (non elettrici).  
 (Cl. int. 6)



**350926** Hinterlegungsdatum: 20. Oktober 1986.  
 Vereinigte Drahtwerke AG, Neumarktstrasse 35, 2503 Biele. - Fabrikation und Handel.  
 Kabel und Drähte aus Metall (nicht für elektrische Zwecke); Schlosserwaren, Schrauben und Befestigungsstücke; Stahl-Brennmaterialien und Kunststoffe; handbetätigte Werkzeuge aus Gerate für den Maschinen-, Apparate- und Fahrzeugbau sowie für die Bautechnik.  
 (Int. Kl. 6, 8, 20)



**350927** Date de dépôt: 24 octobre 1986.  
 «Pharmacie Principale» de Tolédo, & Cie, 11, rue du Maréchal, 1204 Genève. - Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 3 septembre 1986.  
 Produits pharmaceutiques.  
 (Cl. int. 5)

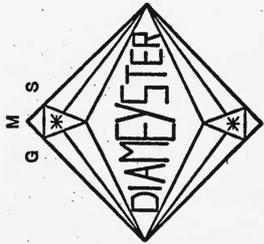


**350928** Date de dépôt: 24 octobre 1986.  
 Jean Roussel et François Roussel, 40, route de Bossières, 1095 Lully. - Fabrikation et commerce.  
 Vins.  
 (Cl. int. 33)

**GRAVISSE**

**350929** Date de dépôt: 29 octobre 1986.  
 Maystre Georges, Les Bicolles, 1522 Cullerins. - Fabrikation et commerce. - Renouvellement avec modification de l'indication des produits et de la présentation de la marque no 297034. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 29 octobre 1986.

Diamants taillés; pour l'industrie et la joaillerie et autres pierres précieuses, outillage pour le façonnage de diamants, instruments géodésiques, à savoir boussoles.  
 (Cl. int. 7, 8, 9, 14)



**350930** Hinterlegungsdatum: 1. November 1986.  
 Usogo AG, Industriequartier, 4622 Egerkingen. - Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 219192. Sitz verlegt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 13. August 1986 an.  
 Lebensmittel aller Art.  
 (Int. Kl. 29, 30, 31)

**BENINA**

**350931** Date de dépôt: 3 novembre 1986.  
 C & KN Hobby Design S.A., 6912 Pazzallo. - Fabrikation et commerce.

Savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices. Appareils photographiques, cinématographiques; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; disques et cassettes. Véhicules; appareils de locomotion par terre, en particulier cyclomoteurs et motos. Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, saucés (à l'exception des saucés à salade); épices; glace à rafraîchir. Bières, eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons. Accessoires pour cyclomoteurs et motos, à savoir, casques, lunettes et étuis à lunettes, sacoches, pare-brise, bavettes coupe-vent, fourre-tout, gants, bottes, portes-bagages, glaces rétroviseurs.  
 (Cl. int. 3, 9, 12, 25, 30, 32)



**350932** Date de dépôt: 4 novembre 1986.  
 Sun-Store, R. Bugnet et M. Séverin, 16, rue du Roveray, 1207 Genève. - Fabrikation et commerce.

Produits chimiques destinés à l'industrie, la science, la photographie, l'horticulture; engrais pour les terres (naturels et artificiels); compositions extincatrices; produits chimiques destinés à conserver les aliments; matières tannantes; colorants, vernis, laques; préservatifs contre la rouille et contre la détérioration du bois; matières tincoriales; mordants, résines naturelles, métaux en feuilles et en poudre pour peintres et décorateurs; ouate pour cosmétique, serviettes cosmétiques en papier; matières éclairantes; chandeliers, bougies veilles et mèches; produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; produits diététiques pour enfants et malades; emplâtres, matériel pour passements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; préparations pour détruire les mauvaises herbes et les animaux nuisibles; appareils et instruments photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage et de mesure, films, appareils et instruments électriques pour l'hygiène et le son de la beauté, rasoirs et lames à raser; instruments et appareils chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires; soufflets, papier et articles en papier, à savoir mouchoirs, papiers de toilette, serviettes à démaquiller, essuie-mains en papier, langes, protège-langes, papier pour nettoyer les lunettes, draps, papier pour armoires, papier d'emballage cadeau, papier d'emballage, cornets, cabas, sacs, carton et articles en carton, à savoir carton d'emballage pour cadeaux, carton d'emballage, vaisselle en carton, boîtes à thé; articles pour rehausseurs, photographiques; papeterie, matières adhésives (pour la papeterie); matériaux pour les artistes; pinces; matériaux servant à calfeutrer, à étouper et à isoler; cuir et imitation du cuir, articles en cuir et imitations de cuir, à savoir sacs, trousse, trousse de pharmacie, trousse de manucure, ceintures, chaussures orthopédiques, porte-monnaie, portefeuilles, coffres, coffrets de toilette et de beauté, écritures, plumiers; parapluies, cannes, menables pour sale de bain, glaces, cadres; ustensiles de toilette en bois, liège, roseau, jonc, osier, corne, os, ivoire, balaine, écaille, ambre, nacre, éponge de mer, celluloid et succédanés de toutes ces matières ou en matières plastiques; petits ustensiles et récipients portatifs pour le ménage; peignes et éponges; brosses; matériaux pour la brosse; instruments et matériel de nettoyage; palette de fer; verrerie, porcelaine et faïence pour le ménage; cordes, freins, filets; épingles et aiguilles, fleurs artificielles, articles textiles pour salle de bain; maillots de bain, punouffes de bain, bonnets de bain; jeux, jouets, appareils de gymnastique et de sport; ornements et décoration pour arbres de Noël; produits alimentaires pour bébés; café, thé, cacao, sucre, sel, lait et farine en poudre; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non-alcooliques; sirops et autres préparations pour faire des boissons; allumettes.  
 (Cl. int. 1, 3, 5, 8, 9, 10, 16, 17, 18, 20 à 28, 30, 32, 34)

**SUN STORE**

La marque est exécutée en jaune, rouge et gris.

**350933** Date de dépôt: 5 novembre 1986.  
 Padeg Limited, 48, Alhol Street, Douglas (Ile of Man, Grande-Bretagne); adresse pour la correspondance: 8, rue Cécid, 1204 Genève. - Fabrikation et commerce.

Préparations pour nettoyer, savons, parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux, dentifrices. Vêtements, chaussures, chapellerie. Cuir et imitation du cuir, malles, valises, sacs, sellerie.  
 (Cl. int. 3, 18, 25)



## Structure du commerce extérieur de la Suisse en janvier 1987

Dans un communiqué, la Direction générale des douanes a publié les résultats du commerce extérieur suisse de janvier 1987, comparés à ceux du mois correspondant de l'année précédente.

	Importation		Exportation		Solde	Valeur des exportations en % de la valeur des importations
	en 1000 tonnes	en millions de fr.	en 1000 tonnes	en millions de fr.		
janvier 1986	2 652,7	6 068,5	511,7	5 216,6	- 851,9	86,0
décembre 1986	3 192,8	5 932,5	491,0	5 522,5	- 410,0	93,1
janvier 1987	2 421,3	5 117,7	447,0	4 946,1	- 171,6	96,6

### Importation (cf. tableau I)

Tous les quatre groupes de marchandises classées selon l'emploi ont concouru, dans des proportions différentes toutefois, au recul de l'importation. En termes réels, les entrées de biens d'équipement (1002,4 mio fr. au total) ont connu la plus forte baisse (-10,0%; valeur nominale: -11,3%; valeur moyenne: -1,4%), en raison de l'achat d'un avion Airbus en janvier 1986. A elles seules, les importations de machines et d'appareils ont progressé de 1,2% (valeur nominale: +0,9%; valeur moyenne: -0,3%). En revanche, conditionnées par le recul massif des prix (-52,8%), les acquisitions de produits énergétiques (246,7 mio) ont dénoté la plus forte diminution nominale (-50,3%; en termes réels: +5,2%). Sans le commerce des métaux précieux et des pierres gemmes, les arrivages de matières premières et de demi-produits (1964,9 mio) ont fléchi de 14,7% nominale et de 6,4% en termes réels (valeur moyenne: -8,8%). Quant aux achats de biens de consommation (1903,7 mio), sans les objets d'art et sans les antiquités, ils se sont également situés, tant en valeur qu'en volume, au-dessous du niveau de l'année précédente (resp. -7,2 et -1,7%; valeur moyenne: -5,6%).

En chiffres absolus, les plus fortes moins-values sont à mettre au compte des huiles brutes et des distillats de pétrole (-259,6 mio), des métaux précieux et des pierres gemmes (-155,8 mio), des avions (-127,6 mio), des matières chimiques de base et des plastiques non moulés (-79,9 mio), de la bijouterie et des ouvrages en métaux précieux (-58,3 mio), du fer et de l'acier (-51,7 mio), des denrées alimentaires (-28,5 mio) et des métaux non ferreux (-27,0 mio), alors que les voitures de tourisme connaissent la plus forte avance (+30,9 mio fr.).

### Exportation (cf. tableau II)

Les exportations de matières premières et de demi-produits (2054,5 mio fr. au total) ainsi que de biens de consommation (1304,1 mio) n'ont de loin pas atteint les résultats de l'année précédente. Les sorties de matières premières et de demi-produits, sans le commerce des métaux précieux et des pierres gemmes, ont rétrogradé de 6,9% nominale et de 7,1% en termes réels, alors que celles de biens de consommation, sans les objets d'art ni les antiquités, fléchissaient respectivement de 6,8 et de 0,9% (valeur moyenne: +0,2 et -5,9%). De leur côté, les ventes de biens d'équipement (1579,2 mio) ont pu se maintenir au niveau noté un an auparavant (valeur nominale: -0,4%; en termes réels: +2,4%; valeur moyenne: -2,7%).

Dans la répartition selon les principales branches économiques, les exportations de l'industrie métallurgique ont subi, en chiffres absolus, la plus forte baisse (-103,0 mio ou 4,2%; en termes réels: -1,0%; valeur moyenne: -3,2%). En l'occurrence, le net recul des ventes d'horlogerie (-43,8 mio), de fer et d'acier (-28,2 mio) ainsi que de machines non électriques (-19,1 mio) a contrasté avec l'accroissement des livraisons de machines et d'appareils électriques (+21,6 mio). Le chiffre d'affaires de la chimie s'est réduit de 12,6 millions de francs ou de 1,0% (en termes réels: -5,4%; valeur moyenne: +4,7%). Ont diminué avant tout les exportations d'«autres produits chimiques» (-25,6 mio), de colorants (-6,0 mio) et de matières plastiques non moulées (-5,7 mio), alors que les envois de produits pour la protection des plantes et de parasitocides augmentaient (+24,8 mio). En raison de la forte baisse des prix (-11,0%), les sorties de l'industrie des textiles et de l'habillement ont accusé une substantielle moins-value (-49,1 mio ou 12,1%; en termes réels: -1,3%). Ont été touchées par cette évolution en particulier les livraisons de fils en fibres chimiques (-12,6 mio), de tissus de coton (-8,3 mio), de broderies (-5,2 mio), de fils de coton (-4,5 mio) ainsi que d'articles d'habillement et de confection (-4,4 mio). Les exportations de l'industrie des denrées alimentaires, des boissons et du tabac ont rétrogradé de 11,1 millions de francs ou de 7,3% en valeur et de 4,2% en volume (valeur moyenne: -3,2%). Par ailleurs, il faut mentionner le recul ad valorem des expéditions de métaux précieux et de pierres gemmes (-50,9 mio ou 15,0%) ainsi que de bijouterie et d'ouvrages en métaux précieux (-20,8 mio fr. ou 24,0%).

### Importation Tableau I

	Valeur en millions de francs	Variations en % par rapport à la période correspondante de l'année précédente	
		Valeur.	Indice des valeurs moyennes
	janvier 1987	janvier 1987	janvier 1987
Produits agricoles et sylvicoles	500,9	-11,9	- 8,7
dont: Matières de base	56,5	- 8,1	- 6,4
Denrées alimentaires	301,4	- 8,7	- 8,8
Tabacs bruts	9,8	-29,1	-24,6
Boissons	47,7	-27,4	-19,1
Produits sylvicoles	57,8	-12,7	1,9
Produits énergétiques	246,7	-50,3	-52,8
dont: Huiles brutes, distillats	201,9	-56,3	-55,5
Textiles et habillement	600,2	- 8,8	- 9,1
dont: Matières textiles	42,5	-27,4	-28,2
Fils	34,8	-11,8	- 7,2
Tissus	48,3	-19,1	- 7,2
Habillement et lingerie	316,7	- 4,4	- 8,0
Chaussures	85,9	- 2,0	- 4,1
Papier et ouvrages en papier	227,9	0,0	- 1,9
dont: Matières de base	26,2	6,9	2,4
Papiers et cartons	93,5	3,5	- 1,9
Livres, journaux, revues	54,3	- 0,1	0,3
Cuir, caoutchouc, plastique	191,6	- 4,9	- 3,7
dont: Peaux et cuirs	36,8	- 5,7	- 7,1
Caoutchouc	46,4	- 5,5	0,6
Ouvrages en plastique	108,4	- 4,4	- 4,5
Produits chimiques	633,5	-17,6	- 9,3
dont: Matières premières et matières plastiques non moulées	292,9	-21,4	-15,3
Produits pharmaceutiques	127,6	- 4,3	5,0
Matériel de construction, céramique, verre	96,9	- 6,1	- 1,9
Métaux, ouvrages en métaux	472,8	-15,2	- 7,5
dont: Fer et acier	170,9	-23,2	-12,1
Métaux non ferreux	83,6	-24,4	-15,6
Ouvrages en métaux	218,3	- 2,8	- 0,1
Machines	975,7	- 0,3	- 1,5
dont: Machines non électriques	530,0	0,0	0,3
Machines, appareils électriques	445,6	- 0,7	- 3,6
Véhicules	502,5	-18,2	- 0,3
dont: Voitures de tourisme	335,7	10,1	3,1
Autocars, camions	100,0	-10,9	2,6
Avions	19,9	-86,5	-32,9
Instruments, horlogerie	430,6	-34,3	-15,0
dont: Instruments optiques	51,8	- 2,6	- 7,6
Appareils mécaniques de précision	56,7	- 2,2	- 1,3
Métaux précieux industriels	235,1	-39,9	-14,3
Bijouterie, ouvrages métaux précieux	55,4	-51,3	-26,4
Autres produits divers	238,5	0,4	22,4
dont: Meubles, petite ébénisterie	95,5	0,9	- 1,9

### Exportation de nos principales industries Tableau II

	Valeur en millions de francs	Variations en % par rapport à la période correspondante de l'année précédente	
		Valeur	Indice des valeurs moyennes
	janvier 1987	janvier 1987	janvier 1987
Industrie métallurgique	2334,3	- 4,2	- 3,2
dont: Machines non électriques	906,8	- 2,1	- 2,2
Machines et appareils électriques	555,1	4,0	1,2
Instruments d'optique, appareils de mécanique de précision	166,1	- 5,0	-10,4
Horlogerie	221,5	-16,5	-1,7
Aluminium	58,3	-10,8	-12,4
Ouvrages en métaux	273,3	- 2,6	- 7,5
Industrie chimique	1293,2	- 1,0	4,7
dont: Matières colorantes	131,9	- 4,4	- 2,9
Produits pharmaceutiques	483,6	1,0	2,6
Matières plastiques, non moulées	60,5	- 8,6	- 8,5
Huiles essentielles, substances odoriférantes ou aromatiques	60,1	- 4,0	- 1,6
Cosmétiques et parfumerie	20,2	- 9,8	- 6,4
Préparations pour la protection des plantes et parasitocides	137,5	22,0	0,9
Produits chimiques, autres	399,4	- 6,0	24,2
Textiles et habillement	356,1	-12,1	-11,0
dont: Fibres chimiques	11,5	-21,2	- 9,5
Fils de fibres chimiques	51,5	-19,7	- 5,9
Tissus de fibres chimiques	25,6	- 4,3	1,6
Tissus de soie	6,1	-25,1	-31,5
Fils de laine	13,8	7,1	-13,9
Tissus de laine	6,4	-25,1	-14,4
Fils de coton	27,0	-14,4	-17,3
Tissus de coton	56,0	-13,0	- 1,4
Broderies	17,5	-22,9	-35,5
Tapis et couvre-parquets textiles	7,5	-10,9	- 6,8
Bonneterie	29,7	1,9	- 4,7
Habillement et confection	32,5	-12,0	-32,4
Chaussures	24,1	-10,6	4,8
Denrées alimentaires et tabacs	140,1	- 7,3	- 3,2
dont: Fromage	46,6	3,1	.
Lait conservé, farines pour enfants	3,2	47,1	.
Chocolat	14,7	- 9,4	.
Soupes, bouillons	9,7	- 9,5	.
Tabacs manufacturés	11,3	-23,9	-13,4
Livres, journaux	19,6	- 6,9	- 7,1

Répartition géographique  
(cf. tableau III)

Par rapport à janvier 1986, les importations originaires des pays de l'OCDE ont rétrogradé de 765,0 millions de francs ou de 14,2% et celles de la zone non-OCDE, de 185,7 millions ou de 26,6%. A propos des entrées en provenance de l'OCDE, ce sont avant tout celles de la CEE (-712,2 mio ou 16,3%) et des Etats extra-européens (-37,9 mio ou 6,1%) qui connaissent un fléchissement. Quant aux acquisitions effectuées dans la zone non-OCDE, elles ont diminué tant dans les pays en développement (-113,3 mio ou 21,4%) que dans les Etats à économie planifiée (-64,2 mio ou 41,8%).

Les exportations à destination des pays de l'OCDE se sont réduites de 268,5 millions de francs ou de 6,5%, ce qui provient notamment du recul de nos ventes dans la CEE (-151,0 mio ou 5,0%) et dans les Etats membres extra-européens (-102,8 mio ou 14,3%). En revanche, nos sorties vers la zone non-OCDE se sont maintenues au niveau noté un an auparavant. En fait, un recul des expéditions dans les pays de l'OPEP (-57,9 mio ou 24,8%) a fait face à une progression des exportations vers les Etats à économie planifiée (+52,7 mio ou 24,5%).

Le déficit de la balance commerciale avec l'OCDE s'est resserré de deux cinquièmes, pour se fixer à 727,5 millions de francs. Cette évolution est due à la baisse de 41,4% du passif avec la CEE (794,4 mio). Avec les Etats non-OCDE, le solde positif (555,8 mio) a progressé de moitié. En l'occurrence, l'excédent d'exportation s'est renforcé, dans l'ensemble, d'un cinquième avec les pays en développement (358,7 mio), alors qu'il passait de 61,9 à 178,8 millions de francs avec les Etats à économie planifiée.

Commerce extérieur par  
régions économiques

Tableau III

	Valeurs absolues en millions de francs		Variations en % par rapport à la période correspondante de l'année précédente	
	Importation	Exportation	Importation	Exportation
	janvier 1987	janvier 1987	janvier 1987	janvier 1987
OCDE: total	4604,3	3877,0	-14,2	-6,5
- OCDE Europe	4021,5	3262,0	-15,3	-4,8
- CE	3649,5	2855,0	-16,3	-5,0
Allemagne (RF)	1695,8	1067,4	-6,1	-2,5
France	578,7	499,3	-23,9	-2,5
Italie	482,7	395,3	-6,8	-5,5
Pays-Bas	208,1	143,1	-19,6	-2,1
Belgique-Luxembourg	179,0	125,9	-30,9	2,5
Grande-Bretagne	322,0	398,5	-40,6	-15,6
Danemark	55,5	66,0	9,6	-15,8
Portugal	20,0	39,7	-11,1	24,2
Irlande	26,2	6,5	-22,4	-28,2
Espagne	73,0	86,7	-27,0	7,6
Grèce	8,4	26,5	-24,3	-32,6
- AELE	355,2	368,0	-4,0	-5,0
Autriche	202,9	188,6	-0,6	-4,7
Norvège	18,1	44,0	-32,2	-1,5
Suède	95,5	94,3	-5,2	-1,3
Finlande	33,7	40,1	-1,8	-15,4
Islande	5,0	1,0	22,0	-44,4
- autres	16,8	39,0	0,1	13,5
- OCDE: pays extra-européens	582,8	615,0	-6,1	-14,3
USA	299,1	368,4	-6,1	-16,2
Canada	18,2	42,5	0,4	-28,7
Japon	256,4	155,7	-6,4	-8,1
Australie/Nouvelle-Zélande	9,1	46,2	-12,5	-5,9
Pays non OCDE	513,4	1069,9	-26,6	-0,2
- en voie de développement	416,2	774,8	-21,4	-6,3
- OPEP	93,4	175,7	-42,8	-24,8
- autres	322,8	599,1	-11,9	1,0
- à économie planifiée	89,4	268,2	-41,8	24,5
en Europe	68,8	214,7	-49,5	31,9
en Asie	20,6	53,5	18,8	1,5
- Afrique du Sud	7,9	26,1	-51,0	-9,4
Total général	5117,7	4946,1	-15,7	-5,2

## Code des normes du GATT

Notifications de prescriptions techniques et  
systèmes de certifications étrangères

Les Etats signataires<sup>1)</sup> de l'Accord du GATT relatif aux obstacles techniques au commerce - également appelé Code des normes du GATT - (RO 1979 2357) ont l'obligation de soumettre à leurs partenaires pour commentaire les projets de nouvelles prescriptions techniques et de systèmes de certifications obligatoires, qui ne reposent pas sur des normes internationalement reconnues et qui pourraient constituer des obstacles techniques au commerce.

Dans l'intérêt d'une information aussi appropriée que possible des milieux économiques et de l'administration, la Feuille officielle suisse du commerce publie dans sa rubrique «Communications» les projets étrangers annoncés, selon un schéma uniforme. De plus, les notifications qui parviennent à la Suisse par le canal d'autres procédures fondées sur des accords internationaux y sont également publiées.

Le texte complet d'un projet notifié - disponible en principe que dans sa langue originale - peut être obtenu auprès de l'autorité gouvernementale étrangère compétente par l'intermédiaire du Secrétariat des normes OFAEE (Office fédéral des affaires économiques extérieures). Des objections motivées contre des dispositions pouvant constituer une entrave aux échanges sont à adresser à l'OFAEE, qui est chargé de préserver les intérêts suisses en la matière; il est souhaitable que l'Association professionnelle compétente soit informée simultanément.

Pour plus de renseignements concernant les notifications publiées, prière de s'adresser au Secrétariat des normes OFAEE, Palais fédéral Est, 3003 Berne (tél. 031 61 23 09).

<sup>1)</sup> Etat au 31. 12. 1982: Argentine, Autriche, Belgique, Brésil, Canada, Chili, Communautés Européennes, Corée du Sud, Danemark, Egypte, Espagne, Etats-Unis, Finlande, France, Grèce, Hongrie, Irlande, Italie, Japon, Luxembourg, Norvège, Nouvelle-Zélande, Pakistan, Pays-Bas, Philippines, République fédérale d'Allemagne, Roumanie, Royaume-Uni, Rwanda, Singapour, Suède, Suisse, Tchécoslovaquie, Tunisie, Yougoslavie.

## GATT Code des normes: Notification 86.214

1.	Partie à l'Accord adressant la notification: <u>SUEDE</u>
2.	Organisme responsable: Direction nationale de la consommation
3.	Notification au titre de l'article 2.5.2 <input checked="" type="checkbox"/> , 2.6.1 <input type="checkbox"/> , 7.3.2 <input type="checkbox"/> , 7.4.1 <input type="checkbox"/> , autres:
4.	Produits visés (le cas échéant, position de la NCCD, sinon position du tarif douanier national): Certains produits chimiques à usages ménagers (ex chapitres 33 et 34)
5.	Intitulé: Projet de directives pour le conditionnement de certains produits chimiques à usages ménagers
6.	Teneur: Les directives projetées sont applicables aux produits chimiques mis à la consommation qui présentent un risque pour les enfants de moins de quatre ans. Ces produits devront être conditionnés de façon à ne présenter aucun danger pour les enfants. Les emballages conformes à la norme allemande DIN 55559, à la norme britannique BS 6652:1985 ou à la loi des Etats-Unis de 1970 sur la protection contre les produits toxiques, paragraphe 295.10 (procédures d'essais pour les emballages spéciaux) seront considérés comme répondant aux prescriptions fixées par les directives. Sur demande de la Direction nationale de la consommation, le fabricant ou l'importateur devra être en mesure de présenter un certificat de conformité aux prescriptions. Dans certains cas, les produits en question devront porter une étiquette spéciale.
7.	Objectif et justification: Protection des enfants en bas âge
8.	Documents pertinents: Les directives seront publiées dans le Recueil de textes KoV FS.
9.	Dates projetées pour l'adoption et l'entrée en vigueur: Début 1987
10.	Date limite pour la présentation des observations: 15 février 1987
11.	Pour informations et observations s'adresser au Secrétariat des Normes, OFAEE, Palais fédéral Est, 3003 Berne. Téléphone: 031/61 23 09

**Bauausschreibung**

Schweizerische Bundesbahnen  
Kreisdirektion III

- Korrosionsschutzarbeiten an Brücken 1987
1. Weissenbachbrücke in Neuthal, km 22.655 (Strecke: Neuthal-Bauma)
  2. Sorentalbrücke, km 12.400 (Strecke: Bischofszell Stadt-Hauptwil)
  3. Signalbrücken im Bhf Winterthur, km 25.283 und km 25.608 (Strecke: Zürich-Winterthur)
  4. Brücken über die Salmascher Aach, km 83.200 (Strecke: Romanshorn-Egnach)

Auflage der Pläne und Übernahmebedingungen ab Mittwoch, 4. März 1987, bei der Sektion Brückenbau (Büro 5), Bahnhof Zürich Enge, Bederstrasse 1, 8002 Zürich. Eingabeformulare sind dort erhältlich.

Gemeinsame Begehung: Dienstag, 10. März 1987, 8.30 Uhr;  
Treffpunkt: Gasthof Hirschen, Bauma.

Besichtigungsprogramm: 1. Weissenbachbrücke u. 3. Signalbrücken (vormittags)  
4. Salmascher Aach (nachmittags).

Angebote mit der Aufschrift «Korrosionsschutzarbeiten Brücken 1987» sind der Kreisdirektion III der SBB, 8021 Zürich, bis Freitag, 3. April 1987, verschlossen einzureichen. Sie bleiben bis 31. Juli 1987 verbindlich.

Öffnung der Angebote: Dienstag, 7. April 1987, 10 Uhr, im Verwaltungsgebäude (Sihlpost) Zürich, Kasernenstrasse 95, 3. Stock, Zimmer 305. Hierzu haben die beteiligten Unternehmungen und die Geschäftsleitungen der Unternehmervverbände Zutritt. (Unterlieferanten haben keinen Zutritt.) (M 87)

**Bauausschreibung**

Schweizerische Bundesbahnen  
Bauabteilung Kreis III

Au SG

Aussenrenovierung des Aufnahmegebäudes  
Gerüstungen/Malerarbeiten

Auflage der Pläne und Übernahmebedingungen ab Montag, 2. März 1987, bei der Sektion Bahndienst 3, Hauptbahnhof, 9001 St. Gallen. Tel. 071 22 10 21 intern 412. Eingabeformulare sind dort erhältlich.

Angebote mit der Aufschrift «Au/Gerüstungen/Malerarbeiten» sind der Bauabteilung Kreis III der SBB, 8021 Zürich, bis Dienstag, 31. März 1987, verschlossen einzureichen. Sie bleiben bis 31. Dezember 1987 verbindlich.

Öffnung der Angebote: Donnerstag, 2. April 1987, 11 Uhr, im Verwaltungsgebäude (Sihlpost) Zürich, Kasernenstrasse 95, 3. Stock, Zimmer 305. Hierzu haben die beteiligten Unternehmungen und die Geschäftsleitungen der Unternehmervverbände Zutritt. (M 86)

**Bauausschreibung**

Schweizerische Bundesbahnen  
Bauabteilung der Generaldirektion in Bern

Bern, SBB Dienstgebäude Mittelstrasse 43  
Sanierung der Korridore, BKP 23 Elektroinstallationen

Bezug der Angebotsformulare schriftlich oder telefonisch bei der Unterabteilung Elektrische Anlagen, Sektion Niederspannungstechnik, Büro 409, der Bauabteilung GD SBB, Mittelstrasse 43, 3030 Bern, Tel. 031 60 30 32.

Angebote mit der Aufschrift: «DG Brückfeld, Elektr. Inst. Korridore» sind der Bauabteilung GD SBB, Mittelstrasse 43, 3030 Bern, bis 20. März 1987 verschlossen einzureichen.

Öffnung der Angebote: Montag, 23. März 1987, 14 Uhr, im Konferenzzimmer 304 des Dienstgebäudes SBB, Mittelstrasse 43, in Bern. Hierzu haben die beteiligten Unternehmungen und die Geschäftsleitungen der Unternehmervverbände Zutritt. (M 95)

**Einbanddecken für «Die Volkswirtschaft» 1986**

Die Einbanddecken für die Monatsschrift «Die Volkswirtschaft» 1986 (59. Jahrgang) können beim Verlag des Schweizerischen Handelsamtsblattes bezogen werden. Der braune Einband mit Goldprägung ist so berechnet, dass nebst den 12 Monatsheften auch die der Zeitschrift beigelegten Mitteilungen der Kommission für Konjunkturfragen mitgebunden werden können.

Die Einbanddecke kann unter Vorauszahlung von Fr. 7.- auf Postcheckkonto 30-520-2 beim Verlag des Schweizerischen Handelsamtsblattes, Bern, bestellt werden.

**Couvertures pour «La Vie économique» 1986**

Les couvertures pour l'édition de 1986 (59e année) de la revue mensuelle «La Vie économique» peuvent être obtenues auprès de l'administration de la Feuille officielle suisse du commerce. De couleur brune, avec titres or, elles sont préparées de façon à pouvoir contenir non seulement les 12 fascicules mensuels mais aussi les bulletins encartés de la Commission pour les questions conjoncturelles.

Ces couvertures peuvent être commandées, contre versement préalable de 7 francs par pièce sur le compte de chèques postaux 30-520-2, à l'administration de la Feuille officielle suisse du commerce, à Berne.

Redaktion: Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern - Rédaction: Office fédéral des affaires économiques extérieures, Berne

**Private Anzeigen Annonces privées Annunci privati****Einladung**

zur **ausserordentlichen Generalversammlung**  
der Hero Konserven Lenzburg am 10. März 1987 um 15.00 Uhr  
im Mövenpick Holiday Inn, Zürich-Regensdorf

**Tagesordnung**

1. Eröffnung und Präsidialansprache
2. **Änderung der Kapitalstruktur des Grundkapitals**
  - 2.1 Beschlussfassung über die Zulassung der Umwandlung von Namenaktien in Inhaberaktien und umgekehrt, sowie über entsprechende Ergänzung von Art. 3 der Statuten.
  - 2.2 Beschlussfassung betreffend Umwandlung der bisherigen Inhaberaktien in Namenaktien im Nennwert von je Fr. 400.- unter Zusage der Eintragung.
  - 2.3 Beschlussfassung über die Umwandlung der neuen Namenaktien in vinkulierte Namenaktien sowie Anpassung der Artikel 3, 7 und 10 der Statuten.
3. **Änderung des Gesellschaftskapitals**
  - 3.1 Beschlussfassung über eine Statutenänderung im Zusammenhang mit der Schaffung eines Partizipationsscheinkapitals. Einführung der Artikel 4b, 4c und 4d in die Statuten.
  - 3.2 Beschlussfassung über die Ausgabe von 87 500 Partizipationsscheinen (PS) im Nennwert von je Fr. 100.- unter Berücksichtigung folgender Bezugsrechte:
    - a) auf eine alte Namenaktie im Nennwert von Fr. 100.-: ¼ Bezugsrecht
    - b) auf eine neue Namenaktie im Nennwert von Fr. 400.-: 1 Bezugsrecht
 Das Bezugsrecht berechtigt zum Kauf eines PS zu pari. Die PS sind dividendenberechtigt ab 1. 1. 1987.
  - 3.3 Beschlussfassung über die Ermächtigung des Verwaltungsrates zur Ausgabe von 12 500 Partizipationsscheinen (PS) im Nennwert von Fr. 100.- unter Ausschluss der Bezugsrechte der Aktionäre und Partizipanten für im Interesse der Gesellschaft liegenden Zwecke.
4. **Weitere Statutenänderung**
  - 4.1 Beschlussfassung über die Streichung von Art. 4 Abs. 2 der Statuten sowie die Umnummerierung von Art. 4 in Art. 4a.

**Eintrittskarten**

Namenaktionäre, welche am 24. Februar 1987 im Aktienregister eingetragen sind, erhalten ihre Eintrittskarte mit der Einladung. Diese Karte ist am Tage der Generalversammlung auf dem Kontrollbüro vorzuweisen.

Die alten und neuen Statuten liegen zur Einsichtnahme für die Aktionäre am Sitz der Gesellschaft auf.

In der Zeit vom 25. Februar 1987 bis 11. März 1987 werden im Aktienbuch keine Eintragungen vorgenommen.

Inhaberaktionäre können die Eintrittskarten gegen Deponierung der Inhaberaktien am Sitz der Gesellschaft in Lenzburg oder bei den nachstehend genannten Banken und deren Niederlassungen in der Schweiz beziehen:

Schweizerischer Bankverein	Basel
Schweizerische Bankgesellschaft	Zürich
Schweizerische Kreditanstalt	Zürich
Bank A. Sarasin & Co.	Basel
Hypothekbank Lenzburg	Lenzburg
Aargauische Hypotheken- und Handelsbank	Brugg
Allgemeine Aargauische Erspariskasse	Aarau

Die Inhaberaktien bleiben bis zum Tage nach der Generalversammlung hinterlegt.

Lenzburg, 25. Februar 1987

Hero Konserven Lenzburg  
Der Verwaltungsrat

**Inserte im SHAB haben Erfolg!**

**Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre**

Mittwoch, 18. März 1987, 18.30 Uhr, im Sport- und Freizeitcenter Rex AG, Stans

**Traktanden:**

1. Geschäftsbericht, Jahresrechnung 1986 und Bericht der Kontrollstelle.
2. Genehmigung der Jahresrechnung.
3. Verwendung des Jahresergebnisses.
4. Entlastung der Geschäftsorgane.
5. Kapitalerhöhung:
  - 5.1 Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 12 000 000.- auf Fr. 20 000 000 durch Ausgabe von 40 000 Inhaberaktien von je Fr. 200.- Nennwert;
  - 5.2 Erhöhung des Partizipationsscheinkapitals um Fr. 1 800 000.- durch Ausgabe von 18 000 neuen Partizipationsscheinen von je Fr. 100.- Nennwert;
  - 5.3 Statutenänderungen.
6. Wahlen:
  - 6.1 Verwaltungsrat;
  - 6.2 Präsident des Verwaltungsrates;
  - 6.3 Statutarische Kontrollstelle.
7. Varia.

Jahresrechnung, Geschäftsbericht, Bericht der Kontrollstelle und Anträge des Verwaltungsrates über die Verwendung des Reingewinnes liegen gemäss Art. 36 der Statuten am Hauptsitz und in den Zweigstellen der Bank zur Einsichtnahme auf.

Eintrittskarten werden bis spätestens 16. März 1987 abgegeben.

Stans, 26. Februar 1987

EKN Bank in Nidwalden  
Der Verwaltungsrat

**Spar- und Leihkasse Biel-Madretsch****Einladung zur Generalversammlung der Aktionäre**

Montag, 16. März 1987, 15.30 Uhr, im 1. Stock des Hotels Elite, in Biel.

**Traktanden:**

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung 1986.
2. Entlastung der Verwaltungsorgane.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
4. Wahlen:
  - Wiederwahl von 5 Mitgliedern des Verwaltungsrates.
5. Verschiedenes.

Die Jahresrechnung und die Bilanz sowie das Protokoll der Generalversammlung vom 10. März 1986 liegen ab 27. Februar 1987 zur Einsicht der Aktionäre im Geschäftslokal auf. Die Aktionäre werden zur Generalversammlung freundlich eingeladen. Für die Teilnahme sind Ausweisarten nötig, welche bis Freitag, den 13. März 1987, gegen Vorweisung der Aktien oder Ausweis über deren Besitz im Geschäftslokal bezogen werden können.

Biel, 20. Februar 1987

Namens des Verwaltungsrates  
Der Präsident: M. Teutsch  
Der Sekretär: B. Stauffer

## Einladung

zur 138. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf **Donnerstag, 19. März 1987, 16.00 Uhr**  
im Sportzentrum Glarnerunterland (SGU) in Näfels

### Traktanden

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung 1986
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes
3. Entlastung der Verwaltungsorgane
4. Wahlen
  - 4.1 des Verwaltungsrates
  - 4.2 der Kontrollstelle
5. Verschiedenes

Geschäftsbericht, Gewinn- und Verlustrechnung, Bilanz und Bericht der Kontrollstelle sind heute zusammen mit dieser Einladung an die im Aktienregister eingetragenen Aktionäre versandt worden.

Diese Unterlagen liegen überdies zusammen mit einer Abschrift des Protokolls der Generalversammlung vom 20. März 1986 bei sämtlichen Niederlassungen zur Einsichtnahme durch die Aktionäre auf.

Eintrittskarten für die Generalversammlung sind bis spätestens Freitag, 13. März 1987, abends anzufordern.

Verspätet eintreffende Anmeldungen können aus organisatorischen Gründen nicht mehr berücksichtigt werden.

Das Aktienbuch bleibt ab heute bis zum Tage nach der Generalversammlung geschlossen.

Wir laden unsere Aktionäre zur Teilnahme freundlich ein. Im Verhinderungsfall besteht die Möglichkeit, sich durch einen Mitaktionär vertreten zu lassen oder uns das Formular mit Ihrer Unterschrift versehen, zwecks Bezeichnung eines Vertreters, zuzustellen.

8730 Uznach, 27. Februar 1987

BANK VOM LINTHGEBIET

Dr. A. Schubiger                      A. Höfliger  
Präsident des Verwaltungsrates      Hauptdirektor



**BANK VOM LINTHGEBIET**



Uznach, Schmerikon, Weesen, Niederurnen, Rapperswil, Jona, Kempratzen, Rütli, Lachen, Siebnen, Pfäfersikon/SZ, Altendorf



## Seilbahn Biel-Leubringen AG

### Einladung zur 89. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Donnerstag, 12. März 1987, um 11 Uhr, im Gemeindefaal in Leubringen

(Bergfahrt zur Generalversammlung: 10.45 Uhr)

#### Traktanden:

1. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 4. Juni 1986.
2. Bericht Geschäftsjahr, Jahresrechnung, Bilanz 1986 und Bericht der Kontrollstelle.
3. Entlastung an den Verwaltungsrat.
4. Wahlen in den Verwaltungsrat.
5. Diverses.

Das Protokoll der letzten ordentlichen Generalversammlung sowie Geschäftsbericht, Jahresrechnung und Bericht der Kontrollstelle liegen ab 2. März 1987 im Büro der Direktion in Leubringen zur Einsichtnahme auf. Aktionäre erhalten den Geschäftsbericht auf Anforderung hin von der Kantonalbank von Bern in Biel oder von der Gesellschaft.

Zutrittskarten, welche am 12. März 1987 zur freien Fahrt nach Leubringen berechtigen, können gegen Ausweis über den Aktienbesitz bis zum 11. März 1987 bei der Kantonalbank von Bern in Biel oder im Büro der Direktion in Leubringen bezogen werden.

An der Generalversammlung werden keine Zutrittskarten ausgegeben.

Leubringen, im Februar 1987

Im Namen des Verwaltungsrates  
Der Präsident: Marcel Jean  
Der Geschäftsführer: Daniel Müller



## Schweizerische Hagel-Versicherungs-Gesellschaft

Die diesjährige

### ordentliche Delegiertenversammlung

findet Samstag, 21. März 1987, im Rathaus Zürich, Limmatquai 55, statt.

Die Verhandlungen beginnen um 11.15 Uhr. Die zur Teilnahme Berechtigten erhalten die vorschriftsgemässe Einladung.

Zürich, 27. Februar 1987

Der Präsident des Verwaltungsrates:  
F. Chappuis

## GEWERBE Bank MÄNNEDORF

BAHNHOFSTRASSE 14, 8708 MÄNNEDORF, TELEFON 01/920 14 55

### Einladung an die Aktionärinnen und Aktionäre der Gewerbebank Männedorf

Wir laden Sie ein zu der am Samstag, 21. März 1987, 18.30 Uhr, im Hotel Krone, Uetikon am See, stattfindenden

### 84. ordentlichen Generalversammlung

zur Behandlung folgender Geschäfte:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung.
2. Entlastung der Verwaltungsorgane.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
4. Wahlen:
  - a. Mitglieder des Verwaltungsrates;
  - b. Präsident des Verwaltungsrates;
  - c. Wahl der Kontrollstelle.

Die Jahresrechnung und der Revisionsbericht liegen vom 2. März 1987 an in unserem Büro den Aktionärinnen und Aktionären zur Einsicht auf; von diesem Tage an sind die gedruckten Geschäftsberichte erhältlich.

Die Eintrittskarten können bis zum 20. März 1987 an unserer Kasse bezogen werden. Für Inhaberaktien ist die Vorweisung der Titel oder eine Bankbestätigung mit Angabe der Nummern notwendig. Vom 2. bis 20. März 1987 werden im Aktienregister keine Mutationen vorgenommen.

Männedorf, 19. Januar 1987

Der Verwaltungsrat

## Luftseilbahn Wangs-Pizol AG, Wangs

Die Aktionäre unserer Gesellschaft werden hiermit eingeladen zu der am Samstag, den 23. Mai 1987, 14 Uhr, im Gasthof Sternen, Wangs, stattfindenden

### 30. ordentlichen Generalversammlung

#### Traktanden:

1. Protokoll über die Verhandlungen an der Generalversammlung vom 24. Mai 1986.
2. Geschäftsbericht des Verwaltungsrates über das Geschäftsjahr 1986.
3. Entgegennahme des Berichtes der Kontrollstelle und Abnahme der Jahresrechnung 1986;
4. Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
5. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
6. Wahlen:
  - a. Festlegung der Anzahl der Mitglieder des Verwaltungsrates und Wahl des Verwaltungsrates (Art. 16 der Gesellschaftsstatuten);
  - b. Wahl der Kontrollstelle (Art. 24 der Gesellschaftsstatuten).

Das Protokoll über die Verhandlungen an der Generalversammlung vom 24. Mai 1986, Bauabrechnung, Abschreibungsrechnung, Betriebsrechnung, Gewinn- und Verlustrechnung und Bilanz per 31. Dezember 1986, der Bericht der Kontrollstelle, der Geschäftsbericht und die Anträge des Verwaltungsrates liegen zur Einsichtnahme durch die Aktionäre bei der Geschäftsstelle in Wangs, Büro Talstation, Birrifas, Wangs, ab 11. Mai 1987 auf (Gesellschaftsstatuten Art. 11).

An die Aktionäre, die an der Generalversammlung teilnehmen oder sich an dieser vertreten lassen wollen, werden die Stimmrechtsausweise gegen Hinterlage der Aktien oder eines gültigen Ausweises einer Depositenstelle bei der Geschäftsstelle in Wangs, Büro Talstation, bis Freitag, den 22. Mai 1987, 18 Uhr, abgegeben.

Wangs, 27. Februar 1987

Namens des Verwaltungsrates:  
Paul Schumacher

BANCA DEL GOTTARDO  
BANQUE DU GOTTARDO  
GOTTARDO BANK

**Gottardo**

## Aumento di capitale 1987

L'assemblea generale ordinaria della Banca del Gottardo, tenutasi il 26 febbraio 1987, ha deciso, su proposta del Consiglio di Amministrazione, di aumentare il capitale azionario da Fr. 96'000'000.- a Fr. 104'000'000.- e il capitale buoni di partecipazione da Fr. 27'000'000.- a Fr. 29'250'000.-, al fine di adeguare i fondi propri all'evoluzione degli affari.

L'aumento di capitale viene effettuato mediante l'emissione di  
**80'000 nuove azioni al portatore di Fr. 100 nominale**  
**22'500 nuovi buoni di partecipazione al portatore di Fr. 100 nominale**  
con godimento 1. gennaio 1987.

Le 80'000 azioni e i 22'500 buoni di partecipazione sono stati sottoscritti e interamente liberati il giorno dell'assemblea e sono offerti in sottoscrizione agli attuali azionisti e portatori di buoni di partecipazione alle condizioni qui sotto menzionate.

La quotazione delle nuove azioni e dei nuovi buoni di partecipazione sarà richiesta alle borse di Zurigo, Basilea, Ginevra, Losanna e di Lussemburgo.

L'incasso delle cedole, dedotta l'imposta preventiva, si effettuerà senza spese, presso tutti gli sportelli della Banca Svizzera, Società di Banca Svizzera, Unione di Banche Svizzere, Credito Svizzero, MM. Lombard, Odier & Cie e presso la Kredietbank S.A., Luxembourggoise, Lussemburgo.

#### Offerta di sottoscrizione

Le 80'000 nuove azioni e i 22'500 nuovi buoni di partecipazione sono offerti in sottoscrizione agli attuali azionisti e portatori di buoni di partecipazione  
**dal 27 febbraio al 10 marzo 1987, a mezzogiorno**  
alle seguenti condizioni:

1. Prezzo di emissione: Fr. 300.- per azione, rispettivamente per buono di partecipazione, incluso bollo di emissione;
2. Diritto di sottoscrizione: 12 vecchie azioni, rispettivamente 12 vecchi buoni di partecipazione danno diritto alla sottoscrizione di una nuova azione, rispettivamente un nuovo buono di partecipazione, con godimento 1. gennaio 1987, contro consegna della cedola no. 32 delle vecchie azioni, rispettivamente no. 27 dei vecchi buoni di partecipazione;
3. Sottoscrizioni: sono accettate presso tutti gli sportelli della Banca del Gottardo;
4. Liberazione: entro il 26 marzo 1987;
5. Negoziazione dei diritti di sottoscrizione: I diritti non saranno trattati ufficialmente. Il valore dei diritti sarà calcolato sulla base della media dei corsi delle azioni al portatore e dei buoni di partecipazione durante il periodo dal 27 febbraio al 9 marzo 1987;
6. La consegna dei titoli avverrà il più presto possibile.

Lugano, 26 febbraio 1987

BANCA DEL GOTTARDO  
Il Consiglio di Amministrazione

Numeri di valore:  
azione                      130'519  
buono di partecipazione 130'520



## République et canton de Genève

Département des travaux publics

### Avis d'appel de candidatures

Le département des travaux publics fait un appel public de candidatures en vue du lancement d'un appel d'offre (mise en soumission) pour les travaux suivants:

#### RN 1a - Section 8 - OA 419 Viaduc de Bardonnex

Les entreprises suisses intéressées doivent être inscrites au registre du commerce et avoir déjà exécuté des travaux analogues (références à donner) et disposer de personnel qualifié.

Cet avis d'appel de candidatures concerne la construction du viaduc de Bardonnex, en application de l'accord franco-suisse du 27 septembre 1984.

- Cet accord précise notamment que pour la construction de cet ouvrage:
- le Gouvernement de la République française assume, vis-à-vis du Conseil fédéral suisse, la responsabilité du maître d'ouvrage;
  - la liste des candidats aux appels d'offres, le refus des offres non conformes et le choix des titulaires des marchés seront arrêtés en accord avec la commission mixte franco-suisse.

#### 1. Mode de passation du marché

Le présent avis d'appel de candidatures est fait en vue du lancement d'un

- appel d'offres restreint au sens de la réglementation française,
- appel d'offres public au sens de la réglementation suisse.

Cet appel de candidatures est publié simultanément dans les deux pays en se conformant à la réglementation applicable en matière de travaux de génie civil dans chacun des deux pays.

#### 2. Objet de l'appel d'offres: Viaduc de Bardonnex

L'autoroute A 401, située au sud de Genève, assurera la jonction autoroutière entre l'autoroute A 40 en France et l'autoroute RN 1a en Suisse. Le viaduc de Bardonnex, situé pour 2/3 de sa longueur en territoire suisse et pour 1/3 de sa longueur en territoire français, lors de sa construction, sera placé en totalité en territoire français après rectification du tracé de la frontière qui interviendra après l'achèvement des travaux.

Cet ouvrage sera construit selon les normes et prescriptions techniques françaises ainsi que les clauses administratives françaises.

#### 3. Caractéristiques générales de l'ouvrage

Le viaduc de Bardonnex comporte deux tabliers indépendants:

- longueur: 352 m environ
- largeur utile de chaque tablier: 12,00 m = 3 voies de circulation
- tracé en alignement droit
- pente constante de 3,15%
- 8 travées: 6x46 m + 2x38 m
- hauteur des piles: 10 à 15 m pour les trois piles sud  
25 à 45 m pour les quatre piles nord

- fondations profondes sur puits
- ensemble des superstructures
- la brèche franchie par le viaduc comprend une voie communale, une voie ferrée électrifiée, la RN 206, et une ancienne gravière.

Le tablier de chacun des ouvrages est constitué par une poutre caisson continue en béton précontraint:

- hauteur constante du caisson: 2,90 m
- longueur des encoffrements: 3,00 m
- largeur du caisson: 13,00 m.

#### Procédé de construction:

- Il est envisagé de réaliser cet ouvrage par poussage,
- d'autres procédés de construction du tablier béton pourront être proposés par les candidats retenus dans la mesure où la position des piles, les travées et les dimensions géométriques de l'ouvrage sont strictement conservées.

#### Variante éventuelle:

- les candidats retenus devront nécessairement, sous peine d'exclusion, présenter une offre conforme à la solution de base qui sera décrite au dossier, à savoir: ponts à poutres en béton précontraint. Ils pourront éventuellement présenter une variante complémentaire sous forme d'ouvrage à structure mixte béton-métal, dont les caractéristiques principales seront précisées au dossier de consultation.

#### 4. Délai d'exécution envisagé

27 (vingt-sept) mois, y compris études d'exécution et période de préparation. Date prévisionnelle du début des travaux: printemps 1988.

#### 5. Date limite des candidatures

Les candidatures seront adressées à: Monsieur le Directeur Général de la Société du Tunnel du Mont-Blanc sous couvert de l'Agence Rhône-Alpes de SCETAUROUTE - Division Etudes Générales, boulevard du Fier 13bis, F-74000 Annecy, avant le lundi 23 mars à 12 heures.

L'envoi des candidatures sera fait sous pli recommandé avec avis de réception postal. Les candidatures pourront également être déposées à l'Agence Rhône-Alpes de SCETAUROUTE, contre remise d'accusé de réception.

#### 6. Renseignements et justifications concernant les qualités et capacités des candidats

Le dossier de candidature sera établi en langue française.

Les candidats fourniront à l'appui de leur demande:

- Une déclaration de l'entreprise ou du groupement indiquant l'intention de soumissionner. Cette déclaration précisera explicitement la composition et la nature du groupement et le rôle attribué à chacun des partenaires;
- Pour chacune des entreprises du groupement: une déclaration conforme à l'arrêté du 22 février 1980 du Ministère français de l'économie et des finances;
- Les références techniques acquises par chacune des entreprises du groupement en France ou en Suisse lors de l'exécution d'ouvrages analogues (en précisant le rôle dévolu à l'entreprise dans le cas de travaux en participation);
- Les références financières de chacune des entreprises du groupement (chiffres d'affaires);
- La dénomination et la domiciliation du mandataire (entreprise pilote) du groupement.

L'ouvrage étant financé conjointement par la France et la Suisse, des entreprises des deux pays devront contribuer à son exécution et la Commission mixte franco-suisse portera une attention particulière à des groupements d'entreprises franco-suisse.

#### 7. Maître d'ouvrage

Société Concessionnaire Française pour la Construction et l'Exploitation du Tunnel Routier sous le Mont-Blanc, rue de l'Amiral d'Estaing 23, F-75016 Paris.

#### 8. Demandes de renseignements

Les demandes de renseignements seront formulées auprès du maître d'œuvre:

SCETAUROUTE - Agence Rhône-Alpes  
Division Etudes Générales - M. B. Falconnat  
boulevard du Fier 13bis  
BP no 552  
F-74014 Annecy Cedex  
Tél. 50-57 19 13, Télex: 385242

Monsieur le Conseiller d'Etat  
chargé du Département des travaux publics:  
Christian Grobet

#### Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen, 1983-1985

Im April 1986 erschien als Sonderheft Nr. 98 der «Volkswirtschaft» eine Publikation des Bundesamtes für Industrie, Gewerbe und Arbeit über Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen, 1983-1985.

Die Veröffentlichung enthält die Ergebnisse der bei den Berufsverbänden der Arbeitgeber und Arbeitnehmer jährlich im Herbst durchgeführten Erhebungen über die in zweiseitig korporativen Gesamtarbeitsverträgen festgelegten Lohnsätze und Arbeitszeiten. Sie erstreckt sich auf die Jahre 1983-1985 und umfasst mehr als 4000 Lohnpositionen aus allen Erwerbszweigen, gegliedert nach Arbeiterkategorien und dem örtlichen Geltungsbereich. Die Publikation ist eine überarbeitete Neuauflage früherer Sonderhefte. Die systematische Darstellung vermittelt einen umfassenden Überblick über den Stand und die Entwicklung der Tariflöhne und stellt für alle Kreise, die sich mit Lohnfragen befassen, ein wertvolles Orientierungsmittel dar. Der Text des Sonderheftes ist gemischtsprachig.

Der Preis des Einzelheftes beträgt Fr. 38.-. Voreinzahlungen sind erbeten auf Postcheckkonto 30-620, Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern. Die Bestellung ist auf dem Abschnitt des Einzahlungsscheines anzubringen.

BANCA DEL GOTTARDO  
BANQUE DU GOTHARD  
GOTTHARD BANK

## Gottardo

#### DIVIDENDO 1986

L'assemblea generale ordinaria degli azionisti, tenutasi il 26 febbraio 1987, ha fissato per l'esercizio 1986 il seguente dividendo sulle azioni, rispettivamente sui buoni di partecipazione, di Fr. 100.- nominale:

Fr. 20.—

Fr. 7.— imposta preventiva 35%

Fr. 13.— netto

Detto importo è esigibile a partire dal 27 febbraio 1987 presso:

- la sede centrale della Banca del Gottardo di Lugano, la sede di Zurigo e le succursali di Losanna, Locarno, Chiasso, Lussemburgo e Nassau (Bahamas)
- la Società di Banca Svizzera, l'Unione di Banche Svizzere, il Credito Svizzero, MM. Lombard, Odier & Cie e presso la Kredietbank S.A. Luxembourgeoise, Lussemburgo

contro presentazione della cedola No. 31 per le azioni e della cedola No. 26 per i buoni di partecipazione.

Banca del Gottardo  
Lugano, 26 febbraio 1987

Verlangen Sie vom Schweizerischen Handelsamtsblatt die unentgeltliche Zusendung einer Probenummer der Monatsschrift «Die Volkswirtschaft»

Demandez à l'administration de la Feuille officielle suisse du commerce un exemplaire-spécimen gratuit de la revue mensuelle «La Vie économique»

Sie wünschen eine Software, welche speziell auf Ihre Branche, Ihr Unternehmen, Ihre Tätigkeit zugeschnitten ist. Eine Software, welche von Computer-Profis bis ins Detail entwickelt wurde. In Zusammenarbeit mit schweizerischen Branchen-Fachleuten.

Starke Programme z. B. für: **Treuhand, Liegenschaftsverwaltung, Fertigung, Handel, Eisenwaren und Haushaltartikel, Druckerei und Verlag, Bau.**

Sie wünschen auch eine fundierte, zukunftsorientierte Hardware. Leistungsstarke und bedienungsfreundliche CTM-Dialogcomputer 9016 und CTM-Dialogsysteme 9032.

Mit verteilter Intelligenz, multifunktionalen Terminals, integrierter Text- und Datenverarbeitung, kompatibel und wachstumsfähig. Der Coupon bringt Sie exakt an die richtige Adresse.

Software-Branchenlösungen:  
Ein Thema, das uns interessiert

Wir haben dazu noch einige Fragen. Nehmen Sie bitte mit uns Kontakt auf.

Wir wünschen noch mehr Informationen betreffend:

Treuhand  Liegenschaftsverwaltung

Fertigung  Handel  Eisenwaren und Haushaltartikel  Druckerei und Verlag  Bau

Name: \_\_\_\_\_

Firma: \_\_\_\_\_

Strasse: \_\_\_\_\_

PLZ/Ort: \_\_\_\_\_

Tel.: \_\_\_\_\_

SHAB

# Vorbildlich:

Software  
Branchenpakete  
von Pebe

CTM  
COMPUTER - TEXT - TERMINAL

Pebe Datentechnik AG, Wespenstrasse 15, 8500 Frauenfeld  
Tel. 054-26 81 81

pebe